

# Manual de instructiuni

Revizia 4/01.17

# Cuprins

1.	1. Introducere	6
2.	2. Terminologie	6
3.	3. Funcția	8
4.	1. Date tehnice	8
	4.1. Configurație fizică	8
	4.2. Zone de alarmă de incendiu	8
	4.3. Bucle de alarmă de incendiu	8
	4.4. Ieșiri monitorizate	9
	4.5. Ieșire releu pentru condiții de incendiu	9
	4.6. Ieșire releu (programabilă) pentru condiții de incendiu	9
	4.7. Ieșire releu pentru condiții de defecțiune	9
	4.8. Performanță	9
	4.9. Indicații ale evenimentelor înregistrate	9
	4.10. Alimentare electrică	9
	4.10.1. Rețea	9
	4.10.2. Baterille de rezerva 4.10.3. Consumul la alimentarea cu baterii de rezervă	9
	4.10.4. Alimentarea cu energie a dispozitivelor externe	10
	4.11. Dimensiuni	10
	4.12. Greutate	10
5		
	5. Conținutul livrării	10
6.	5. Conținutul livrării 6. Informații generale	10 10
6.	5. Conținutul livrării 6. Informații generale 6.1. Niveluri de acces	10 10 
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li> <li>5. Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> </ul>	10 10 
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 10 
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 10 10 11 11 11
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 10 
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 10 11 11 
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 10 10 11 11 11 14 14 14
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 10 10 10 11 11 11 14 14 14 15 16
6.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li> <li>5. Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare a</li> <li>6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului</li> </ul>	10 10 10 10 10 11 11 11 14 14 14 14 15 16 17
<i>6.</i> <i>7.</i>	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li> <li>5. Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare, reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> </ul>	10 10 10 10 10 11 11 11 14 14 14 14 15 16 17 18
<i>6.</i> <i>7.</i>	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li> <li>5. Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului</li> <li>7. Modul de serviciu</li> </ul>	
<i>.</i> <i>6</i> . <i>7</i> .	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li> <li>5. Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare, reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>7. Modul de serviciu</li> <li>7.1. Descriere</li> <li>7.2. Indicație</li> </ul>	
с. б. 7.	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li> <li>5. Informații generale</li> <li>6.1. Niveluri de acces</li> <li>6.1.1. Nivelul de acces 1</li> <li>6.1.2. Nivelul de acces 2</li> <li>6.1.3. Nivelul de acces 3</li> <li>6.1.4. Nivelul de acces 4</li> <li>6.2. Indicații și butoane pentru control</li> <li>6.3. Zona în modul Coincidență</li> <li>6.4. Adresare, inițializare, reinițializare.</li> <li>6.4.1. Adresarea</li> <li>6.4.2. Inițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>6.4.3. Reinițializare</li> <li>7. Modul de serviciu</li> <li>7.1. Descriere</li> <li>7.2. Indicație</li> <li>7.2. LED și indicație sonoră</li> </ul>	10 10 10 10 11 11 11 14 14 14 15 16 17 18 18 18 18
<i>6.</i> <i>7.</i>	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 10 10 10 11 11 11 14 14 14 14 15 16 17 18 18 18 18 18
<i>6.</i> <i>7.</i>	<ul> <li>5. Conținutul livrării</li></ul>	10 10 10 10 10 11 11 11 14 14 14 14 18 18 18 18 18 18
<i>6.</i> <i>7.</i> <i>8.</i>	5. Conținutul livrării         5. Informații generale         6.1. Niveluri de acces         6.1. Nivelul de acces 1         6.1.2. Nivelul de acces 2         6.1.3. Nivelul de acces 3         6.1.4. Nivelul de acces 4         6.2. Indicații și butoane pentru control         6.3. Zona în modul Coincidență         6.4. Adresare, inițializare, reinițializare.         6.4.1. Adresarea         6.4.2. Inițializare         6.4.3. Reinițializare         6.4.3. Reinițializarea         6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului         7. Modul de serviciu         7.1. Descriere         7.2. Indicație         7.2.1. LED și indicație sonoră         7.2.2. Mesaj text         7.3. Utilizarea tastaturii         8. Stare de incendiu	

8.2. Indicație	19
8.2.1. LED și indicație sonoră	19
8.2.2. Mesaje text	19
9.2. Utilizaroa tartaturii	20
8.2.1 Duton (Increastic)	20
8.2.2 Buton (Inspecție)	20
8.3.2. Buton (Oprire alarma)	
8.3.3. Buton (Stare de Incendiu stadiul II)	
8.3.4. Buton (leșiri)	
8.3.5. Butonul ("Resetarea stării de încendiu")	
8.3.6. Butoane ( <i>Deplasați-vă în jos</i> ) și ( <i>Mișcă-te în sus</i> )	
8.3.7. Buton ( <i>Meniul</i> )	
8.3.8. Buton ( <i>Ieșire</i> )	23
9. Stare de eroare	23
9.1. Descriere	23
9.2. Indicație	24
9.2.1. LED și indicație sonoră	
9.2.2. Mesaje text	24
9.3. Utilizarea tastaturii	
9.3.1. Buton ( <i>Opriți alarma</i> )	
9.3.2. Buton ( <i>Meniul</i> )	25
10. Componentă dezactivată	
10.1. Descriere	26
10.2. Indicație	
10.2.1. LED si indicatie sonoră	
10.2.2. Mesaje text	
10.3. Utilizarea tastaturii	
11. Modul de testare	26
11.1. Descriere	26
11.2. Indicatori	27
11 2 1 LED-uri si indicatoare sonore	
11 2 2 Mesaie text	
11.3. Utilizarea tastaturii	27
12. Modul de informare și control	
12.1. Descriere	27
12.2. Meniul <i>Liste</i>	28
12.2.1. Meniul <i>Defecte</i>	
12.2.2. Meniul <i>Dezactivează</i>	29
12.2.3. Meniul <i>Zone în Test</i>	
12.2.4. Meniul <i>Mesaje de intrare</i>	
12.2.5. Meniul <i>Ieșiri activate</i>	
12.2.6. Ecran <i>Configurarea panoului</i>	
12.2.7. Meniul <i>Parametrii panoului</i>	
12.2.8. Meniul <i>Bucle</i>	35
12.2.9. Meniul <i>Zonele</i>	
12.2.10. Meniul Starea dispozitivului	41
	45
12.2.12. Meniul <i>Arhiva</i>	46
12.2.13. Meniul Selectați Loc/Rem. Panou de control	
42.2 Manial Functille sister while	
12.3. Meniui <i>Funcțiile sistemului</i>	
12.2.1 Marinel Darastics	
12.3.1. Meniul <i>Dezactivează</i>	<b>53</b>
12.3.1. Meniul <i>Dezactivează</i> 12.3.2. Meniul <i>Zone în Test</i> 12.3.2. Funcție Sateaza concul	<b>53</b> 

12.3.4. Funcție <i>Modul de setare</i>	59
12.3.5. Funcție <i>Verificați LED-urile și soneria</i>	60
12.4. Meniul <i>Înființat</i>	60
13. Modul de configurare	61
13.1. Descriere	61
13.2. Meniul <i>Configurarea panoului</i>	62
13.3. Meniul <i>Parametrii panoului</i>	62
13.4. Meniul <i>Bucle</i>	
13.4.1. Meniul <i>Parametrii buclei</i>	
13.4.2. Ecran <i>Lista dispozitive</i>	63
13.4.3. Meniul <i>Parametrii dispozitivului</i>	63
13.4.4. Funcție <i>Verifică</i>	69
13.4.5. Funcție <i>Adresare manuală</i>	71
12 E Maniul Zanala	76
13.5.1 Meniul Dispositive	
13.5.7. Meniuri Jesiri Faza 1 de incendiusi Jesiri Faza 2 de incendiu	
13.5.3. Meniul Parametrii zonei	85
13.5.4. Meniul Service Rem. Zonele.	
13.5.5. Ecran <i>Mesai text</i>	
13.6. Meniul <i>Intrări</i>	
13.6.1. Ecran <i>Lista de leșiri adresabile</i>	
13.6.2. Meniul <i>Eliminați leșirea adresabila</i>	
13.6.3. Meniul <i>Adaugați o leșire adresabila.</i>	
13.6.5. Meniul <i>Mesai text</i>	
13.7 Inițializarea meniului	
13.7.1. Inițializarea funcției	
13.7.2. Funcție <i>Inițializare curata</i>	
13.7.3. Meniul <i>Readresarea</i>	
13.7.4. Meniul <i>Excludeți dispozitivele</i> 13.7.5. Meniul <i>Verifica</i>	
12.9 Mariul Cocuri	101
13.8. Meniul Lociri meniterizate	
13.8.1. Metriul <i>ieșiri moniconzale</i>	101
13.8.3 Meniul Ieșiri adresabile	107
13.8.4 Functie Afica	102
13.8.5 Meniul <i>Butoane</i>	103
13.9. Meniul <i>Parole noi</i>	
13.9.1. Meniul <i>Nivelul 2</i>	
	105
13.10. Funcție Parametrii împliciti	
13.11. Funcție <i>ștergeți arhiva</i>	107
14. Salvarea parametrilor	
15. Cerințe de protecție a muncii	
16. Instalare și amenajări	
16.1. Pentru a monta panoul de control al incendiului	108
16.2. Ansamblu dispozitive periferice	110
16.2.1. Montarea dispozitivelor periferice la ieșirile monitorizate	110
16.2.2. Montarea dispozitivelor periferice la ieșirile releului	110
16.3. Conectarea dispozitivelor de interfată	110
16.3.1. Retea globala	

16.3.2. Retea locala	111
16.4. Conectarea detectorilor fie adresabili	111
16.5. Conexiune la sursa de alimentare	111
17. Pornirea centralei de incendiu	
17.1. Secvența de pornire	111
17.2. Inițializarea curată a buclelor	
, 17.2.1. Inițializarea curată a buclelor cu adresare automată	112
17.2.2. Inițializarea curată a buclelor setate la adresare manuală	113
17.3. Functie suplimentară încorporată IFS7002	
17.3.1. Autoarmare	
17.3.2. Două linii de mesaj de utilizator pe afișajul "desktop"	115
17.3.3. Modul DST	115
17.3.4. Indicație de incendiu în zonă dedicată	115
17.3.5. Interfață USB	115
17.3.6. Etichetarea implicită a dispozitivelor	115
17.3.7. Configurare de rețea ușor de utilizat cu un repetor IFS7002R	115
17.3.8. Scenariul implicit de incendiu	116
18. Depanare	117
19. Condiții de exploatare, depozitare și transport	
19.1. Functionare si depozitare	
19.1.1. Temperatura	
19.1.2. Umiditate relativă	119
19.2. Transport	119
20. Garanție	119
21. Anexe	120

#### 1. Introducere

Panoul interactiv de control al incendiilor IFS 7002 este un dispozitiv actualizat, de înaltă încredere, multifuncțional și versatil, care oferă utilizatorului un potențial neașteptat în proiectarea, instalarea și operarea sistemelor de alarmă de incendiu adresabile.

Unele dintre caracteristicile și posibilitățile sale principale sunt:

Reglarea modurilor de funcționare și a parametrilor fiecărei linii de alarmă de incendiu prin tastatură încorporată;

Indicare cu led dedicat pe zona de incendiu;

Dialog meniu orientat către utilizator pentru o operare ușoară și convenabilă;

LCD pentru vizualizarea modurilor de verificare și configurare a sistemului;

Touch-panel care contribuie la crearea unei tastaturi dinamice;

LED-uri de indicare pentru avertizare timpurie a unei avarii sau a unor conditii extreme;

Memoria jurnal de evenimente independentă de energie care salvează tipul, data și ora evenimentului, permițând analiza detaliată a acțiunilor personalului autorizat și a posibilelor probleme în procesul de apărare împotriva incendiilor din zonă;

Moduri de testare orientate către utilizator care permit un control total al site-ului protejat;

Interfață USB încorporată pentru conectarea la dispozitive de control de nivel al doilea;

Extinderea sistemului și modificarea funcțională (scopul nostru este îmbunătățirea constantă a alarmei de incendiu caracteristici ale echipamentului), nu este necesară cablarea suplimentară;

Compatibil cu design de instalare aleatoriu, în gama panourilor de control de incendiu disponibile resurse.

Toate acestea sunt realizabile prin intermediul tastaturii centralei de control al incendiului și după o examinare detaliată a instrucțiunile stabilite aici.

#### 2. Terminologie

ADRESSING – metoda utilizată pentru alocarea adreselor dispozitivelor adresabile într-o buclă de alarmă de incendiu. Adresarea poate fi automată sau manuală și trebuie efectuată separat pentru fiecare buclă de alarmă de incendiu (vezi secțiunea 6.4.1).

IEȘIRE ADRESABĂ – ieșire potențială sau releu a unui dispozitiv executiv adresabil inclus în buclele de alarmă de incendiu. Dispozitivul executiv poate fi alimentat de la bucla de alarmă de incendiu sau de la dispozitivul auxiliar de alimentare externă.

DISPOZITIV ADRESABLE – un dispozitiv inclus într-una dintre buclele de alarmă de incendiu care are propria adresă pentru comunicare cu centrala de control al incendiului. Un dispozitiv adresabil poate fi un detector de incendiu (punct de apel automat sau manual), un modul convențional de monitorizare a liniei sau un modul de intrare/ieșire.

IEȘIRE ASOCIATĂ – ieșire monitorizată sau releu adresabilă, programată de utilizator să reacționeze la starea de incendiu (separat la condiția de incendiu I și la starea de incendiu II) prin alarma de incendiu selectată zona.

TIMP DE INSPECȚIE – perioadă de timp adăugată la timpul rămas, înainte ca sistemul să continue

de la stadiul de stare de incendiu I la stadiul de stare de incendiu II, atunci când butonul este apasat. De obicei, această perioadă de timp este suficient de lungă pentru ca personalul autorizat să verifice incinta indicată. Timpul de inspecție este definit de utilizator și este specificat pentru fiecare zonă.

TREBUIE DE LA STARE DE INCENDIU ETAPA I LA STARE DE INCENDIU ETAPA II – timpul este definit de utilizator pentru fiecare zonă separat. În timpul etapei de stare de incendiu I, timpul rămas pentru linia de alarmă de incendiu selectată este indicat pe afișajul LCD. În timpul rămas acțiunile pot fi

luate, de exemplu presa



ZONA DEZACTIVATĂ – o zonă care nu este controlată pentru detectoare de incendiu activate și starea de defecțiune.

Această condiție este definită de utilizator. Indicația pentru o zonă dezactivată este o indicație luminoasă obișnuită și mesaje text pe afișajul LCD.

DISABLED ADRESABLE/MONITORAT OUTPUT – ieșirea adresabilă/monitorizată este oprită (dispozitivul executiv nu poate fi activat) și nu este monitorizată pentru o stare de defecțiune. Această caracteristică este definită de utilizator. Indicația pentru o ieșire adresabilă/monitorizată dezactivată este o indicație luminoasă obișnuită și mesaje text pe afișajul LCD.

DISABLED DEVICE – dispozitivul adresabil este oprit și nu este monitorizat pentru o stare de eroare. Această caracteristică este definită de utilizator. Indicația pentru un dispozitiv dezactivat este o indicație luminoasă obișnuită și mesaje text pe afișajul LCD.

SCURT CIRCUIT ÎN-O BUCLA – condiție de eroare nefatală, introdusă datorită valorii curente înregistrate într-o buclă, depășind o valoare de prag. Valoarea pragului pentru fiecare buclă va fi definită de utilizator.

ZONA ÎN TEST – o zonă setată în stare de testare de către utilizator. Zona este resetată (detectoarele de incendiu aflate în stare de incendiu primesc o comandă pentru a elimina starea) periodic la fiecare 60 s. Evenimentele înregistrate într-o zonă în stare de Test nu sunt salvate în arhivă și nu declanșează ieșirile asociate sau semnalizarea luminoasă și sonoră. Indicația pentru o zonă în stare de testare este o indicație luminoasă obișnuită.

ADRESĂ OPRIT – o adresă care va fi omisă în timpul inițializării unei bucle de alarmă de incendiu (vezi secțiunea 6.4.2). Caracteristica permite includerea ulterior a dispozitivelor în bucla de alarmă de incendiu, fără a reatribui adrese dispozitivelor curente.

INITIALIZARE – un proces în timpul căruia adresele sunt atribuite dispozitivelor adresabile într-o buclă de alarmă de incendiu. Inițializarea poate fi de două tipuri - inițializare clară și inițializare standard (vezi secțiunea 6.4.2).

IEȘIRE MONITORAȚĂ – o ieșire potențială care monitorizează funcționalitatea firelor de conectare dintre panoul de control al incendiului și dispozitivul executiv. Urmați schema specială pentru conectare.

SCURT CIRCUIT ÎNTR-O IEȘIRE MONITORATĂ – stare de eroare nefatală, introdusă din cauza valoarea curentă înregistrată într-o ieșire monitorizată, depășind o valoare de prag.

SIRENĂ LOCALĂ - o sirenă încorporată în panoul de control al incendiului.

STARE DE DEFECT NEFATALĂ – stare de defecțiune care permite centralei de control al incendiului să continue funcționarea. Indicația este o indicație de lumină comună, o indicație de sunet local și mesaje text pe afișajul LCD.

NIVEL DE ACCES – nivel de acces la diferite indicații și funcții de control.

LOW BATTERY – stare de eroare fatală din cauza descarcării complete a bateriilor de rezervă alimentare întreruptă.

MASĂ – stare de defecțiune nefatală, din cauza scurgerii la un fir împământat.

ZONA DE ALARMĂ DE INCENDIU (în continuare va fi denumită ZONA) – unificare logică a detectoarelor automate de incendiu și a punctelor de apel manuale adresabile, alocate fizic în buclele de alarmă de incendiu pe principiul aleatoriu. Panoul interactiv de control al incendiului IFS7002 permite formarea a maximum 64 de zone. În fiecare zonă pot fi integrate până la 60 de dispozitive adresabile.

FIRE ALARM LOOP (în continuare va fi denumită LOOP) – detectoare automate de incendiu și puncte de apel manuale adresabile, dispozitiv de intrare-ieșire și dispozitive executive adresabile, conectate fizic prin intermediul conexiunii cu două fire. Configurația de bază a IFS 7002 include un incendiu bucle de alarmă; maximum 125 de dispozitive (detectoare de incendiu adresabile și/sau intrare-ieșire adresabile dispozitive) pot fi integrate în fiecare buclă.

STARE INCENDIU ETAPA I – faza 1 de stare de incendiu; la activarea detectorului automat de incendiu, centrala de control a incendiului intră în starea de incendiu până când expiră timpul specificat. Indicatoarele luminoase comune și locale, semnalizarea sonoră locală și un mesaj text afișat pe afișajul LCD indică faza.

STARE INCENDIU ETAPA II – faza 2 de stare de incendiu; centrala de incendiu intră în stadiul II de stare de incendiu atunci când: a) timpul pentru stadiul de stare de incendiu I a expirat sau b) la activarea unui punct de apel manual. Indicatoarele luminoase comune, semnalizarea sonoră locală și un mesaj text afișat pe afișajul LCD indică faza.

BUCLĂ ÎNTRERUPTĂ SAU IEȘIRE MONITORATĂ – stare de eroare nefatală din cauza valorii curentului într-o buclă sau în ieșirea monitorizată mai mică decât valoarea de prag. Utilizatorul trebuie să definească valoarea pragului separat pentru fiecare buclă.

MOD COINCIDENTĂ – modul de funcționare a zonelor de alarmă de incendiu, care necesită activarea a cel puțin două detectoare automate de incendiu într-o zonă, astfel încât centrala de control al incendiului să poată intra în starea de incendiu, faza de stare de incendiu stadiul I, în această zonă particulară (vezi secțiunea 6.3).

IEȘIRE RELEU - un releu, ieșiri de comutare fără potențial prevăzute pentru controlul dispozitivelor executive externe.

EROARE SISTEM – stare de eroare fatală din cauza unei defecțiuni la componenta de bază a sistemului

OPERAREA SISTEMULUI – centrala de incendiu execută operații interne pentru a-și seta registrele. Acest lucru este vizualizat pe ecranul LCD cu un mesaj text pentru operațiunile sistemului, înainte ca utilizatorului să i se permită să-și continue lucrul cu IFS7002.

DEVICE REMOVED – stare de eroare nefatală din cauza dispozitivului îndepărtat (detector de incendiu adresabil al unei anumite zone și/sau dispozitiv adresabil de intrare-ieșire).

STARE DE DEFECT FATAL – stare de defecțiune care împiedică centrala de incendiu să își continue funcționarea. Indicația este o indicație de lumină comună, o indicație de sunet local și mesaje text pe afișajul LCD.

#### 3. Funcția

Panoul interactiv de control al incendiilor IFS7002 este proiectat să funcționeze cu detectoare automate de incendiu adresabile și puncte de apel manuale. Acesta controlează dispozitivele executive adresabile și de intrare-ieșire integrate în buclele de alarmă de incendiu. Dispozitivele executive adresabile pot fi alimentate de la bucla de alarmă de incendiu și de la tensiunea de alimentare ext. sau auxiliară a utilizatorului a Centralei de control al incendiului. Panoul are ieșiri prevăzute pentru integrarea dispozitivelor executive externe.

#### 4. Date tehnice

4.1. Configurație fizică
--------------------------

	1 bucle de alarmă de incendiu	
	2 iesiri monitorizate	
	1 ieșire releu pentru starea incendiului	
	1 ieșire releu programabile pentru starea de incendiu	
	1 ieșire releu pentru condiții de defecțiune	
4.2. Zone de	alarma de incendiu	
	Număr maxim de zone - 64	
	Numărul maxim de detectoare de incendiu și dispozitive de intra	re-ieșire - 60
4.3. Bucle de	alarmă de incendiu	
	Numărul maxim de detectoare de incendiu într-o buclă	- 125
	Linie de conectare	- ecranat cu două fire
	Rezistenta maximă a unei bucle	- 100

Rezistenta de iesire a unei bucle	- 20		
Consumul maxim al unei bucle 4.4. Iesiri	- 200mA		
monitorizate Tip	- 2 buc		
	- potential		
Caracteristici electrice 4.5. Ieșire	- (24±5)V/0.5A		
releu pentru conditii de incendiu Tip	- 1 buc		
······································	- fără potențial, comutare.		
Caracteristici electrice 4.6. Iesire	- 3A/125VAC: 3A/30VDC		
releu (programabilă) pentru condiții de incendiu — Tip	- 1 buc		
	- fără potențial comutare		
Caracteristici electrice 4.7. Ieșire	- 3A/125VAC: 3A/30VDC		
releu pentru conditii de defectiune Tip	- 1 buc		
	- fără potențial comutare		
Caracteristici electrice 4.8.	- 3A/125VAC: 3A/30VDC		
Performan ă			
Control asunza buclelor de alarmă de incendiu și a je	esirilor monitorizate pentru conditii de defectiune		
(scurtcircuit si întrerunere) și resetare automată			
Indicare cu led dedicat ne zona de incendiu:			
Detectarea dispozitivelor eliminate în hucle și reseta	re automată		
Decicial da la sota zonala în modul Coincidentă			
Posibilitatea de a seta zoneie in modul concidença	entru stares de incendiu stadiul T conerat pentru		
fierare zenă – Ontiune de	entru starea de incendiu stadiui i, separat pentru		
necale zona Opțiune de	liu otopo I cu porioodă do increatio programabilă		
pretungire a perioadel de timp pentru starea de incenc	nu etapă î cu perioadă de înspecție programabilă,		
Specificata pentru riecare zona	n discontinuu nosto fi oprit		
Sirena incorporata pentru starea de incendiu – un to	ton discontinuu, poate il oprit		
Sirena incorporata pentru starea de delecțiune – un	ton, discontinuu, poate il oprit		
Ceas in timp real incorporat			
Set de moduri de testare și opțiuni de ajustare:			
Setarea ceasului;			
Verificări ale indicațiilor luminoase și sonore;			
Testarea zonelor de alarmare incendiu;			
Reglarea ieșirilor și a dispozitivelor externe integ	grate;		
Programarea parametrilor si a modurilor de opera	re;		
Programarea de la distanță a parametrilor din p	unctul de control al operatorului îndepărtat;		
Jurnal de evenimente independent de energie al eveni	mentelor înregistrate cu tipul evenimentelor, data și		
ora – până la 1023 de evenimente;			
Interfete pentru comunicare cu dispozitive externe - CA	N 2.0B si USB.		
4.9. Indicații ale evenimentelor înregistrate			
Indicație luminoasă	- LED		
Mesaje text	- Ecran LCD,		
	320 x 240 puncte, iluminat din spate		
Semnalizarea sonoră	- siren incorporat		
4.10. Alimentare electrică			
4.10.1. Rețea			
tensiune	- 220/230V		
frecven ă	- 50 Hz		
4.10.2. Bateriile de rezervă			
tipul bateriei	- plumb, gel electrolit		
numărul de baterii	- 2 buc		
conexiunea	- conexiune seriala		
tensiunea nominală a bateriei de rezervă	- 2x12V DC		
capacitatea nominală C20	- 7 Ah		
tensiunea de încărcare	- 28V		
4.10.3. Consum la alimentarea cu baterii de rezervă			
la 24V	- <160mA		

la 26V		- < 150mA	
4.10.4. Alimentarea cu energie a dispozitivelor externe Tensiune Valoarea maximă a curentului (inclus de ieșiri monitorizate)	siv curentul	- (24±5)V - 1A	
4.11. Dimensiuni		206.4140.4125.	
Dimensiuni de gabarit		- 286X 148X 125mi	T)
Greutate (bateriile nu sunt incluse)		- 1.240 kg.	
5. Conținutul livrării			
Centrală de incendiu IFS7002 Rezistoare 5,6k / 0,25W Jumper pentru bateriile de rezervă Siguranță 4A Siguranță 6,3A prospect cu etapele de instalare Ambalare 6. Informații generale			- 1 buc - 2 buc - 1 buc - 2 buc - 1 buc - 1 buc - 1 buc
Stylusul (poz.1, fig.1) este prevăzut pentru operarea confortabilă și sigură a ecranului tactil al panoului de control al incendiilor IFS7002 și IFS7002R. Utilizați stiloul apăsând ușor vârful pe zona butonului desemnat. Padul autoadeziv al suportului (poz.2, fig.1) permite fixarea ușoară la locul potrivit. Locul recomandat pe panoul de control al incendiului IFS7002 este afișat în Fig. 2. Utilizarea altor obiecte pentru operarea ecranului tactil nu este recomandată din cauza posibilelor deteriorări			
	Fig.1		Fig.2

6.1. Niveluri de acces

Sunt disponibile 4 niveluri de acces la indicațiile variabile și funcțiile de control ale IFS7002.

#### 6.1.1. Nivelul de acces 1

Toate persoanele care probabil ar afla și ar reacționa la alarmă în caz de defecțiune sau incendiu stare au acces la nivelul 1.

Următoarele acțiuni sunt accesibile:

Afișarea mesajelor suprimate pentru starea de incendiu, starea defecțiunii, componentele dezactivate și zona în test (vezi secțiunile 8.3.6, 12.2.1, 12.2.2 și 12.2.3);

Introducerea perioadei de timp de inspecție (vezi secțiunea 8.3.1);

Trecerea forțată de la faza de stare de incendiu stadiul I la faza de stare de incendiu stadiul II (vezi secțiunea 8.3.3);

Suprimarea sirenului local (vezi secțiunile 8.3.2 și 9.3.1);

Afișarea mesajelor text din intrări (vezi secțiunea 12.2.4);

Afișarea datelor programului pentru centrala de control al incendiului (vezi secțiunile 12.2.6 până la 12.2.9 și 12.2.11);

Afișarea stării dispozitivelor adresabile în buclă (vezi secțiunea 12.2.10);

Afișarea arhivei (vezi secțiunea 12.2.12).

Toate indicatoarele luminoase sunt vizibile.

6.1.2. Nivelul de acces 2

Personalul responsabil cu apărarea împotriva incendiilor are acces la nivelul 2; vor fi autoriza i instruit să ac ioneze centrala de incendiu în următoarele condi ii: Mod de lucru;

Stare de incendiu;

Stare de eroare;

Componentă dezactivată;

Informare și ajustare.

Pentru a intra în Nivelul de acces 2, utilizați parola.

Următoarele caracteristici ale panoului de control al incendiului sunt accesibile:

Toate caracteristicile accesibile la Nivelul 1;

Oprirea ieșirilor, activată în caz de incendiu (vezi secțiunea 8.3.4);

Ieșirea din starea de incendiu (vezi secțiunea 8.3.5);

Func iile de sistem ale centralei de incendiu (vezi sec iunea 12.3).

6.1.3. Nivelul de acces 3

Accesibil pentru personalul instruit și autorizat pentru:

Reconfigurarea datelor specifice - ale locului protejat sau ale centralei de incendiu - salvate

în memorie;

Întreținerea panoului de control al incendiului.

Acest nivel are două subniveluri de acces - 3A și 3B.

Nivelul 3, subnivelul 3A, este accesat printr-o parolă introdusă la Nivelul Acces 2. La acest subnivel sunt accesibile funcțiile de reconfigurare a datelor specifice pentru amplasamentul protejat sau centrala de control al incendiilor (vezi secțiunea 13).

Nivelul 3, subnivelul 3B este accesat atunci când panoul de control al incendiului este deschis. Următoarele caracteristici sunt accesibile:

Înlocuirea unei siguranțe arsă;

Conectarea buclelor de alarmă de incendiu și a dispozitivelor executive.

6.1.4. Nivelul de acces 4

Accesibil pentru personalul instruit si autorizat de catre Producator pentru repararea panoului de comanda incendiu și pentru a modifica software-ul. Sunt necesare mijloace speciale pentru a intra în acest nivel.

6.2. Indicatii si butoane pentru control

Tabelul 1 oferă descrierea detaliată a indicațiilor pentru fiecare stare, Tabelul 2 prezintă elementele de bază mijloace de control. Anexa 1 arată panoul frontal al IFS7002.

tabelul 1

Condițiile centralei de control al incendiului	Indica ie
Toate conditiile - Panoul de control al incendiului este alimentat cu energie	Indicator Alimentare - lumină verde continuă
Stare de incendiu	Indicator comun Stare de incendiu – Iumină roșie intermitentă
Indicație LED dedicată pentru fiecare zonă de incendiu	1 2 3 4 5 6 7 8 uşoară
Stare de eroare - Toate defecțiunile, cu excepția bateriei scăzute	Indicator comun Stare de eroare – lumină galbenă continuă
Condiție de eroare – Eroare de sistem	Indicator Eroare de sistem - lumină galbenă continuă
Stare de eroare - Defecțiune la rețea	<b>H</b> Indicator Defecțiune la rețea - lumină galbenă continuă

Condițiile centralei de control al incendiului	Indica ie

Componentă dezactivată - Zona dezactivată, dispozitiv adresabil sau ieșire monitorizată	Indicator componentă dezactivată - lumină galbenă continuă
Condiție de testare	Testul indicatorului - lumină galbenă continuă
Stare de incendiu	Sirenă locală – semnal discontinuu: sunet de 0,5 s, urmat de pauză de 0,5 s
Stare de eroare - Toate defecțiunile, cu excepția bateriei scăzute	Sirenă locală – semnal discontinuu: sunet de 1 s, urmat de pauză de 1 s
Stare de eroare - Baterie descarcata	Sirenă locală – semnal discontinuu: sunet de 1 s, urmat de pauză de 3 s

masa 2

Mijloace de control	Starea panoului de control al incendiului	Nivel de acces	Operațiune
Buton Reset Fire	Stare de incendiu	Nivelul 2 Pe	ntru a ieși din starea de incendiu
Buton Stare de incendiu etapa II	Starea incendiului, faza Starea incendiului stadiul I	Niveluri 1 și 2	Pentru a forța trecerea la faza Starea incendiului etapa II
Buton Ieşiri (fără ieşiri suprimate) sau (ieşiri suprimate)	Stare de incendiu	Nivelul 2	- la ieșiri activate pentru starea de incendiu - pentru a suprima ieșirile - dacă nu sunt activate ieșiri pentru starea de incendiu – pentru a activa toate ieșirile suprimate
Buton Inspecție Stare de i	ncendiu, fază Starea incendiului stadiul I	Niveluri 1 și 2	Pentru a adăuga o perioadă de timp pentru inspecție
Buton Stop Alarmă Stare o	de incendiu și Condiție de eroare (cu excepția Fatal Stare de eroare)	Niveluri 1 și 2	Pentru a suprima sunetul local
Buton Meniu	Mod de lucru, stare de incendiu, stare de eroare (cu excepția Fatal Condiție de eroare) Mod de testare și componentă dezactivată	Nivelul 1 Pe	ntru a intra în modul Informații și control

Mijloace de control	Starea panoului de control al incendiului	Nivel de acces	Operațiune			
Buton Enter	Informații și Modul de control	Nivelul 1 Pe	ntru a intra într-un meniu selectat			
	Informații și Modul de control	Nivelul 2 - P	entru a intra într-un meniu selectat; - Pentru a executa o comandă selectată;			
	Modul de configurare	Nivelul 3A	- Pentru a salva un parametru modificat			
Buton în jos	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a afisa următorul element al meniului			
	Modul de configurare	Nivelul 3A				
Butonul sus	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2 Pentri	u a afișa elementul anterior al			
	Modul de configurare	Nivelul 3A	meniul			
Buton Ieșire	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a ieși din modul Informații și control			
X	Modul de configurare	Nivelul 3A Pe	ntru a ieși din modul SetUp și a reseta sistemul			
Butonul Anulare	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	- Pentru a ieși dintr-o funcție fără a salva modificările în parametru; comanda nu va fi executată;			
	Modul de configurare	Nivelul 3A	- Pentru a ieși din meniul curent și pentru a trece la un meniu ierarhic superior			
Buton Schimbare	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2 Pentri	u a schimba un element la următorul său pormic			
]	Modul de configurare	Nivelul 3A	permis			
Buton Deplasare în jos Sta	re de incendiu și Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2 Urmă	orul element (dacă sunt disponibile) din fereastra din stânga			
	Modul de configurare	Nivelul 3A				
Buton Mutare în sus	Starea incendiului și Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2 Eleme	ntul anterior (dacă sunt disponibile) din fereastra din stânga			
	Modul de configurare	Nivelul 3A				
Buton Pagina în jos 📎	Informații și Modul de control	Nivelul 1	Pagina următoare din fereastra din stânga			
Buton Pagina sus	Informații și Modul de control	Nivelul 1	Pagina anterioară din fereastra din stânga			
Buton În dreapta	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	- Pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta; - Următorul element (dacă sunt disponibile) din			
			fereastra din stânga			
	Modul de configurare	Nivelul 3A Pe	3A Pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta			

Mijloace de control	Starea panoului de control al incendiului	Nivel de acces	Operațiune
Buton La stânga	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	- Pentru a muta cursorul cu o poziție la stânga; - Următorul element (dacă sunt disponibile) din fereastra din stânga
	Modul de configurare	Nivelul 3A Pe	ntru a muta cursorul cu o poziție la stânga
Buton Clear	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2	Pentru a șterge un caracter indicat de cursor (dacă nu este indicat niciun caracter, primul caracter
	Modul de configurare	Nivelul 3A	din stânga cursorului va fi șters)
Butoane cu cifre, caractere și	Informații și Modul de control	Niveluri 1 și 2 Pentru	i a insera un caracter/simbol la stânga cursorului
simboluri	Modul de configurare	Nivelul 3A	

#### 6.3. Zona în modul Coincidență

Modul Coincidență permite o certitudine sporită că o zonă a intrat în starea de incendiu, faza de stare de incendiu stadiul I. Modul necesită ca cel puțin două detectoare de incendiu din această zonă să fie activate pentru a declanșa starea de incendiu, faza de stare de incendiu etapa I în panoul de control al incendiului .

Modul Coincidență nu este aplicabil punctelor de apel manuale. Dacă un punct de apel manual, inclus într-o zonă setată la Mod Coincidență, răspunde, centrala de control de incendiu intră în starea de incendiu, faza de stare de incendiu, etapa II în această zonă particulară.

La activarea unui detector automat de incendiu dintr-o zonă setată pe Modul Coincidență, dar incendiul Panoul de control nu a intrat în starea de incendiu în această zonă, atunci:

Dacă nu este activat un alt detector automat de incendiu, zona intră în starea Pre-Incendiu;

Dacă este activat un alt detector automat de incendiu, adică zona este în stare Pre-Incendiu, atunci centrala de control de

incendiu intră în stare de incendiu, faza de stare de incendiu stadiul I, în această zonă particulară.

Ieșirea din starea de pre-incendiu într-o zonă se face:

La activarea unui al doilea detector automat de incendiu în zonă (intră centrala de incendiu

Starea incendiului, faza Starea incendiului stadiul I, în această zonă specială);

La activarea unui punct de apel manual în zonă (centrala de control de incendiu intră în stare de incendiu,

faza Stare de incendiu etapa II, în această zonă specială)

La operarea manuală de la butonul "Reset Fire" (este necesară parola pentru Nivelul de Acces 2) –

panoul de control va trimite comanda "Resetare la modul de lucru" la detectorul automat în stare de incendiu.

Pentru a seta o zonă în modul Coincidență, trebuie să desemnați parametrul Mod Coincidență pentru aceasta zona (vezi secțiunea 13.5.3).

În timp ce utilizați modul Coincidență într-o zonă, vă recomandăm să includeți doar un grup de detectoare de incendiu automate (minim 2 detectoare de incendiu) în această zonă, alocate într-o singură cameră, astfel încât la activarea a două detectoare de incendiu obțineți un indicație fermă pentru incendiu în cameră.

Nota 1: În modul coincidență, operația de resetare este opțională pentru fiecare zonă. Prealarma pentru zonă se va reseta numai manual, sau manual și automat după 300 de secunde. dacă nu este accesată nicio acțiune de la utilizatorul final.

6.4. Adresare, inițializare, reinițializare

#### 6.4.1. Adresarea

Metoda utilizată pentru alocarea adreselor unităților adresabile într-o buclă de alarmă de incendiu se numește Adresare. Adresarea poate fi automatizată sau manuală și va fi efectuată separat pentru fiecare buclă de alarmă de incendiu (vezi secțiunea 0). În adresarea automată, unitățile buclelor de alarmă de incendiu obțin adrese conform unui algoritm strict specificat și centrala de control a incendiilor este capabilă să detecteze locația acestora mai târziu. Pentru a putea funcționa în modul de adresare automată, un detector de incendiu trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

Nu s-a detectat un scurtcircuit sau defecțiune;

Nu mai mult de o ramură la un singur punct, adică între două unită i consecutive;

Fara ramificatii intre centrala de incendiu si prima (ultima) unitate;

Fără ramificare a ramurilor.

În adresarea manuală, unitățile buclelor de alarmă de incendiu obțin adrese așa cum sunt stabilite de utilizator. Dacă, în timpul efectuării adresei manuale, algoritmul de adresare automată nu este urmat, centrala de incendiu nu va putea detecta ulterior locația unităților. Singura restricție în adresarea manuală este explicată în secțiunea 6.4.2.3.

## 6.4.2. Inițializare

Inițializarea este un proces în timpul căruia adresele sunt atribuite dispozitivelor adresabile în a buclă de alarmă de incendiu. Inițializarea poate fi de două tipuri - inițializare clară și inițializare standard:

La inițializarea clară se introduce o nouă configurație a unităților adresabile în alarma de incendiu buclă

La inițializarea standard centrala de incendiu verifică conformitatea configurației curente a unităților adresabile cu configurația introdusă în timpul inițializării clare.

În ambele tipuri de inițializare, adresele oprite sunt sărite (în cazul inițializării clare a unei bucle de alarmă de incendiu în modul de adresare manuală, acest lucru va fi asigurat de utilizator). Opțiunea permite rezervarea adreselor pentru unități, incluse ulterior în buclă, fără a reatribui adresele unităților curente.

6.4.2.1. Inițializare curată în modul de adresare automată

Inițializarea curată se face în următoarele cazuri:

Pornirea inițială a centralei de incendiu;

Centrala de incendiu sau o ieșire este pornită la Set Up, când sunt introduși parametrii impliciti ai centralei;

Funcția de inițializare curățare este pornită în modul de configurare (vezi secțiunea 13.8.2.) – în acest caz se realizează numai pentru bucla de alarmă de incendiu care sunt setate la adresare automată.

Unitățile adresabile din linia de alarmă de incendiu, detectate de centrală, sunt adresate în serie (consecutiv), iar parametrii acestora (număr de identificare, tip și clasă) sunt înregistrați în centrala de incendiu.

6.4.2.2. Inițializare standard în modul de adresare automată

Inițializarea standard în adresarea automată se face pentru bucla de alarmă de incendiu setată să se automatizeze adresându-se, în următoarele cazuri:

Centrala de incendiu sau o ieșire este pornită la Set Up, când configurația unităților adresabile este înregistrată în centrală (adică inițializarea clară a fost deja făcută);

Pornirea funcției de Inițializare, în Modul Set Up (vezi secțiunea 13.8.1).

Locația și parametrii (adresa, numărul de identificare, tipul și clasa) unităților adresabile, detectate în bucla de alarmă de incendiu, sunt verificate pentru conformitatea cu aceștia înregistrați în centrala de incendiu.

6.4.2.3. Ștergeți inițializarea în modul de adresare manuală

Inițializarea clară în modul de adresare manuală este efectuată în timpul pornirii funcției Manual adresare, la Configurare (vezi 13.4.5).

Orice unități neadresabile detectate în bucla de alarmă de incendiu obțin adrese determinate anterior de utilizator; parametrii acestora (numar de identificare, tip si clasa) sunt inregistrati in panoul de control. Pentru a asigura finalizarea cu succes a acțiunii, centrala de control al incendiului nu trebuie să aibă acces la mai mult de două unități, situate în orice linie a buclei; adică dacă mai multe ramuri sunt disponibile la un anumit punct, unitățile fără adrese vor fi disponibile numai în două ramuri (în buclă și într-o ramură, sau în două ramuri).

6.4.2.4. Inițializare standard în modul de adresare manuală

Inițializarea standard în modul de adresare manuală trebuie efectuată pentru bucla de alarmă de incendiu setată la adresare manuală, în următoarele cazuri:

Centrala de incendiu sau o ieșire este pornită la Set Up, când configurația unităților adresabile este înregistrată în centrală (adică inițializarea clară a fost deja făcută);

Pornirea funcției de Inițializare, în Modul Set Up (vezi secțiunea 13.8.1).

Parametrii (adresa, numarul de identificare, tipul si clasa) unitatilor adresabile, detectati in bucla de alarmare incendiu, sunt verificati pentru respectarea acestora inregistrati in centrala de incendiu. Nu se face verificarea locației unităților.

#### 6.4.3. Reinițializarea

Reinițializarea este un proces de recuperare a adresei pentru o unitate adresabilă care a fost eliminată din buclă și a fost instalată din nou. Reinițializarea se realizează în diferite moduri, în funcție de tipul de adresare.

#### 6.4.3.1. Reinițializarea în modul de adresare automată

La înlocuirea unei unități adresabile îndepărtate într-o buclă de alarmă de incendiu, centrala de control de incendiu efectuează verificarea conformității cu locația și parametrii unității (număr de identificare, tip și clasă) cu aceștia salvati în memoria independentă de energie. Un mesaj text, Reinițializarea este văzut în partea de jos a afișajului.

În funcție de rezultatul verificării conformității, panoul de control efectuează următoarele acțiuni:

a) În cazul în care centrala este capabilă să detecteze în mod sinonim locația unității în buclă și este detectată conformitatea parametrilor acesteia cu aceștia înregistrați în memoria independentă de energie, atunci:

Unitatea este pornită cu adresa veche în buclă;

Defecțiunea Dispozitiv eliminat este ștearsă;

b) În cazul în care centrala este capabilă să detecteze în mod sinonim locația unității în buclă, dar este detectată neconformitatea parametrilor acestuia cu aceștia înregistrați în memoria independentă de energie, atunci:

Unitatea este pornită cu o adresă, egală cu locația sa în buclă;

Este activată starea de eroare pentru nerespectarea numărului/tipului/clasei de identificare;

Unitatea este inclusă în zona Service (vezi secțiunea 6.5);

- c) În cazul în care panoul de control nu este capabil să detecteze în mod sinonim locația unității în buclă (două sau mai multe unități seriale, care formează o zonă, au fost îndepărtate, dar numai unele dintre ele sunt instalate din nou), atunci:
  - Unitatea este pornită cu prima adresă neocupată în zona corespunzătoare a

buclă;

Condiție de eroare Dispozitivul neinițializat este activat

Unitatea este inclusă în zona Service.

Când ultima unitate îndepărtată este înlocuită în buclă, panoul de control al incendiului va detecta în mod sinonim locația acestora. Pentru ultima unitate inclusă, panoul de control va efectua acțiunea a) sau b). Pentru unitățile incluse anterior, panoul de control va efectua următoarele acțiuni:

d) În cazul în care centrala detectează conformitatea parametrilor unității cu aceștia salvați în memoria independentă de energie:

Unitatea este pornită cu adresa veche în buclă;

- Condițiile de eroare Dispozitivul eliminat și Dispozitivul neinițializat sunt șterse;
- Unitatea este exclusă din zona Service;
- e) În cazul în care centrala detectează nerespectarea parametrilor unității cu aceștia salvați în memoria independentă de energie:

Unitatea este pornită cu o adresă, egală cu locația sa în buclă;

Este activată starea de eroare pentru nerespectarea numărului/tipului/clasei de identificare; Unitatea rămâne în zona de service. 6.4.3.2. Reinițializarea în modul de adresare manuală

Când o unitate adresabilă îndepărtată este înlocuită în bucla de alarmă de incendiu, centrala de control de incendiu efectuează verificarea conformității cu numărul de identificare al unității înlocuite cu numărul salvat în memoria independentă de energie și pornește unitatea cu adresa veche.

#### 6.5. Funcționarea panoului de control al incendiului

Când IFS7002 este pornit, se realizează resetarea dispozitivelor de sistem și inițializarea dispozitivelor adresabile integrate în bucle – parametrii dispozitivelor adresabile (adresă, număr de identificare, tip și clasă) sunt verificați față de aceștia salvați în memoria independentă de energie a panoul de control al incendiului. Pe ecranul LCD este afișat un mesaj text - Operațiuni de sistem .

La finalizarea operațiunilor sistemului, centrala de control de incendiu intră în modul de funcționare – monitorizează dispozitivele adresabile (detectoare automate de incendiu, puncte de apel manuale, dispozitive de intrare-ieșire și executive) prin scanarea consecutivă a stării acestora. Simultan, se efectuează un control constant asupra buclelor, a ieșirilor monitorizate și a tensiunii pentru condițiile de defecțiune.

Panoul de control al incendiului IFS7002 funcționează în șapte moduri de bază: modul de funcționare, stare de incendiu, defecțiune Condiție, modul componentă dezactivată, modul test, modul informații și control și modul configurare:

Panoul de control al incendiului este în modul Duty când nu este în niciunul dintre celelalte șase moduri (vezi secțiunea 7); Panoul de control de incendiu intră în stare de incendiu atunci când un detector de incendiu este activat în orice zonă (vezi secțiunea 8);

Centrala de incendiu intră în starea de eroare atunci când este înregistrată o defecțiune (vezi secțiunea 9);

Centrala de incendiu intră în componentă Dezactivată după operarea manuală, a fost efectuată dezactivarea unei anumite componente – zonă de alarmă incendiu, unitate adresabilă sau ieșire controlabilă

(vezi secțiunea 10);

Centrala de incendiu intră în modul Test după o operare manuală, setând zona în test (vezi secțiunea 11);

Centrala de incendiu intră în Modul Informare și Control atunci când meniul principal este activat în modul Duty, Stare de incendiu, Stare de eroare (fără eroare fatală), Condiție de testare și componentă Dezactivată (vezi secțiunea 12);

Centrala de incendiu intră în Modul SetUp după activarea submeniului Setup, în Informații

și Modul de control (vezi secțiunea 13);

În orice moment, centrala de control al incendiului poate fi în oricare dintre condițiile/modurile de mai sus, sau într-o combinație aleatorie de stare de incendiu, stare de eroare, componentă dezactivată, modul de testare și modul informații și control.

Modul Duty și Modul SetUp nu pot fi combinate cu un alt mod:

centrala de incendiu intră în modul de lucru după ce toate celelalte condiții sunt ieșite;

când centrala de control de incendiu intră în modul SetUp, iese din toate celelalte condiții.

În IFS7002 pot fi formate până la 64 de zone de alarmă de incendiu. Cu excepția acestor zone, panoul de control al incendiului acceptă două zone suplimentare:

Zona de service (Zona 0) - aici dispozitive adresabile a căror locație în buclă nu poate fi

detectate în mod sinonim sunt integrate;

Zona 255 – aici dispozitive adresabile neincluse sau care nu pot fi incluse într-o alarmă de incendiu

zona (dispozitive de ieșire și intrare adresabile) sunt integrate.

În stare de incendiu, ieșirea releului pentru starea de incendiu este întotdeauna activată ("Rel Fire"). De asemenea, sunt activate ieșirile (releu, controlabile și adresabile) asociate unei faze corespunzătoare a stării de incendiu pentru zona în incendiu. Aceste ieșiri pot fi suprimate și apoi activate din nou prin operare manuală la nivelul de acces 2 (vezi secțiunea 8.3.4.2).

Numărul de intrări ale unităților adresabile activate, asociate buclei de alarmă de incendiu, este văzut pe afișajul panoului de control, în mijlocul liniei de jos. Intrările pot fi programate pentru a afișa mesaje text și/sau pentru a activa ieșiri adresabile. Mesajele text generate de intrările activate pot fi revizuite prin intermediul meniurilor Informații și Mod de control (vezi secțiunea 12.2.4).

Ieșirile adresabile, activate de intrări, sunt în funcțiune numai atunci când starea de incendiu este în starea de incendiu. Cu toate acestea, ele nu pot fi suprimate manual.

Când o unitate adresabilă îndepărtată este înlocuită într-o buclă, panoul de control al incendiului o reinițializează. Când o adresare automată este setată pentru o anumită buclă, iar reinițializarea nu are succes din motivele explicate în b), c) și e), 6.4.3.1, pot fi efectuate următoarele acțiuni: În cazul în care unitățile au fost schimbate involuntar, acestea vor fi amplasate la locul lor corespunzător; Unitatea va fi exclusă din zona de service, prin meniul "Readresare" (vezi secțiunea

13.9.3) și se va atribui adresa adecvată;

Noua configurație a buclei va fi salvată prin Funcția "Șterge inițializarea" (vezi secțiunea 13.9.2).

Când o nouă unitate adresabilă este inclusă într-o buclă setată pentru a automatiza adresarea, (depășind valoarea totală numărul de unități adresabile în buclă), centrala de control al incendiului atribuie o adresă temporară (mesaj văzut în partea de jos a afișajului - Reinițializare), dar o ignoră în funcționarea sa. Pentru a adăuga unitatea la configurația buclei, va fi activată funcția Clear Initialization (vezi secțiunea 13.9.2).

Când o nouă unitate adresabilă este adăugată la o buclă setată la adresare manuală, centrala de control al incendiului o ignoră în funcționarea sa. Pentru a adăuga unitatea la configurația buclei, funcția Adresare manuală trebuie activat (a se vedea secțiunea 13.4.5).

Când panoul de control al incendiului este în stare de incendiu sau în stare de defecțiune sau într-o combinație a uneia dintre

acestea, iluminarea display-ului este aprinsă în permanență, până când apăsați butonul Stop alarmă (cu excepția acestor condiții de defecțiune – Baterie descărcată, baterii descărcate din cauza întreruperii alimentării de la rețea și Defecțiune la alimentarea rețelei). Când bateria este descărcată, iluminarea afișajului este în mod constant oprită. În toate celelalte cazuri, iluminarea este stinsă la numai 3 minute după ultima apăsare a oricărui buton de pe afișaj.

7. Modul de serviciu

7.1. Descriere

Panoul de control al incendiului se află în modul Duty, când nu se află în niciuna dintre celelalte 6 condiții posibile. 7.2. Indica ie

7.2.1. LED și indicație sonoră





(Alimentare electrică). Sirena locală este oprită.

## 7.2.2. Mesaj text

Afișajul prezintă sigla companieiproducător, informații despre ora locală curentă și modul de funcționare al centralei de incendiu (ZI sau NOAPTE), modul de control (Loc – controlul panoului local, sau RemX – control al un panou la distanță, unde X este adresa panoului.

Pe display este posibilă editarea a 2 rânduri de 19 simboluri, definite de utilizator din meniul "setup > panel configuration"

	PANO	UL DE CONTROL INCENDIU	IFS7002-1
		UniPOS Ltd	Numele companiei:
			Tel./Fax:
		ioi. 11 februarie 2016	l
		9:42:23	
			<b>_</b> =1
Mod: ZI	Loc	Action 0000	
<u></u>	LOC	Acump 0000	

## 7.3. Folosind tastatura

Singurul buton accesibil în modul Duty este intrarea în modul Informații și control.

<sup>/</sup> (Meniul). Apăsați pe el și pe panoul de control al incendiului

8. Stare de incendiu

#### 8.1. Descriere

Panoul de control de incendiu intră în stare de incendiu după ce un detector de incendiu a fost activat într-una dintre zonele de alarmă de incendiu. În Mode:DAY starea are două faze – Starea de incendiu stadiul I și Starea de incendiu etapa II. Perioada de timp pentru stadiul I de stare de incendiu este limitată și este programabilă de utilizator, separat pentru fiecare zonă (până la 255 de secunde). Perioada poate fi prelungită cu timpul de inspecție (vezi secțiunea 8.3.1). Când stadiul de stare de incendiu I în această zonă specifică expiră, centrala de control de incendiu intră în etapa II de stare de incendiu în aceeași zonă.

Panoul de control al incendiului intră în stadiul I de stare de incendiu la activarea unui detector automat de incendiu și Starea de incendiu etapa II - la activarea unui punct de apel manual.

În modul Noapte, faza I de starea de incendiu este ignorată. Centrala de incendiu intră în stare de incendiu, faza de stare de incendiu stadiul II la activarea unui punct de apel manual sau a unui detector automat de incendiu.

Panoul de control al incendiului poate fi în stare de incendiu în una sau mai multe zone. În cel de-al doilea caz, când se află în Modul:ZI, centrala de control al incendiului poate fi în faza de stare de incendiu stadiul I în parțial zone și în faza de stare de incendiu stadiul II în restul zonelor.

În stare de incendiu, ieșirea releului "Rel Fire" este activată. Sunt activate și ieșirile (releu, monitorizate și adresabile) asociate unei faze corespunzătoare a stării de incendiu pentru zonele aflate în incendiu.

Pentru a ieși din această stare apăsați butonul la nivelul de acces 2 (vezi secțiunea 8.3.5).

Scenariul implicit de incendiu IFS7002 (când nu sunt configurate zone de detectare) este că orice incendiu detectat în panoul de control al incendiului va declanșa toate sunetele și ieșirile comune de incendiu din sistemul IFS7000.

Indicatorul LED al zonei dedicate va fi activat		1	2 3	3 4	5	6	7	8	, în cazul în ca	ire
zona în foc este în intervalul de la 1 la 8.										
8.2. Indica ie 8.2.1. LED și indicație sonoră						ſ		5		
În această stare, indicatorul luminos comun ul dedicat zonei.	se aprinde cu lumină i	roșie in	nterm	itentă	i și LEC	<sub>D-</sub>		J <sub>(S</sub>	tare de incendi	iu)
Sirena locală produce semnal discontinuu (su	unet 0,5s, pauză 0,5s),	dacă d	lispoz	itivul	nu are	9				
fost suprimat prin buton (Oprire	e alarmă).									
8.2.2. Mesaje text										_
Informații despre zonele pentru care	STARE DE INCENDIU						Z	ONE ÎN	FOC:	
centrala de control a incendiului a detectat	1 Faza 2 Zona 001 Obie	ct: LOCAI	L							
Este afișată starea incendiului:	3 Faza 1 Zona 002 DIST Zona 002	#4				Time I	ire Ph	ase2:1	20	7
Pentru această conditie, afisaiul este										
împărtit în trei panouri	Dispozitive în foc							NUMĂF	R TOTAL:	
Primul panou (cel de sus) afișează	1 Bucla 01 Zona 001 A Punctul 1.001	Adresa 00	01 Obied	ct: LOCA	AL.					
informații despre zone și pe panoul de control	2 Bucla 01 Zona 003 A Punctul 2.001	dresa 00	01 Obied	ct: LOCA	AL.					
al incendiului în stare de incendiu. Apare un titlu intermitent cu textul FIRE și numărul total de zone în stare de incendiu.	4 Bucla 01 Zona 002 A Punctul 1.002	Adresa 00	)2 Obied	ct: DIST	#4					]
Panoul este subdivizat în două câmpuri de text, fiecare oferind două rânduri. Prima linie	Total defecțiuni: 00000/0 Dezactivează Total:	000*	)		Ieșiri e Ieșiri d	șuate: ezactiv	ate: 00	0	00000	
afisează informatii despre prima zonă si										

Mod:DAY Loc ActInp 0000

panou de control incendiu in stare de incendiu.

panoul de control al incendiului în stare de incendiu, a doua linie oferă informații despre

Prima linie a fiecărui câmp oferă informații despre tipul stării de incendiu:

numărul de ordine al stării de incendiu indicate;

faza de stare de incendiu detectată de centrala de incendiu în această zonă anume; numărul zonei;

ultima zonă și

centrala de incendiu aflată în stare de incendiu (panou de control local sau de la distanță). După telecomandă panoul este afișată și adresa acestuia;

timpul rămas în secunde înainte ca centrala de control al incendiului să treacă la faza Stare de incendiu stadiul II (indicat numai în starea de incendiu stadiul I).

A doua linie a fiecărui câmp afișează un mesaj text pentru zona corespunzătoare. Dacă centrala de control a incendiului a intrat în stare de incendiu în mai mult de două zone, restul mesajelor text pentru starea de incendiu sunt suprimate. Acestea pot fi afișate în câmpul superior prin apăsarea butoanelor din partea dreaptă (vezi secțiunea 8.3.6.1).

Al doilea panou (cel din mijloc) oferă informații despre dispozitivele aflate în stare de incendiu. În partea capului este afișat numărul total de dispozitive în stare de incendiu. Panoul în sine este subdivizat în trei câmpuri de text, fiecare oferind două linii. Câmpul de sus cu două linii afișează informații despre primul dispozitiv care a detectat starea de incendiu; câmpul din mijloc cu două linii afișează informații despre cel de-al doilea dispozitiv în stare de incendiu, câmpul de jos cu două linii - informații despre ultimul dispozitiv.

Prima linie a fiecărui câmp oferă informații despre dispozitiv:

- numărul de ordine al dispozitivului în stare de incendiu;
- bucla de alarmă de incendiu în care este integrat dispozitivul;
- numărul zonei;

adresa dispozitivului în bucla de alarmă de incendiu;

centrala de incendiu aflată în stare de incendiu (panou de control local sau de la distanță). După telecomandă panoul este afișată și adresa acestuia;

A doua linie a fiecărui câmp afișează mesaje text relevante pentru acest dispozitiv special.

Dacă sunt activate mai mult de trei dispozitive din cauza stării de incendiu, restul mesajelor sunt suprimate. Totuși, acestea pot fi afișate în câmpurile de sus, prin apăsarea butoanelor din partea dreaptă (vezi secțiunea 8.3.6.2).

Al treilea panou (cel de jos) afișează informații despre numărul de defecțiuni și dezactivări numărul total și pentru ieșiri (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile).

8.3. Folosind tastatura

8.3.1. Buton



(Inspec ie)

Butonul apare pe afișaj când centrala de comandă a incendiului intră în faza de stare de incendiu stadiul I într-o zonă nouă; dispare doar dacă este apăsat sau dacă toate zonele în stare de incendiu trec la faza de stare de incendiu etapa II.

Când apăsați butonul de inspecție, timpul rămas pentru zonele în starea de incendiu stadiul I

după care se trece la stadiul II de stare de incendiu, este prelungit cu timpul de inspecție programat de utilizator pentru fiecare zonă particulară. Operațiunea poate fi efectuată o singură dată pentru fiecare zonă în stadiul I de stare de incendiu , adică se execută pentru zonele în care timpul rămas nu a fost deja prelungit cu timpul de inspecție.

8.3.2. Buton



2011

(Oprire alarmă)

Butonul apare pe afișaj atunci când centrala de control a incendiului intră în stare de incendiu într-o zonă nouă sau la înregistrarea unei noi stări de defecțiune; dispare doar dacă este apăsat sau dacă semnalizarea sonoră locală este suspendată (condițiile de defecțiune suspendate și/sau centrala de incendiu iese din starea de incendiu).

Apăsați-l pentru a opri sunetul local.

Funcționarea butonului nu are efect și nu este anulată de următoarele evenimente:

Când centrala de control de incendiu intră în stare de incendiu într-o zonă nouă sau trece de la stadiul de stare de incendiu I la stadiul de stare de incendiu II, sirenul local este activat numai pentru starea de incendiu.

O nouă condiție de eroare va declanșa sirena locală numai pentru starea de eroare.

8.3.3. Buton

(Starea de incendiu etapa II)

Butonul apare pe afișaj când centrala este în stare de incendiu și există zone în stare de incendiu stadiul I.

Apăsați butonul pentru a forța tranziția de la stadiul de stare de incendiu I la stadiul de stare de incendiu II.

8.3.4. Buton



Butonul apare pe display când panoul de control este în stare de incendiu; butonul este prevăzut pentru a suprima și a activa activarea ieșirilor pentru starea de incendiu la nivelul de acces 2. Ieșirile adresabile, activate de intrări, nu pot fi suprimate.

Butonul nu afectează și nu este influențat de următoarele evenimente: Stare de incendiu în zonă nouă sau trecere de la faza de stare de incendiu stadiul I la stadiul de stare de incendiu II va declanșa ieșirile pentru starea de incendiu, asociate acestei zone pentru o anumită treaptă d<u>e ince</u>ndiu; dacă există ieșiri pentru starea de incendiu

suprimat, butonul va avea următorul grafic:

8.3.4.1. Nivelul de acces 1 Apăsați butonul de la nivelul de acces 1 pentru a afișa un ecran în care este introdusă parola:

Pentru a introduce o parolă folosiți butoanele cu cifre – apăsați o cifră și aceasta apare pe locul cursorului "\_", iar textul anterior și cursor însuși se deplasează cu o poziție spre dreapta. Mutați cursorul spre stânga

sau l	la dreapta, folosind butoanele	și

STARE DE INCENDIU	ZONE ÎN FOC:
1 Faza 1 Zona 001 Local	Time Fire Phase2: 068
Zona 001	
2 Faza 1 Zona 003 Local	Time Fire Pase2: 080
Zona 003	
L	
Ieșiri PAF	ROLA
Introdu parola:	
0 1 23456	
	▶ 🕺 🖌 🕺 🔶 🔶
المستعل المستعل المستعل	
	9:48:32
Mod: DAY LOC Actinp 0000	Luni, 5 aprilie 2010

Butonul va șterge:

Operarea butonului

Orice cifră sub cursor;

Sau, dacă nu există nicio cifră sub cursor, atunci va fi ștearsă prima cifră din stânga.

Lungimea parolei poate fi de maximum 10 simboluri. Dacă apăsați un buton numeric când 10-

parola simbol este introdusă, cifra n<u>u va fi i</u>ntrodusă.

	<b>←</b>	
acă		este:

este introdusă o parolă greșită – cifrele introduse vor fi șterse și cursorul va apărea

peste prima poziție a parolei;

Dacă se introduce una dintre cele 10 parole pentru Nivelul de Acces 2 sau parola pentru Nivelul de Acces 3: Acolo unde sunt disponibile ieșiri activate pentru starea de incendiu – aceste ieșiri vor fi suprimate;

Acolo unde ieșirile activate pentru starea de incendiu nu sunt disponibile – ieșirile suprimate vor fi fi activat;

Panoul de control al incendiului va ieși din Modul Informații și Control, dacă a funcționat într-un combinație dintre modul de stare de incendiu și modul Informații și control.

Pentru a ieși din ecran apăsați butoanele (Ieșire) sau (Anulare). Apoi, dacă centrala de control a incendiului ar fi fost într-o combinație de stare de incendiu și modul informații și control, ar ieși din modul informații și control.

8.3.4.2. Nivelul de acces 2

Apăsați

la nivelul de acces 2 la:

butonul Acolo unde sunt disponibile ieșiri activate pentru starea de incendiu – aceste ieșiri vor fi suprimate; Acolo unde ieșirile activate pentru starea de incendiu nu sunt disponibile – ieșirile suprimate vor fi activat

Ieșiți din modul Informații și control.



("Resetarea stării de incendiu")

Butonul este văzut pe afișaj când panoul de control al incendiului este în stare de incendiu și poate fi utilizat pentru a forța panoul de control al incendiului să iasă din starea de incendiu la nivelul de acces 2.

8.3.5.1. Nivelul de acces 1

Apăsați butonul de la nivelul de acces 1 pentr<u>u a afișa un ecran pentru introducerea parolei \_</u>

Apasați butonul de la nivelul de acces 1 penti	<u>cu a afișa un ecran per</u>	ntru Introducerea parolei	7
Introduceți parola folosind butoanele cu	STARE DE INCENDIU	ZONE ÎN FOC:	1
cifre, înlocuind poziți <u>a</u> cursorului "_", iar textul	1 Faza 1 Zona 001 Local	Time Fire Phase2: 068	
introdus anterior și c <b>u</b> rsorul însuși se deplasează	Zona 001		11
cu o poziție spre dreapta. Folosiți butoanele	2 Faza 1 Zona 003 Local	Time Fire Pase2: 080	11
	Zona 003		1
			ıl
si pentr <b>uta i</b> nuta cursorul la stanga sau la		Ieşiri PAROLA	
dreapta.	Intro	du parola:	11
Când este apăsat, butonul de C voi ștergere:			
Orice cifră sub cursor;			
Cifra din stânga cursorului, când nu este			1
introdusă nicio cifră sub acesta.	0 1 2	34 56 78 99	
Lungimea maximă a parolei este de 10	XSI		
simboluri. Când o parolă cu o asemenea lungime			
a fost deja introdusă, nu	Mod DAY LOC Actinp 0000	09:48:32 Luni, 5e 2010	IJ
vor fi acceptate <u>mai m</u> ulte cifre.			
Buton are urmatorul efect:			
Dacă parola nu este cea corectă – cifrele intr	oduse vor fi șterse și cu	ursorul va	
treceți în prima poziție;			
Dacă este introdusă una dintre cele 10 pai	role pentru Nivelul de	Acces 2 sau o parolă pentru Nivelul de Acces 3:	
Centrala de incendiu va ieși din starea d	e incendiu;		
Panoul de control al incendiului va Starea incendiului și modul de informa	ieși din Modul Inforr are și control.	nații și Control dacă a fost într-o combinație d	e
Pentru a jesi din ecran, apăsati butoanele	(Evadare) sau ( <del>Ar</del>		i
a funcționat într-o combinație între modul de st	are de incendiu și mo	odul Informații și control, acesta va ieși	
Modul de informare și control			
8.3.5.2. Nivelul de acces 2			
<u></u>			
apasa butonul la nivelul de acces 2 p	entru a leși din starea d	e încendiu și din modul înformații și control.	
8.3.6. Butoane (Mutați în jos) și	i (Mu <del>tați î</del> n sus)		
8.3.6.1. Panou pentru zone in stare de i	ncendiu		
Acolo unde sunt disponibile mesaje suprimate p	pentru zonele în stare d	e incendiu, acestea pot fi afișate în	
câmpurile de text ale primului panou (sus) de pe	afișajul LCD, prin inte	ermediul butoanelor 🛛 🔽 și 🕒 situat	
din secțiunea dreaptă a panoului.			
Buton	ontru o zonă în star	n incondiu caro urmonză monstului din princul -ârra	
da tavt acta cuprimat. Anăceti butanul nantima la fi-	entru o zona in stare de	e incendiu care urmeaza mesajului din primul camp	
ue text este suprimat. Apasați butonul pentru a-l afiș	a. Cano uluma suprima		
mesaj text pentru o zonă în stare de incendiu este at	ins, butonul	dispare.	
Buton 🛛 📥 apare pe afișaj unde este suprim	nat un mesaj pentru o z	onă în stare de incendiu care precede mesajul din	
primul câmp de text. Apăsați butonul pentru a-l afișa	. Când primul a fost su	primat	

mesaj text pentru o zonă în stare de incendiu este atins, butonul



Dacă este afișat un mesaj suprimat pentru o zonă în stare de incendiu, la 20 s după ultimul buton apăsat, mesajul pentru prima zonă în stare de incendiu va fi restabilit automat.

8.3.6.2. Panou pentru dispozitive în stare de incendiu

Acolo unde sunt disponibile mesaje suprimate pentru dispozitivele în stare de incendiu, acestea sunt afișate în

două câmpuri de text ale celui de-al doilea panou (din mijloc), prin intermediul butoanelor și situat în din partea dreaptă a panoului.

Buton este activat dacă numerele mesajelor din al doilea și al treilea câmp nu sunt

consecutiv. Când apăsați butonul Stare de incendiu, veți afișa mesajele consecutive pentru dispozitivele din în primul și al doilea câmp de text.

Buton este activat dacă numărul mesajului din primul câmp de text este mai mare de 1. Când

apăsați butonul veți afișa mesajele anterioare pentru dispozitivele în stare de incendiu, în primul și al doilea câmp de text din panoul din mijloc.

#### 8.3.7. Buton (Meniul)

Apăsați butonul pentru a intra în modul Informații și control; modul folosește mijlocul și panoul de jos al ecranului pentru starea de incendiu.

8.3.8. Buton (Iesire)

Când starea incendiului este în combinație cu modul Informații și control, apăsați butonul și panoul de control al incendiului iese din Modul Informații și control, iar pe afișaj apar toate cele trei panouri ale ecranului pentru starea incendiului.

#### 9. Stare de eroare

#### 9.1. Descriere

Centrala de control de incendiu intră în starea de eroare atunci când oricare dintre evenimentele de mai jos au fost înregistrate: Eroare fatală de sistem;

Battery low - bateriile de rezervă sunt descărcate din cauza întreruperii alimentării la re ea;

Eroare într-un program de procesor;

Defec iune la un modul;

Defecțiune la ceasul în timp real;

Defec iune în memoria externă;

Defecțiune într-o buclă – un scurtcircuit sau o întrerupere;

Bucla neinițializată;

Număr mai mare de dispozitive în bucla de alarmă de incendiu;

Defecțiune într-o zonă – la detectarea stării de defecțiune într-un dispozitiv, integrat în zonă;

Dispozitiv eliminat;

Stare de defecțiune într-un dispozitiv;

Izolator activat al unui dispozitiv;

Detector de incendiu contaminat (pentru detectoare optice |;

Eroare de comunicare

Dispozitiv neinițializat (dispozitiv nou detectat într-o buclă);

Dispozitive schimbate;

Număr de identificare diferit al unui dispozitiv,

Tip diferit de dispozitiv;

Clasă de dispozitiv diferită;

Defecțiune la o ieșire monitorizată - scurtcircuit sau întrerupere;

Defec iune la re eaua de alimentare;

Defecțiune la alimentarea bateriilor de rezervă;

Fir de împământare scurtcircuitat;

Defec iune la alimentarea pozitivă a buclei;

Defec iune la alimentarea negativă a buclei;

Defecțiune la alimentarea dispozitivelor externe;

(Froare de sistem)

IFS7002 o buclă de semnal

Stare de defecțiune în comunicarea cu o centrală de control la distanță;

Stare de defec iune la panoul de control de la distan ă.

Acolo unde apare o eroare fatală de sistem, procesorul principal nu poate continua funcționarea, iar panoul de control al incendiului nu controlează buclele, ieșirile și alte dispozitive periferice. Pentru a ieși din eroarea fatală de sistem, trebuie să întrerupeți alimentarea de la rețea și să reparați panoul de control.

Battery Low este o eroare fatală non-sistem; zonele și ieșirile nu sunt servicii. Controlul incendiului panoul intră într-o stare specială:

Se produce un semnal sonor discontinuu - sunet 1s, pauză 3s minim 1 oră;

Numai indicatorul LED verde este aprins Iluminarea

display-ului este leduri stinse;

Sunt controlate doar tensiunile de alimentare.

Condiția este ieșită automat la 20 s după restabilirea alimentării cu rețea.

Toate celelalte condiții de defecțiune nu sunt fatale și oprește unele dispozitive periferice. Condiția este ieșită automat la 20 s după suspendarea defecțiunii.

În caz de defecțiune Scurtcircuit la firul de împământare în cazul în care un element al unei ieșiri monitorizate este scurtcircuitat circuit, este dezvoltată și starea de defecțiune în ieșirea monitorizată (întrerupere).

Starea de defecțiune este indicată de indicatoarele LED și de un mesaj text pe afișajul LCD.

9.2. Indica ie 9.2.1. LED și indicație sonoră

Acolo unde apar erori fatale de sistem indicatorii

luminează în lumină galbenă continuă. Sirena locală produce semnal continuu.

La starea de eroare a bateriei scăzute, niciun indicator LED nu este aprins. Sonerul local produce

semnal discontinuu (sunet de 1 s, urmat de pauză de 3 s). Iluminarea afișajului LCD este stinsă.

Toate celelalte condiții de defecțiune sunt desemnate de indicator (Stare de defecțiune), iluminare în interior Iumină galbenă continuă. În funcție de defecțiunea specifică, se aprind și următoarele indicatoare:

La eroare sistem - indicator

(Eroare de sistem) în lumină galbenă continuă;

(Stare de defectiune) si

(Alimentare electrică).

La defecțiune la alimentare - indicator Sirena (Defecțiune la rețeaua de alimentare) în lumină galbenă continuă. locală produce semnal discontinuu (1s sunet, 1s întrerupere), dacă nu a fost suprimat anterior

butonul (Oprire alarmă) .

de

9.2.2. Mesaje text În cazul erorilor fatale ale sistemului, este afișat următorul ecran de informații (prima linie a mesajelor text este informații destinate personalului de service):

Ecranul suprimă toate celelalte indicații text și nu poate fi suprimat.



La starea bateriei scăzute - descărcarea completă a bateriilor de rezervă din cauza întreruperii alimentării cu energie electrică apare următorul ecran de informații:

Ecranul suprimă toate celelalte indicații text, cu excepția mesajului de eroare de sistem și nu poate fi suprimat.



Pentru toate celelalte condiții de eroare este afișat un tabel, care conține informații despre numărul de evenimente de eroare și numărul de dispozitive dezactivate. Prima linie a coloanei din stânga a tabelelor afișează numărul total de condiții de eroare; prima linie a coloanei din dreapta a tabelului afișează numai numărul de defecțiuni la ieșiri (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile):

Pentru a afișa mesajul text pentru fiecare condiție de eroare, intrați în Modul Informații și Control (vezi secțiunea 12.2.1).

PANOUL DE CONTR	OL INCENDIU IFS7002-1	
UniPO	5 Ltd	Numele companiei:
		Tel./Fax:
joi, 11 februa	rie 2016	
11:43	3:13	
Total defecțiuni: 00001/00000*	Ieșiri eșuate: 0000	
Dezactivează Total: 000	Ieșiri dezactivate: 000	
	$\bowtie$	<b>'</b> ≡
Mod: ZI LOC ActInp 0000		

## 9.3. Folosind tastatura

Niciunul dintre butoane nu este activ în caz de eroare fatală. Pentru toate celelalte stări de eroare sunt acceptate 2 butoane. Acolo unde panoul de control al incendiului funcționează în combinație cu alte condiții, butoanele lor sunt și ele active.

9.3.1. Buton



Butonul apare pe afișajul LCD unde centrala de control a incendiului intră în stare de incendiu într-o zonă nouă sau apare o nouă stare de defecțiune; dispare dacă este apăsat sau dacă semnalizarea sonoră este suspendată (condițiile de defecțiune suspendate și/sau centrala de incendiu ieșită din starea de incendiu)

Apăsați butonul pentru a opri sunetul local.

Butonul nu afectează și nu este influențat de următoarele evenimente:

Starea incendiului în zona nouă sau trecerea de la faza de stare de incendiu I la faza de stare de incendiu II va declanșa sirenul local și va fi produs un semnal numai pentru starea de incendiu;

O nouă condiție de defecțiune va declanșa sirenul local și va fi un semnal numai pentru starea de defecțiune produs.



Apăsați butonul pentru a intra în modul Informații și control.

#### 10. Componentă dezactivată

## 10.1. Descriere

Panoul de control al incendiului intră în componenta Dezactivată după o operațiune manuală, dezactivând o anumită componentă – o zonă de alarmă de incendiu, dispozitiv adresabil sau ieșire monitorizată. Condiția este gestionată prin ecranele Informații și Control (vezi secțiunea 12.3.1). O zonă dezactivată nu este monitorizată pentru detectoare de incendiu activate sau starea de defecțiune. Un dispozitiv adresabil dezactivat nu este activat (dacă este un dispozitiv executiv) și nu este monitorizat pentru activare (dacă este un detector de incendiu) sau starea de defecțiune. O ieșire monitorizată dezactivată este oprită (dispozitivul executiv nu este capabil să răspundă) și nu este monitorizată pentru starea de defecțiune.

Acolo unde sunt disponibile zone dezactivate, dispozitive adresabile dezactivate sau ieșiri monitorizate dezactivate, indicația LED se aprinde și mesajul relevant este afișat

10.2. Indica ie

10.2.1. LED și indicație sonoră

Condiția este indicată de indicatorul comun luminos galben continuu (Componentă dezactivată) iluminată

Nu este acceptată nicio semnalizare sonoră pentru starea componentei dezactivate .

#### 10.2.2. Mesaje text

Dacă este disponibilă o componentă dezactivată, pe afișajul LCD apare un tabel care oferă informații despre numărul total de dispozitive dezactivate și defecțiuni. A doua linie a coloanei din stânga a tabelului afișează numărul total de componente dezactivate; a doua linie a coloanei din dreapta a tabelului – doar numărul de ieșiri dezactivate (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile):

Pentru a afișa mesajul text pentru fiecare
condiție de eroare, intrați în modul Informații și
control (vezi secțiunea 12.2.2).

	PANC	OUL DE CONTRC Un	DL INCENDIU IFS7002-1	
			Numele	companiei:
		ioi. 11 februarie	2016 T	el /Fax
		11:48		
Total defecțiuni	: 00000/00000*		Ieșiri eșuate:	00000
Dezactiveaza ic	0.002		leșiri dezactivate: 001	
				) E
Mod: ZI	LOC	ActInp 0000		

## 10.3. Folosind tastatura

Pentru condiția de componentă dezactivată, 1 buton activ este acceptat. Acolo unde panoul de control al incendiului funcționează în combinație cu alte condiții, butoanele lor sunt și ele active.

apasa butonul

(Meniu) pentru a intra în modul Informații și control.

11. Modul de testare

#### 11.1. Descriere

Panoul de control al incendiului intră în modul de testare prin operarea manuală, setarea unei zone de alarmă de incendiu la Modul de testare. Condiția este gestionată prin Ecranele de informații și control (vezi secțiunea 12.3.2).

În cazul în care o zonă de alarmă de incendiu este setată la Modul de testare, următoarele modificări au efecte:

În cazul în care în zonă se detectează starea de incendiu stadiul I sau stadiul de stare de incendiu II , indicațiile sonore și LED-urile, ieșirile asociate adresabile, controlabile sau releu nu sunt declanșate; adică panoul de control al incendiului nu intră în starea de incendiu;

Acolo unde este înregistrată o stare de defecțiune într-o zonă (adică defecțiune la orice dispozitiv, integrat în zonă), indicațiile sonore și LED-urile sau ieșirea releului pentru starea de defecțiune nu sunt declanșate, adică centrala de control al incendiului nu intră în starea de defecțiune (cu cu excepția izolatorului unui dispozitiv în

zona, deoarece ar rupe integritatea buclei; în acest caz, ar fi înregistrată o defecțiune a dispozitivului, dar nu o defectiune în zonă):
Evenimentele survenite (cu excepția izolatorului declanșat în zonă) nu sunt salvate în memoria independentă de energie:
Zona octa recetată automat la fiocare 60 c (detectoarele în stare de incendiu primess e comandă de recetare a
incendiului)
11.2. Indicatori
11.2.1. LED-uri și indicatoare sonore
Indicatorul comun pentru starea de testare
Semnalizarea sonoră nu este acceptată pentru această condiție.
11.2.2. Mesaje text
Pentru a afișa mesajele text pentru zonele de alarmă de incendiu în stare de testare, introduceți Informații și control Modul (vezi secțiunea 12.2.3).
11.3. Folosind tastatura
Pentru condiția de testare 1 este acceptat butonul activ. Acolo unde panoul de control al incendiului funcționează în
combinație cu alte condiții, butoanele lor sunt și ele active.
Apăsați butonul Meniu pentru a intra în modul Informații și control.
12. Modul de informare și control
12.1. Descriere
Modul Informații și Control oferă utilizatorului posibilitățile de a afișa informații
asociat cu panoul de control al incendiului și pentru a introduce datele de control.
Pentru a intra în modul Informații și control, apăsați butonul pe ecran pentru Modul de funcționare,
Condiție de încendiu, Condiție de defecțiune (cu excepția ecranului pentru eroare fatală), Modul de testare sau componentă
Dezactivata. Nu cupt furnizato LED uri cau indicatii conoro coocifico poptru modul Informatii ci control
Inde centrala de control al incendiului functionează în combinație între Informații și Control.
Stare, buton (Stop Alarm) este și el activ. Unde funcționează centrala de control al incendiilor
combinație de butoane Informații și Mod de control și Condiție de incendiu (Oprire alarmă),
(Jesiri) si Foc)
(reșiri) și roc). (Inspecție) sunt active, lai la nivelul de acces z este butonul activ
Ecranele vizualizate pe display sunt organizate într-o structură arborescentă, con 🛛 inând meniuri subordonate (Anexa
2a). Trecerea la un meniu ierarhic inferior se realizează cu ajutorul butonului
(Introduce); pentru a reveni la un meniu de ierarhie superioară, utilizați butonul (Anulare). Pentru a comuta între
elementele unui meniu folosesc butoane (Sus si (Jos), când meniul este afișat ca un
fereastră ascendentă din colțul din stânga jos al ecranului sau utilizați butoanele (Mutare în 🛛 🔺 (Mutați în sus) și 🔍
jos), când meniul este afișat ca panou în mijlocul ecranului. Pentru a ieși din
condiție apasați butonul (Ieși <b>re) sau</b> butonul (Anulare) <u>pana ca</u> nd ieșiți din meniul principal.
cano incrași în mouul imornății și concroi, se eleccuează tranziția la primul Meniu. Primul meniu contine trei meniuri subordonate, care pecesită niveluri de acces separate:
Liste – Nivel de acces 1;
Funcții de sistem – Nivelul de acces 2;
Configurare – Nivelul de acces 3.

#### 12.2. Liste de meniuri

Meniul afișează informații detaliate asociate stării curente a centralei de control al incendiului

și dispozitivele adresabile, precum și pentru configurarea și setarea panoului de control.

Listele de meniuri conțin următoarele meniuri subordonate și ecrane de informații;

Defecte de meniu; Meniul dezactivează; Teste de meniu; Mesaje de intrare în meniu; Meniu Ieșiri activate; Configurare panou ecran; Parametrii panoului de meniu; Meniu Loops; Zone de meniu; Meniu Stare dispozitive; Intrări de meniu; Arhiva Meniu; Meniu Selectați panoul de control Loc/Rem.

12.2.1. Defecte de meniu

Utilizați meniul pentru a afișa informații detaliate despre defecțiunile din panoul de control al incendiului și din dispozitivele adresabile.

Menu Faults conține următoarele meniuri subordonate:

Meniu Total – afișează informații pentru toate condițiile de defecțiune;

Meniu Zone – afișează informații doar pentru zonele aflate în defecțiune;

Meniu Dispozitive - afișează informații numai pentru dispozitivele aflate în defecțiune;

Meniu Ieșiri – afișează informații numai pentru ieșirile aflate în defecțiune (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile);

Meniul "Obiecte LAN" – pentru a afișa informații pentru panourile de control la distanță (Anexa Interactiv

Panoul de control al incendiilor IFS7002 – Operare în rețea locală).

Cele patru meniuri subordonate au aspect

identic. Dacă nu sunt detectate defecțiuni (sau nu sunt detectate defecțiuni de un anumit tip), apare următorul ecran:

	PANOUL DE CONTROL INCENDIU UniPOS	J IFS7002-1
	dddddd	
Lista/Defecte/Total		
	FĂRĂ DEFECTE	
		-
Mod: DAY LOC	ActInp 0000	joi, 11 februarie 2010

Dacă sunt detectate defecțiuni, apare următorul ecran:	PANOUL DE CO	ONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS
Fiecare mesaj poate fi afișat în câteva rânduri – de la 1 la 4. Acesta scoate la iveală următoarele informații Text pentru tipul defecțiunii – aceste informații sunt obligatorii; Informații pentru dispozitiv (zonă –	Total defecțiuni: 00003/00001* Dezactivează Total: 000 Lista/Defecte/Total 0001 Eroare în Zona 003 Zona: Zona 003	Ieşiri eşuate: 00000 Ieşiri dezactivate: 000 0003
dacă dispozitivul este detector de incendiu, buclă și adresă) – în cazul în care starea de defecțiune este într-un dispozitiv adresabil; Mesaj text pentru zonă – vizualizat dacă starea de defecțiune este într-un detector de incendiu adresabil:	0002 Dispozitiv eliminat Zone003 Loop001 Adr003 Zona: Zona 003 Adresa: Punctul 1.003 Fau	₹
Mesaj text pentru dispozitiv – vizualizat dacă starea de eroare este într-u Butoane Situat în secțiunea p pagina anterioară (dacă sunt disponibile). O pagină c	( <u>Mod:DAY LOC Actinp 0000</u> , n dispozitiv adresabil. banoului din dreapta derulați pag conține două mesaje pentru stare	joi, 11 februarie 2010 jinile în sus și în jos – pagina următoare sau ea de eroare.

12.2.2. Meniul dezactivează

Meniul afișează informații detaliate pentru zonele dezactivate, dispozitivele dezactivate și adresabile ieșirile monitorizate ale centralei de incendiu.

Menu Disables conține următoarele meniuri și ecrane subordonate:

Screen Total - afișează informații pentru toate dezactivările;

Meniu Zone – afișează informații doar pentru zonele dezactivate;

Meniu Dispozitive - afișează informații numai pentru detectoarele de incendiu adresabile dezactivate;

Menu Outputs – afișează informații numai pentru ieșirile dezactivate (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile).

12.2.2.1. Total ecran

Dacă nu sunt setate dezactivări, apare următorul ecran:

Р	ANOUL DE CONTROL INCENDIU UniPOS	IFS7002-1
Listă/Dezactivează/Total		
	FĂRĂ DEZACTIVĂRI	
×		-
Mod: DAY LOC	ActInp 0000	joi, 11 februarie 2010

Screen Total are următorul aspect:	PANOUL DE CON	ITROL INCENDIU IFS7002-1
		UniPOS
Aduce informații pentru: Numărul total de dezactivări; Numărul de zone cu handicap; Detectoare de dezactivat de număr; Numărul de ieșiri dezactivate (ieșiri monitorizate și dispozitive de ieșire adresabile).	Total defecțiuni: 00000/00000* Dezactivează Total: 010 Listă/Dezactivează/Total TOTAL: 010 ZONE: 003 DISPOZITIVE: 003 IEȘIRI: 004	Ieşiri eşuate: 00000 Ieşiri dezactivate: 004
12.2.2.2. Meniuri Zone, Dispozitive și I Cele trei meniuri subordonate au aspect identic. Dacă dezactivările de un anumit tip nu sunt disponibile, apare următorul ecran:	PANOUL DE CON	ITROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS

Mod: DAY LOC

Dacă sunt disponibile dezactivări, ecranul este:

Fiecare mesaj este afișat pe două rânduri.

Afișează Zonele de meniu : Numărul zonei;

Mesaj text pentru zonă. Meniul Dispozitive afișează: Informații pentru dispozitiv –

buclă, adresă și zonă;

Mesaj text pentru dispozitiv. Meniu Ieșiri afișează:

Informații pentru dispozitiv

Pentru ieșirile monitorizate – numărul ieșirii monitorizate;

Pentru ieșire adresabilă dispozitive – buclă și adresă;

PANOUL DE CONTRO UniPo	L INCENDIU IFS7002-1 DS
Total defecțiuni: 00000/00000*	Ieșiri eșuate: 00000
Dezactivează Total: 013	Ieșiri dezactivate: 004
Listă/Dezactivează/Dispozitive	006
001 Bucla 1 Adresa 001 Zona 001 Punctul 1.001 002 Bucla 1 Adresa 002 Zona 002 Punctul 1.002 003 Loop 1 Adr 003 Zona 003 Punctul 1.003 004 Loop 1 Adr 004 Zona 001 Punctul 1.004 005 Loop 1 Adr 005 Zona 002 Punctul 1.005	$\mathbb{R}$
X	
Mod:DAY LOC ActInp 0000	joi, 11 februarie 2010

FĂRĂ DEZACTIVĂRI

ActInp 0000

joi, 11 februarie 2010

Magai tayt pantru dispazitiv – pumai pantru	dispositivelo de jesiro adresabile
Butoane 💽 și 🛄 situat în secțiunea	panoului din dreapta derulați paginile în sus și în jos și permiteți
afișează pagina următoare sau pagina anterioară. Fi	ecare pagină conține 5 mesaje pentru dezactivare. Buton
apare pe ecran dacă pagina următoare este disponi disponibil.	bilă; butonul apare pe ecran dacă pagina anterioară este
12.2.3. Zone de meniu în test	
Meniul oferă informații detaliate pentru zonele	setate la Modul de testare.
Zonele de meniu în test conține următoarele m	ieniuri subordonate:
Meniu Zone – scoate la iveală informații per	ntru zonele setate pe Mod Test;
Meniu Stare zone – afișează informații desp	re starea zonelor setate la Modul de testare.
12.2.3.1. Zone de meniu	
Dacă nicio zonă nu este setată în modul	
de testare, apare următorul ecran:	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1
	UNIPUS
	Listš/Test/Zone
	FĂRĂ ZONE ÎN TESTARE
	Mod:DAY LOC ActInp 0000
Acolo unde sunt disponibile zonele setate la	
Modul de testare, apare următorul ecran:	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1
	UniPOS
Informatilla afiasta sunt nontru	
Numărul zonei:	
Mesaj text pentru zonă	Listă/Test/Zone 006
	001 Zona 001 Zona 001
Butoanele și în secțiunea panoului din	002 Zona 002
dreapta derulați paginile în sus și în jos și	003 Zona 003
permit afișarea paginii următoare sau a paginii	004 Zona 004
anterioare. Fiecare pagina conține 5 mesaje pentru zonele din	Zona 004 005 Zona 005
	Zona 005
pagina următoare este	× -
	Mod:DAY LOC Actinp 0000
aisponibil, butonul ap <del>are p</del> e ecran daca pagina anterioară este disponibilă.	

## 12.2.3.2. Starea zonei

Dacă nu sunt disponibile dezactivări de un anumit tip, apare următorul ecran:

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS
Stare listă/test/zonă
FĂRĂ ZONE ÎN TESTARE
Mod:DAYLOC ActInn 0000

Dacă sunt disponibile dezactivări, se afișează starea primei zone în modul de testare:

Fiecare mesaj este afișat pe două rânduri, sub mesajul text de stare :

> Prima linie afișează numărul și starea zonei; Linia de dedesubt afișează mesajul text pentru zonă.

Butoanele in secțienea panoului din dreapta permit utilizatorului să afișeze starea zonei următoare sau anterioare (dacă sunt disponibile) în modul de testare. PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS Stare listă/test/zonă Mergi la: Zone în test - Total 003 Stare: Zona 001 Stare normală Zona 001 1 2 3 5 7 7 9 0 Mergi la: Total 003 Stare: Zona 001 Stare normală Stare normal

Apăsați un buton cu figură și se activează câmpul Go to situat pe antetul panoului și

puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre al zonei. Pentru a corecta numărul folosiți butonul șterge ultima cifră introdusă.

pentru a afisa starea

С

: butonul

De îndată ce introduceți un număr în câmpul Accesați, apăsați butonul pentru zona specificată:

ona specificata: Dacă selectați zona numărul 0, va fi afișată starea Zonei 1;

Dacă selectați un număr de zonă mai mare de 250, va fi afișată starea Zonei 250;

Dacă zona selectată nu este setată pe Mod Test, apare un mesaj text NOT IN TEST; textul mesajul pentru zonă nu este afișat;

Numărul din câmpul Go to este șters, adică câmpul este dezactivat.

12.2.4. Meniu Introduceți mesaje Meniul afișează mesajele trimise de dispo	ozitivele de intrare adresabile activate.
Acolo unde nu sunt disponibile	
dispozitive de intrare adresabile activate,	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS/002-1
apare urmatorul ecran:	UniPOS
	Intrări Mesaje 0000
	FĂRĂ MESAJE
	→ ×
Acolo unde sunt disponibile dispozitive	
de intrare adresabile activate, apare	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1
următorul ecran:	UniPOS
Fiecare mesaj este afișat pe două rânduri:	
Numărul de serie al	Intrări Moraio 0004
hucloi a dispozitivului do intraro si	
numărul de intrare al dispozitivului	0001 L00001 Adr005 1
dacă sunt disponibile mai multe intrări –	Mesaj text
afisat pe linia de sus;	
, Mesaj text al intrării –	
afișat pe linia de jos.	
panoului permit accesul la mesaiul	

## 12.2.5. Meniu Ieșiri activate

Acest meniu afișează informații despre intrările și ieșirile activate. Are două submeniuri - pentru ieșirile activate în stare de incendiu și ieșirile activate de la intrări.

ZONE ÎN FOC:

Timp până la faza 2: 120

12.2.5.1.	Fcranul	de stare	de	incendiu
12.2.3.1.	Lerana	ac stare	ac	meenala

Ecranul afișează informații despre:

- numărul total de zone în stare de incendiu;
- numărul de ordine al stării de incendiu indicate;
- faza de stare de incendiu

detectat de centrala de control al incendiului în această zonă specială; numărul zonei:

centrala de incendiu aflată în stare de incendiu (panou de control local sau de la distanță). După panoul de la distanță este afișată și adresa acestuia;

timpul rămas în secunde înainte ca centrala de comandă de incendiu să treacă la faza Starea de incendiu etapa II

		Ieșiri activate:	
1 Bucla 01 Adresa 1.1			
2 Bucla 01 Adresa 1.2			
Total defecțiuni: 00000/0 Total dezactivări: 000	000*	Ieșiri de eroare: 00000 Ieșiri dezactivate: 000	I
XJ		× F	-
Mod ZI Loc	ActInp 0000	joi 11 februarie	

(indicat numai în starea de incendiu stadiul I).

mesaj text pentru zona respectivă

numărul total de ieșiri activate alocate zonelor în stare de incendiu;

adresa de ieșire activată și bucla acesteia;

și în partea dreaptă a panoului pentru a afișa următorul ecran cu  $\geq$ Folosește butoanele

ieșiri activate dacă numărul lor total este mai mare de 4.

12.2.5.2. Din ecranul de introducere	
Ecranul afișează informații despre:	
- numărul total de intrări activate;	Intrări activate 2
- adresa de intrare activată și bucla;	Bucla 1 Adr.1.1 Uşā de , Loc. panou urgență
- centrala de incendiu unde se afla	Ieșiri activate:
intrarea activata;	Bucla 01 Adresa 1.1
- mesaj text alocat intrării;	Bucla 01 Adresa 1.2
- numarul total de iesiri activate de la	
intrare;	
- adresa de ieșire <sub>activat</sub> ă și bucla	Total defecțiuni: 00000/0000*     Ieșiri în eroare: 00000       Total dezactivări: 000     Ieșiri dezactivate: 000
acesteia;	
Folosește butoanele 🔽 și în 💻	
partea dreaptă a panoului pentru a vedea	
multe;	Mod ZI Loc ActInp 000211 februarie
Utilizați butoanele din parteașidreapta a pano	oului pentru a afișa următorul ecran cu
ieșiri activate dacă numărul lor total pentru ieșire	este mai mare de 4.
Apăsați butonul și \iint și introduceți	parola pentru nivelul de acces 2 sau 3 pentru a reseta ieșirile activate

STARE DE INCENDIU

Zona 002

1 Faza 2 Zona 001 LOCAL Zona 001

3 Faza 1 Zona 002 REM #4

intrări.

12.2.6. Configurarea panoului de ecran Ecranul afișează informații asociate cu:

Rețeaua locală a centralei de incendiu; condițiile posibile sunt niciunul, Pornit sau Oprit;

Dispozitive periferice; condițiile lor posibile sunt niciunul, Pornit sau Oprit;

Bucla de alimentare; condițiile sale posibile sunt niciunul, Pornit sau Oprit;

Limba mesajelor text.

Verificarea pământului; condițiile sale posibile sunt Pornit sau Oprit.

În partea dreaptă a primului rând se află a afișat versiunea software a panoului de control al incendiilor, de exemplu v16.10.10;

PANOUL DE CONTROL INC	CENDIU IFS7002-1
UniPOS	
Configurarea panoului	v16-1.05.3.13
Rețea locală: Dezactivată	
Modulul periferic 1: niciunul	
Modulul 2 periferie: niciunul	
Modulul 3 periferie: niciunul	
Bucla de alimentare: Porn	nit
Limba: engleză	
Verificați pământul: Pornit	
Control de la distanță zi/noapte: da	
11-23	10 marti 11 martie 2016
Mod:DAY LOC Actinp 0000	inarů, i i martie 2018

12.2.7. Parametrii panoului de meniu

Este utilizat atunci când centrala de control de incendiu este conectată într-o rețea globală sau o rețea locală cu alte centrale de control de incendiu.

Meniul are două submeniuri: Meniu Rețea globală Meniul Rețea locală

12.2.7.1. Meniu Rețea

Afișează informații despre

Parametrii rețelei RS232: Rate [biți/s]-rata de schimb de date Adresă în retea Conexiune

Adresă în rețea prin modem –

informatiile

comunicarea se face prin

modem, se afișează ecranul

"Da" sau "Nu", respectiv

Număr de telefon – este posibil ca patru numere de telefon din 15 cifre să fie introduse ca litera P – pentru apelarea cu impulsuri și litera

T –

pentru apelarea tonală se introduc înaintea numărului respectiv

			7000 4	
	PANOUL DE CO	SNTROL INCENDIU IFS	5/002-1	
		UniPOS		
Parametrii retele	ei RS			
	Potă do biti [biti/c]: 2400			Τ
	Adresa de retea: 123	4		
	Conexiune modem: Nu	1		
	Numărul de telefo	n 1: P11		
	Numărul de telefo	n 2: T22		
	Numărul de telefo	n 3: P33		
	Numărul de telefor	n 4: P44		
			-	
		46-27-40		

12.2.7.2. Meniu Rețea locală

Afișează informații pentru conectarea centralei de control al incendiilor într-o rețea locală cu alte centrale sau repetoare de control al incendiilor, care sunt discutate în detalii în Anexa Panoul de control interactiv al incendiilor – Operarea rețelei locale.

#### 12.2.8. Meniu Bucle

Meniul afișează informații pentru bucle și dispozitivele integrate în bucle. Conține două submeniuri organizate identic – pentru Loop 1 și pentru Loop 2 (dacă gestionați panoul de la distanță 2 bucle); fiecare submeniu contine: Parametrii buclei ecranului; Dispozitive Listă ecran Meniul Parametrii dispozitivului.

12.2.8.1. Parametrii buclei ecranului Ecranul oferă informații pentru parametrii buclei de alarmă de incendiu: Stare buclă – Pornit sau Oprit;

Numărul de dispozitive integrate în buclă. Adresarea dispozitivelor integrate în

buclă –

automat sau manual



12.2.8.2. Lista ecranului dispozitivelor

## Ecranul afișează o listă cu

dispozitive, după tip și numărul acestora:

PANOUL DE CONTROI UniPo	L INCENDIU IFS7002-1 OS	
Listați dispozitivele		
Fixed Temp = 001 RateRise Temp = 002 Optical-fum = 010 Apel manual P = 008 Multi-senzor = 000 Conv.module = 000 Conv.moduleS = 000	Modulul 3/5 = 000 Modulul 10/16 = 000 Ralay Out = 000 OpenColl.Out = 000 Modulul 1/1 = 000 SouderBeacon = 007 SouderBeacon = 000	
#### 12.2.8.3. Meniu Parametrii dispozitivului

Meniul oferă informații pentru parametrii dispozitivelor integrate în bucla de alarmă de incendiu. Intrați în meniul de afișat:

# Un ecran cu mesajul Fără dispozitive integrate – dacă nu există dispozitive disponibile în buclă; singura opțiune este să ieși din meni<u>u;</u>

S	singura opțiune este sa ieși din menj	<u>u;</u>
U	n ecran în care puteți selecta un	
c	dispozitiv și afișa parametrii acestuia	
-	- dacă sunt disponibile unele	UIIIEUS
C	dispozitive integrate în buclă:	
Dent	v. fizzzka dizpositiv selectat putati	Parametri: bucla 1 Total dispozitive: 8 Mergi la:
afica:	ru necare dispozitiv selectat puteți	
alişa.	umărul (adresa) din buclă tipul	Punctul 1.001
	dispozitivului si dacă adresa este	Addr2 Optical-smoke On ID:2368141015 V.36
c p	pornită sau oprită – pe linia de sus;	Addr3 Ontical-smoke On ID:2483141015 V 36
		Punctul 1.003
М	lesaj text – în linia de dedesubt.	
	,	
	ozitivul este selectat prin săgeata	
- >>"		
Buto	panele i văzute sectiunea	Mod:DAY LOC ActInp 0000 17:24:34 vineri, 12 martie 2010
nanoului	din dreanta apar atunci când	
sunt disp	ponibile mai multe dispozitive	
în buclă;	câmpul Accesați și butoanele cu cifre	apar atunci când sunt disponibile mai mult de trei dispozitive în
buclă.		
Butoa		tivul următor sau dispozițivul anterior (dacă sunt disponibile)
Când	anăsati un buton cu cifre, câmpul Go to es	ste activat și un număr aleatoriu de 3 cifre noate fi introdus în câmp, arătânc
adresa dis	pozitivului în buclă. Pentru a edita număru	il din 3 cifre, apăsati butonul
C		
🦳 și pu	iteți șterge ultima cifră introdusă.	
Cân d		un număr din 2 cifra acta daia intraduc în câmpul Accorati nutati
dispozitiva	apasați bulonul selectați dupa ce	e un numar um 5 chre este deja introdus în campul Accesați , puteți
	n și auresa acestulă este anșată în camp. Dacă introduceți û pentru un număr	va fi selectat dispozitivul cu adresa 1:
	acă întroduceți u pentru un număr,	, va il selectat dispozitiva di buslă va fi calactat dispozitival cara ara cal
D.	aca introduceți un numar mai mare decat	numarul real de dispozitive din bucia, va il selectat dispozitivul care are cel
Numărul d	din câmpul Go to este apoi sters: adică câm	nnul este dezactivat.
Dacă	apăsați butonul după <del>ce ați i</del> ntrodus	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1
un număr	în câmpul Go to , câmpul va fi	UniPOS
dezactivat.		
	<b> ←</b>	Decementario Dispositive 1 Burelo 1
Dacă	apăsați butonul când <del> câmpu</del> l Mergeți	

X

Mod: DY LOC ActInp 0000

Tip dispozitiv: optic-fum

Sensibilitate: Pornit

Stare: Aprins cu clipire

17:53:22

la este gol, pe afișaj va apărea un ecran cu

parametrii dispozitivului selectat:

vineri 12 martie 20 10

Dacă dispozitivul este de tip FD7201 sau FD7201S și dorim ca acesta să funcționeze ca intrare monitorizată, intrați în Setări / Buclă / Loop X / Device Parameters și procedați după cum urmează pentru ca tipul FD7201 să fie configurat ca intrare monitorizată:

ſ	Configurați dispozitivul 2 bucla 1	
	Tip dispozitiv: Conv.module	
á	Stare: Pornit	
	Clasa: A2R	
	Tip: e controlabilă	
	Resetare intrare: manual	
		_
		•
	Modul ZI LOC 16:13:30 viner nartie 2016	

## 12.2.9. Zone de meniu

Meniul oferă informații pentru parametrii tuturor zonelor stabilite în controlul incendiului panou. Intrați în meniul de afișat:

Un ecran cu mesajul Fără zone – apare acolo unde nu sunt disponibile zone; singura varianta este să ieși din meniu;

și afișa parametrii acesteia – apare
acolo unde sunt disponibile unele
zone:

Pentru fiecare zonă puteți afișa: Numărul său – în prima linie; Mesaj text – în linia de dedesubt.

Zona este selectată prin săgeată –



	PANOUL DE CONTROL INCEND	IU IFS7002-1
Parametrii zonelor	Zone: 5	Mergi la:
>> Zona 1 Zona 001		
Zona 2		
Zona 002		
Zona 003		
0 1 2	34 56	78 90
×		
Mod:DAY LOC ActInp 000	0 18:38:14	vineri, 12 martie 2016

Butoanele secțiunes panoului din dreapta apar acolo unde sunt disponibile mai multe zone; câmpul Go to și butoanele cu cifre apar acolo unde sunt disponibile mai mult de trei zone.

> Butoane 💌 și 📕 permite utilizatorului să selecteze zona următoare sau anterioară (dacă sunt disponibile). Când apăsați un buton cu cifre, câmpul Go to este activat și un număr aleatoriu de 3 cifre \_\_\_\_\_

desemnarea numărului zonei poat	fi introdusă în câmp. Pentru a edita numărul din 3 cifre, apăsați butonul și puteți
șterge ultima cifră introdusă.	

-	
-	

după ce numărul de 3 cifre este deja introdus în câmpul Accesați dvs

selecta o zonă și adresa acesteia este afișată în câmp:

Dacă introduceți 0 pentru un număr, se va selecta zona cu adresa 1; Dacă introduceți

- un număr mai mare decât numărul real de zone, zona având cea mai mare
  - va fi selectat un număr.

Când apăsați butonul puteți

Numărul din câmpul Go to este apoi sters; adică câmpul este dezactivat

-

după ce numărul de 3 cifre este deja introdus în câmpul Mergeți la ,

câmpul va fi dezactivat. Manual de instrucțiuni

Când apăsați butonul

С



Dispozitive cu ecran; Meniu Fire Faza 1 Ieșiri; Meniu Fire Phase 2 Outputs; Parametrii zonei ecranului. Săgeata ind grupul de parametri selectat.

Butoane sivermit utilatorului să selecteze grupul următor sau anterior de parametri (dacă sunt disponibili).

12.2.9.1. Dispozitive cu ecran Afișează o listă de detectoare de incendiu integrate în zonă:

Bucla în care este integrat fiecare dispozitiv, precum și adresa acestuia sunt afișate pe o listă. Lista este vizualizată sub formă de pagini; fiecare pagină conține informații pentru a

maxim 15 dispozitive. Butoane

iar în secțiunea panoului din dreapta apar unde sunt disponibile mai multe pagini; acestea permit utilizatorului să comute între pagina următoare și cea anterioară (dacă este disponibilă). PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS

 Parametri: Zona 1

 Image: Spozitive

 Inspiri Faza 1 de incendiu

 Isejiri Faza 2 de incendiu

 Parametrii zonei

	PANOUL DE CONTROL INCENDIU	IFS7002-1
	UniPOS	
Parametri: Zona 1 Lista de	dispozitive	Total: 10
Loop1 Adr1	Loop1 Addr11	
Loop1 Addr2	Loop1 Addr12	
Loop1 Addr3	Loop1 Addr13	
Loop1 Addr4	Loop1 Addr14	
Loop1 Addr10	Loop1 Addr15	
X		-
10 10 million (10		

## 12.2.9.2. Meniuri Ieșiri Faza 1 de incendiu și Ieșiri Faza 2 de incendiu

♦

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS

Parametri: Zona 1 Ieşiri Faza 1 de incendiu

eseşiri panou
Lista de ieşiri adresabile

€

Mod:DAY LOC Actinp 0000
11:24:37
Sâmbătă, 13 martie 2016

Meniurile permit utilizatorului să afișeze informații pentru ieșirile, asociate zonei, care vor răspunde la starea incendiului (faza stare incendiu stadiul I sau faza stare incendiu stadiul II). Meniurile contin:

Ieșiri pe ecran;	
Ecran Listă de ie	iri adresabile.

Starea incendiului în zonă:

PANOUL DE CO	ONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS
Parametri: Zona 1 Ieși	i Faza 1 de incendiu
Ieșiri (	lin panou
Ieșire monitorizată 1 Ieșire monitorizată 2 Ieșire releu	Nu Nu da
×	-

Ecranul Lista ieșirilor adresabile afișează
informații pentru ieșirile adresabile asociate
zonei. Dacă nu sunt disponibile astfel de ieșiri,
apare un ecran care afișează mesajul Fără ieșiri
adresabile activate la starea de incendiu Faza
X. (X reprezintă numărul fazei – 1 sau 2).
Singura opțiune atunci este să părăsești
ecranul. Dacă sunt disponibile ieșiri adresabile
asociate zonei, lista acestora este vizualizată. Numărul buclei, adresa dispozitivului în buclă
și numărul ieșirii din dispozitiv, dacă sunt
afișate mai multe pentru fiecare dispozitiv.
Lista este vizualizată în pagini, fiecare pagină conținând maximum 10 dispozitive.

PANC	DUL DE CONTROL INCENDIU IFS UniPOS	57002-1	
Parametri: Zona 1	Ieșiri Faza 2 de incendiu		
Lista de	ieșiri adresabile	Total: 10	~
leen1 Adr7 2 Leen1	Loop1 Addr0		
Addr7.2 Loop1	Loop1 Addr8		
Addr7.4 Loop1	Loop1 Addr3		
Addr7.5 Loop1 Addr7.6	Loop1 Addr11.1		
	Loop1 Addr12		$\geq$
×		t	
Mod:DAY LOC ActInp 0000	12:23:45	Sâmbătă, 13 martie	2016

Butoanele din secțiu pe panoului din dreapta apar acolo unde sunt disponibile mai multe pagini și permit utilizatorului să comute între pagina următoare și cea anterioară.

Modul,

12.2.9.3. Parametrii zonei ecranului		
Ecranul afișează parametrii comuni ai zonei:	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS	
Prioritatea punctului de apel manual – unde punctele de apel manuale au prioritate, răspunsul lor va forța zona să intre în Foc	Parametri: Zona 1	
Starea Faza 2; unde punctele de apel manuale nu au prioritate, răspunsul lor va forța zona să intre în Foc	Apel manual Prioritate: Da Mod coincidență: Nu Timp de incendiu Faza 1 – Faza 2: 120 s Timp de inspecție: 120 s Noul foc activează ieșiri suprimate: da Resetare pre-alarme: Manual/Automat	
Faza de stare 1, sau, cu alte cuvinte, punctul de apel manual va fi tratat ca detectoare automate de incendiu;	Ieșire pre-alarmă: Niciuna	
Mod Coincidență – când se află în de operare Coincidență	Mod:DAY LOC Actinp 0000 Sâmbătă, 13 martie 20	0

zona va intra în faza 1 a stării de incendiu la activarea a cel puțin două detectoare de incendiu cu prioritate scăzută;

Timp de incendiu Faza 1 – Faza 2 – acesta este timpul de întârziere înainte ca centrala de control a incendiului să continue de la Starea de incendiu Etapa I la Starea de incendiu Etapa II în această zonă specială;

£ înaintea zonei Timp de inspecție – timpul adăugat la timpul rămas, prin apăsarea butonului se trece de la Starea de Incendiu Etapa I la Starea de Incendiu Etapa II.

Un incendiu nou activează ieșiri suprimate - când ieșirile sunt suprimate și apare un foc nou în sistem, atunci ieșirile se vor declanșa din nou.

Resetare pre-alarmă: Pre-alarma/modul coincidență/condiția de incendiu se resetează numai cu manual operația de resetare sau pentru a reseta automat după 300 de secunde.

Ieșire pre-alarma - una dintre ieșirile panoului /rel, out1 sau out2/ se va declanșa în cazul unui incendiu de pre-alarma (mod coincidență);

12.2.10. Meniu Stare dispozitiv

Meniul oferă informații despre starea curentă a dispozitivelor. Intrați în meniul de afișat: Un ecran cu mesajul Fără dispozitive integrate, unde nu sunt prezente dispozitive; singura opțiunea este să ieși din meniu;

Un ecran pentru starea primului	
dispozitiv, unde sunt prezente unele	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1
dispozitive:	UniPOS
Butoanele S	
secțiunea panoului din dreapta apar atunci	
când sunt disponibile mai multe dispozitive;	Lista de valori Total dispozitive: 8 Mergi la:
câmpul Accesați și butoanele numerice apar	Loop01 Addr001 Zone001
atunci când sunt disponibile mai mult de două dispozitive.	Punctul 1.001 Tip de dispozitiv: Jurnal multi-senzor. SAU
Butoane și <b>pr</b> mit utilizată Ilui să comute	Fum 0% Contaminare 0% Sensitiv: Mijlociu
între dispozitivul următor si cel anterior (dacă	Stare: Izolator oprit LED-ul stins
este disponibil).	
Când apăsați un buton numeric,	
apare butonu <mark>l și se a</mark> ctivează câmpul Go to ;	
apoi puteți introduce un număr aleatoriu de 3	Mod:DAY LOC ActInp 0000 14:22:00 Sâmbătă, 13 martie 2016
cifre pentru	
dispozitiv. Pentru a edita numărul apăsați butobu Dispozitivele primesc numere conform următoa din bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la bucle).	ul și ultima cifră introdusă este ștearsă. arei secvențe: de la primul dispozitiv din bucla 1 până la ultimul dispozitiv a ultimul dispozitiv din bucla 2 (dacă gestionați panoul de la distanță cu 2
Când apăsați butonul câmpul: 🗲 afișează	un ecran pentru starea dispozitivului, în care număr se află
Dacă introduceți 0, va fi selectat primul dispo	ozitiv;
Dacă introduceți un număr mai mare decât i selectat.	numărul real de dispozitive, ultimul dispozitiv va fi
În același timp, butonul	lin câmpul Go to dispare, adică sunt dezactivate.
Când apăsați butonul și și un nu câmpul este dezactivat.	ımăr este deja introdus în câmpul Go to , butonul
Informațiile pentru fiecare dispozitiv, salvate	în panoul de control al incendiului sunt afișate în primele trei rânduri
de pe panou:	
Numărul buclei în care este integrat dispozit	ivul și adresa dispozitivului în buclă;
Numărul zonei în care este integrat disp	ozitivul – numai pentru detectoare de incendiu;
Tmesaj text pentru dispozitiv;	
Tipul dispozitivului.	
Restui parioului conține înformații care sunt trin	nise de dispozitiv. Daca nu este disponibila nicio comunicare cu dispozitivul, na afisate informatii specifice fiecărui țin de dispozițiv, inclusiv:
apare mesajar Dispozitiv cirriniat . In taz toriti ar, sur	in anjace internação specifice necarár ap de dispozició, inclusió.

Pentru detectoare automate de incendiu FD7110 și FD7120 (detectoare de căldură):

Temperatura măsurată de detectorul de incendiu, în Celsius;

Clasa de temperatură a detectorului de incendiu;

Starea izolatorului detectorului - Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);

Stare LED – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (aprins);

Informații pentru starea de incendiu - mesajul text Alarmă de incendiu apare numai când detectorul a răspuns;

Informații pentru starea de eroare – mesajul text Defecțiune este afișat numai atunci când detectorul de incendiu a răspuns la o condiție de defecțiune;

Pentru detectoare automate de incendiu FD7130 (detector de fum):

Concentra ia fumului măsurată de detectorul de incendiu, în procente, fa ă de pragul de răspuns pentru starea de incendiu;

Contaminarea detectorului, în procente, fa ă de valoarea maximă admisă de contaminare; Starea izolatorului detectorului - Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns); Stare LED – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (aprins); Informatii pentru nivelul de contaminare a detectorului – mesajul text Contaminat apare numai dacă detectorul de incendiu este contaminat și necesită curățare; Informații pentru starea de incendiu – mesajul text Alarmă de incendiu apare numai când detectorul a răspuns; Informații pentru Pre-alarma – mesajul text PreAlarm apare numai dacă fumul valoarea concentratiei este aproape de pragul de răspuns pentru starea de incendiu; Informații pentru starea de eroare - mesajul text Defecțiune este afișat numai atunci când detectorul de incendiu a răspuns la o condiție de defecțiune; Pentru punctele de apel manuale FD7150 (Punctul de apel manual): Starea izolatorului de semnal manual – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns) Stare LED - Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (aprins); Informații pentru starea de incendiu - mesajul text Alarmă de incendiu apare numai când a răspuns punctului de apel manual; Informatii pentru starea de eroare - mesajul text Fault este afisat numai când Punctul de apel manual a răspuns la o condiție de eroare; Pentru detectoare automate de incendiu FD7160 (detector combinat de fum si căldură): Temperatura măsurată de detectorul de incendiu, în Celsius; Clasa de temperatură a detectorului de incendiu; Concentra ia fumului măsurată de detectorul de incendiu, în procente, fa ă de pragul de răspuns pentru starea de incendiu; Contaminarea detectorului, în procente, fa ă de valoarea maximă admisă de contaminare; Starea izolatorului detectorului – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns); Stare LED - Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (aprins); Informații pentru nivelul de contaminare a detectorului - mesajul text Contaminat apare numai dacă detectorul de incendiu este contaminat și necesită curățare; Informații pentru starea de incendiu – mesajul text Alarmă de incendiu apare numai când detectorul a răspuns; Informații pentru Pre-alarma – mesajul text PreAlarm apare numai dacă fumul valoarea concentrației este aproape de pragul de răspuns pentru starea de incendiu; Informații pentru starea de eroare – mesajul text Defecțiune este afișat numai atunci când detectorul de incendiu a răspuns la o condiție de defecțiune; Pentru module convenționale de monitorizare a liniilor cu detector de căldură FD7201 (interfață convențională modul): Valoarea curentă măsurată în linia convențională de alarmă de incendiu, conectată la modul; Informații pentru starea incendiului pe linia convențională – mesajul text Alarmă incendiu apare doar atunci când a răspuns un detector din linia convențională; Informații pentru scurtcircuit în linia convențională - apare mesajul text Short numai dacă este detectat un scurtcircuit pe linia convențională; Informații pentru starea de defecțiune: întrerupere în linia convențională - mesajul text Deschis apare numai dacă este detectată o întrerupere a liniei conventionale; Informații pentru starea defecțiunii: detector de incendiu îndepărtat pe linia convențională - mesajul text Removed FD apare numai atunci când un detector de linie convențional este scos; Temperatura din modul, măsurată de detectorul de incendiu, în Celsius; Clasa de temperatură a detectorului din modul; Starea izolatorului detectorului - Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns) Stare LED - Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (aprins); Informații pentru starea de incendiu – mesajul text Alarmă de incendiu apare numai atunci când detectorul de căldură din modulul de monitorizare a liniei convenționale a răspuns sau când a răspuns un detector de incendiu din linia convențională;

Informații pentru starea de eroare – mesajul text Fault apare numai dacă

modulul convențional de monitorizare a liniei a detectat o stare de defecțiune;

Pentru adaptoare tip FD7201S (modul de interfață convențional):

Valoarea curentului măsurat în linia convențională, conectată la adaptor;

Informații pentru starea de incendiu în linia convențională – este afișat un mesaj text Incendiu

numai în cazul în care a fost activat un detector de incendiu în linia convențională;

Informații pentru starea de defecțiune – Scurtcircuit în linia convențională – un mesaj text Short este afișat numai în cazul în care a fost detectat un scurtcircuit pe linia convențională;

Informații pentru starea de defecțiune – Rupere în linie convențională – un mesaj text Break este afișat numai când linia convențională a fost întreruptă;

Informații pentru starea de defecțiune - Dispozitiv eliminat pe linia convențională - un mesaj text

Eliminat FD este afișat numai în cazul în care un dispozitiv a fost scos din sistemul convențional linia;

Starea izolatorului adaptorului - Oprit (neactivat) sau Pornit (activat);

Stare LED - Oprit (nu emite lumină/nu clipește) sau Pornit (emite lumină/intermitent);

Informații pentru starea incendiului – un mesaj text Incendiu este afișat numai în cazul unui incendiu detectoarele au fost activate în linia convențională;

Informații pentru starea defecțiunii – un mesaj text Fault este afișat numai în cazul în care adaptorul a înregistrat o defecțiune;

Pentru modulele de intrare/ieșire FD7203 (3 intrări/5 ieșiri):

Ieșiri activate – o listă de ieșiri pornite, desemnate "Rel1" până la "Rel5", sau mesajul text None apare dacă nu sunt pornite ieșiri;

Intrări activate ale dispozitivului – o listă de intrări activate, desemnate ca "In1" până la "In3", sau un mesaj text None, dacă nu au fost pornite ieșiri;

Stare intrare – "0" (fără semnal de intrare) sau "1" (semnal de intrare);

Starea izolatorului modulului la bucla de alimentare – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (a răspuns);

Starea izolatorului modulului – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns);

Stare LED – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (aprins);

Informații pentru starea de defecțiune – mesajul text Fault apare numai dacă modulul a detectat o stare de defecțiune

Pentru modulele de intrare/ieșire tip FD7203OC și FD7203R (modul cu o singură ieșire):

Starea ieșirii dispozitivului - Pornit sau Oprit;

Starea izolatorului dispozitivului în bucla de alimentare - Oprit (neactivat) sau Pornit (activat);

Starea izolatorului dispozitivului - Oprit (neactivat) sau Pornit (activat);

Stare LED – Oprit (nu emite lumină/nu clipește) sau Pornit (emite lumină/intermitent);

Informații pentru starea defecțiunii – un mesaj text Fault este afișat numai în cazul în care modulul a înregistrat o defecțiune;

Pentru module cu o singură ieșire FD7204S (Sirena):

Starea ieșirii - Pornit sau Oprit;

Starea izolatorului modulului la bucla de alimentare – Oprit (fără răspuns) sau Pornit

(a răspuns);

Starea izolatorului modulului - Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns)

Stare LED – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat)

Informații pentru starea de defecțiune – mesajul text Fault apare numai dacă modulul a detectat o stare de defecțiune.

Pentru modulele cu o singură ieșire FD7204 (Sirena):

Starea ieșirii – Pornit sau Oprit;

Starea bateriei;

Starea izolatorului modulului – Oprit (fără răspuns) sau Pornit (răspuns)

Stare LED – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (iluminat)

Informații pentru starea de defecțiune – mesajul text Fault apare numai dacă modulul a detectat o stare de defecțiune.

Pentru dispozitive de intrare-ieșire de tipul modulului FD7203 (1 intrare/1 ieșire):

Ieșirile dispozitivului pornite – o listă a ieșirilor pornite sau mesajul text Nu apare dacă nu au fost activate ieșiri;

Intrările activate ale dispozitivului – o listă a intrărilor activate sau un mesaj text Nici unul, dacă nu au fost activate intrări. În cazul apariției unei afecțiuni – apare un mesaj text,

arătând tipul stării de defecțiune (scurtcircuit);

Starea izolatorului aparatului Off - (neactivat) sau Pornit (activat);

Prezența sursei de alimentare (dacă dispozitivul este setat să o monitorizeze);

Stare indicare LED (LED) – "Oprit" (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (aprins).

Pentru dispozitive de intrare-ieșire de tipul FD7203 (10 intrări/16 ieșiri):

Ieșiri activate – o listă de ieșiri activate sau un mesaj text Nu apare dacă nu ieșirile sunt pornite;

Intrările activate ale dispozitivului – o listă a intrărilor activate sau un mesaj text Niciuna, dacă nu intrările au fost pornite;

Starea izolatorului dispozitivului la bucla de alimentare - Oprit (neactivat) sau Pornit (activat);

Stare LED (LED) – Oprit (nu este iluminat/nu clipește) sau Pornit (aprins);

Informații pentru starea de defecțiune – întrerupere sau scurtcircuit.

12.2.11. Intrări de meniu

Meniul afișează informații pentru parametrii de intrare adresabili. Când intri în meniu sunt afișate următoarele ecrane:

Acolo unde dispozitivele de intrare adresabile nu sunt disponibile – apare un ecran cu mesajul Fără ieșiri ; singura opțiune este să ieși din meniu;

Acolo unde sunt disponibile dispozitive de intrare adresabile – un ecran pentru selectarea primei intrări adresabile ai cărei parametri trebuie să fie afișați:

Pentru fiecare intrare adresabilă sunt afișate:

Numărul buclei, adresa dispozitivelor de intrare în buclă și numărul intrării în dispozitiv dacă mai multe – în linia superioară;

Mesaj text pentru dispozitiv – în linia de jos.

Intrarea selectată este indicată de săgeata

ne 🔽 s

	UniPOS	
Parametri: Intrare		Mergi la:
oop1 Addr2 Punctul 1.009	Modulul 1/1	
0 1 2	34 56 78	99
×		
Mod:DAY LOC ActInp 0000	15:08:38	Luni 15 martie 2016

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1

Butoane  $\bigvee$  și văzute în secțiunea panoului din dreapta apar atunci când sunt disponibile mai multe intrări adresabile; câmpul Mergeți la și butoanele numerice apar atunci când sunt disponibile mai multe dispozitive de intrare adresabile.

Butoane și intre (dacă 🌘 permite utilizatorului să comute între următorul și precedentul adresabil

sunt disponibile).

Când apăsați un buton numeric, săgeata dinainte trării adresabile selectate dispare și câmpul Go to este activat; apoi puteți introduce un număr <u>alea</u>toriu de 3 cifre pentru dispozitiv. Pentru a edita C

apăsați butonul numeric

, iar ultima cifră introdusă este ștearsă.

Dispozitivele primesc numere în conformitate cu următoarea secvență: de la primul dispozitiv din bucla 1 până la ultimul dispozitiv din bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 până la ultimul dispozitiv din bucla 2 (dacă gestionați panoul de la distanță cu 2 bucle).

#### IFS7002 o buclă de semnal

de îndată ce un număr este introdus în câmpul Go to , prima intrare adresabilă Când apăsați butonul a primului dispozitiv de intrare adresabil este selectată; numărul său este egal sau mai mare decât numărul din câmp:

Dacă introduceți 0, va fi selectată prima intrare adresabilă;

Dacă introduce i un număr mai mare decât numărul ultimului dispozitiv de intrare adresabil, ultimul va fi selectată intrarea adresabilă.

Simultan, numărul din câmpul Go to dispare, adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul de înc	dată ce un număr este introdus în câmpul Go to , acesta va fi		
dezactivat și săgeata va apăr inaintea intrării adresabile selectate.			
Când apăsați butonul și săgeata este vizibilă (Merreți la câmpul este gol) apare un ecran care afișează parametrii intrării adresabile selectate:	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS		
Ecranul oferă următoarele informații:	Parametri: Intrare Lp1 Addr9.1		
Numărul și textul mesajului text care va fi văzut dacă este declanșată intrarea adresabilă (mesajul trebuie setat în prealabil);	Mesaj text №1 Mesaj text Lista de ieșiri adresabile Lp1 Addr10.2 Lp1 Addr11 Lp1 Addr10.3 Lp1 Addr12 Lp1 Addr10.4 Lp1 Lp1 Ad Addr13.1 Lp1 Addr10.5 Lp1 Addr13. Lp1 Ad	Total: 11 ddr13.3 ddr13.4 ddr13.5	
Numărul de ieșiri adresabile care vor			
fi declanșate la activarea intrării;	× •		
O listă cu adresabile	(Mod:DAY LOC Actinp 0000 17:55:07 Lun	TS martie 2016	

ieșiri sau mesajul Fără ieșiri adresabile activate de această intrare.

12.2.12. Arhiva meniului

Meniul oferă informații pentru toate evenimentele salvate în memoria independentă de energie a centralei de control al incendiului.

În panoul de control al incendiului sunt înregistrate următoarele evenimente: starea incendiului, dezactivările, modul de testare, starea defecțiunii și condițiile generale. Pentru fiecare eveniment sunt afișate: numărul evenimentului conform filtrului selectat (total; condiții de incendiu; condiții de defecțiune; perioadă), numărul de serie al evenimentului din arhivă, codul evenimentului, ora evenimentului și câteva informații specifice în funcție de tipul evenimentului. .

Codul si informatiile specifice pentru evenimente de tipul Stare de incendiu sunt

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona de alarmă de incendiu în stadiul I de stare de incendiu la activarea unui dispozitiv	Foc 1	
Zona de alarmă de incendiu în stadiul II de stare de incendiu la activarea unui dispozitiv (punct de apel manual)	Focul 2	Numărul zonei; Bucla în care este integrat dispozitivul; Numărul dispozitivului în buclă; Mesaj text al zonei;
Răspuns de la un dispozitiv într-o zonă deja în stare de incendiu, fără modificări în faza de incendiu	Foc	Mesaj text al dispozitivului
Zona de alarmă de incendiu în stadiul II de stare de incendiu unde Ora Faza 1 de incendiu – Faza 2 a expirat	Focul 2	Numărul zonei; Mesaj text al zonei

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona de alarmă de incendiu în pre-incendiu Condiție	PreFire	Numărul zonei; Bucla în care este integrat dispozitivul;
Zona de alarmă de incendiu a ieșit din PreFi	re Resetare PreFire	Numărul dispozitivului în buclă; Mesaj text al zonei; Mesai text al dispozitivului
Panoul de control de incendiu a ieșit Starea de incendiu	Resetarea focului	-

Codul și informațiile specifice pentru evenimentele de tip Disables sunt

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona dezactivată	Dezactivați Zona	Numărul zonei;
Zona activată	Dezactivează resetarea zor	ei Mesaj text al zonei
Dispozitiv dezactivat (detector de alarmă	Dezactivati dispozitivul	Numărul zonei;
de incendiu sau dispozitiv de intrare)		Bucla în care este integrat dispozitivul;
	Dezactivati resetarea	Numărul dispozitivului în buclă;
de incer division di incertito de intremo	dispozitivului	Mesaj text al zonei;
de incendiu sau dispozitiv de intrare)	uspozitivului	Mesaj text al dispozitivului
	Dezactivați	
Dispozitiv de ieșire dezactivat	Adresabil	
	Ieșire	Bucla în care este integrat dispozitivul;
	Dezactivați	Numărul dispozitivului în buclă;
Dispozitiv de iesire activat	Adresabil	Mesaj text al dispozitivului
. ,	Resetarea ieșirii	
	Dezactivați ieșirea	
Ieșirea monitorizată dezactivată	monitorizată	
	Dezactivați resetarea	Număr de ieșire monitorizat
Ieșire monitorizată activată	ieșirii monitorizate	

Codul și informațiile specifice pentru evenimentele de tip Test sunt:

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona de alarmă de incendiu setată la Test Modul	Zona în test	numărul zonei;
Resetarea modului de testare	Resetare zonă în test	Mesaj text al zonei

Codul și informațiile specifice pentru evenimentele de tip Fault sunt

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Zona de alarma de incendiu in stare de defect	Defecțiune în zonă	Numărul zonei;
Zona de alarmă de incendiu a ieșit din starea de eroare	Eroare la resetarea zonei	Mesaj text al zonei
Stare de eroare Dispozitiv eliminat	Dispozitiv eliminat	Numărul zonei;
Stare de eroare eliminată	Dispozitivul eliminat a	Bucla în care este integrat dispozitivul;
fost ieșit	resetare	Numărul dispozitivului în buclă;
Condiție de eroare Eroare la dispozitiv Def	ecțiune la dispozitiv	Mesaj text al zonei;
Condiție de eroare A ieșit defecțiunea dispozitivului	Eroare la resetarea dispozitivului	Mesaj text al dispozitivului

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Stare de eroare	Comunicare	
Eroare de comunicare	eroare	
Stare de eroare	Resetare eroare de	
Eroare de comunicare a ieșit	comunicare	
Stare de eroare Dispozitivul nu este	Dispozitivul nu	
inițializat	este inițializat	
Conditie de eroare Dispozitivul	, Dispozitivul nu	
neinitializat a iesit	a fost initializat resetat	
Stare de eroare Detector de incendiu	Detector	
contaminat	contaminat	
Stare de eroare diferită		
	ID dispozitiv diferit	
Stare de eroare diferită	Tin diferit de dispozitiv	
IIp de dispozitiv	Clasă de dispozițiv	Numărul zonei;
	diforită	Bucla în care este integrat dispozitivul;
		Numărul dispozitivului în buclă;
	Dispozitiv schimbat	Mesaj text al zonei;
schimbat		Mesaj text al dispozitivului
Stare de eroare izolatorul dispozitivului	Izolator pornit	
este activat		
Stare de eroare izolatorul dispozitivului	Izolator oprit	
Stare de eroare Scurtcircuit intr-o bucia	Bucla scurtcircuitată	
Conditie de eroare Scurtcircuit într-o	Resetare buclă scurteircuitată	
, huclă iesit		
Staro do oroaro Ruda do alarmă do incondiu		
deschisă	Buclă deschisă	
Conditie de eroare Bucla de alarmă de		
incendiu deschisă a jesit	Resetare buclă deschisă	
Conditie de eroare Bucla de alarmă de		
incendiu nu este inițializată	Bucla nu a fost inițializată	Numărul buclei de alarmă de incendiu
Conditie de eroare Bucla de alarmă de	Resetare bucla neinitializată	
incendiu neinițializată a ieșit	,	
Condiție de eroare Numărul de	Numerand de alterne 10	
dispozitive din bucla de alarmă de	Numarul de dispozitive a	
incendiu a fost depășit	lost depașit	
Stare de eroare Numărul de		
dispozitive din bucla de alarmă de incendiu	Numarul de dispozitive	
depă it ie it	depașit resetat	
Stare de eroare Scurtcircuit la ieșirea	Ieșire monitorizată	
monitorizată	în scurtcircuit	
	Resetare ieșire	
Condiție de eroare Scurtcircuit într-o	monitorizată în	
ieșire monitorizată ieșită	scurtcircuit	Număr de iesire monitorizat
Condiție de eroare Rupere în	Deschideți ieșirea	,
ieșirea monitorizată	monitorizată	
Condiție de eroare Întreruperea	Deschideți resetarea	
iesirii monitorizate a iesit	iesirii monitorizate	
Stare de eroare Defecțiune la rețea		
	Defecțiune la rețea	_
Stare de defecțiune Defecțiune la rețea	Defecțiune Resetare	
întreruptă	alimentare	

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Stare de eroare Defecțiune la alimentarea cu baterie de rezervă	Baterie defect	
Stare de eroare Defecțiune la alimentarea cu baterie de rezervă a fost întreruptă	Eroare Resetarea bateriei	
Stare de defecțiune Bateria descărcată din cauza întreruperii alimentării de la rețea	Baterie descărcată	
Stare de defecțiune Bateria descărcată din cauza întreruperii alimentării de la rețea	Resetare baterie descărcată	
Stare de eroare Defecțiune la dispozitivul auxiliar de alimentare pentru dispozitivele externe	Defecțiune auxiliară Putere	
Condiție de eroare Defecțiune la dispozitivul de alimentare auxiliară pentru dispozitivele externe ieșit	Defecțiune auxiliară Resetarea puterii	
Stare de eroare Scurtcircuit la împământare	Defecțiune la împământare	
Stare de defecțiune Scurtcircuit la împământare a ieșit	Eroare la resetarea legăturii la pământ	
Condiție de eroare Eroare în modulul 0	Modul de eroare 0	
Condiție de eroare Eroare în modulul 0 a ieșit	Modul de eroare 0 resetat	
Stare de eroare Resetare Watchdog	Resetare Watchdog	

Note:

- 1. Ieșirea din starea de defecțiune Detectorul contaminat, pentru detectoarele optice de fum, este posibilă numai prin îndepărtarea și curățarea detectorului de incendiu (adică starea de defecțiune Dispozitivul eliminat este înregistrat).
- 2. Ieşirea din condiţiile de eroare. ID-ul dispozitivului diferit, tipul dispozitivului diferit, clasa de dispozitiv diferit şi dispozitivul schimbat este posibil prin îndepărtarea detectorului (de exemplu, starea de defecțiune Dispozitivul eliminat este înregistrat) sau prin Configurare centrală de incendiu (de exemplu, după eveniment Configurare manuală sau Configurare la distanţă).
- 3. Condiție de eroare Dispozitivul schimbat are loc pentru minim două dispozitive.
- 4. Stare de defecțiune Izolatorul dispozitivului activat apare pentru două dispozitive (scurtcircuit în bucla dintre două dispozitive) sau este combinat cu starea de defecțiune Scurtcircuit într-o buclă de alarmă de incendiu (scurcircuit în bucla dintre panoul de comandă și primul/ultimul dispozitiv ). În cazul în care în buclă este înregistrat mai mult de un scurtcircuit, va apărea și defecțiune Dispozitivul eliminat pentru dispozitivele din segmentul izolat al buclei.
- 5. Ieșirea defecțiunilor Bucla de alarmă de incendiu neinițializată și Numărul de dispozitive din bucla de alarmă de incendiu depășit se poate face prin reinițializarea centralei de control de incendiu (adică după evenimentul Reset Panel, Manual Set Up sau Remote Set Up)

6. Ieșirea din defecțiune Bateria descărcată din cauza întreruperii alimentării de la rețea este de obicei urmată de Resetarea panoului

- 7. Event Watchdog Reset declanșează resetarea panoului de control al incendiului.
- Codul și informațiile specifice pentru evenimente de tip General sunt:

Personaj eveniment	Cod eveniment	Informație specifică
Resetarea panoului de control al incendiului	Resetați panoul	
Configurare manuală	Configurare manuală	-
Configurare la distanță	Configurare la distanță	

Arhiva de meniu conține următoarele meniuri subordonate:

Meniu Total – vor fi afișate toate înregistrările salvate în arhivă (filtru Total);

Meniu Condiții de incendiu – vor fi afișate doar înregistrările pentru condițiile de incendiu (filtru Incendiu);

Meniu Condiții de eroare – vor fi afișate numai înregistrările pentru condițiile de defecțiune (filtrul Eroare condiții);

Perioada de meniu – vor fi afișate numai înregistrările apărute într-o perioadă specificată (filtrul După data, Înainte de dată sau Între date).

12.2.12.1. Meniu Total

Meniul afișează toate înregistrările evenimentelor salvate în memoria independentă de energie a centralei de control al incendiului. Se selectează Filter Total , unde numărul de serie al evenimentului din filtru coincide cu numărul de serie al evenimentului din arhivă.

Intrați în meniu pentru a afișa înregistrarea ultimului eveniment salvat:



panoului sunt văzute atunci când mai multe înregistrări sunt disponibile în arhivă și permit utilizatorului să deruleze pagina la evenimentul anterior sau la următorul eveniment (dacă este disponibil).

Folosind butoanele cu cifre, poate fi un număr aleatoriu de 4 cifre pentru înregistrare

	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7 UniPOS	002-1
Arhiva Total	Înregistrări: 0279	Merci la:
0001 Record N® 00	01 Resetare	
18:27:20 Mi	iercuri 16-03-2005	
	2 34 56 7	
×		
Mod:DAY LOC ActIn	0000 18:54:09	miercuri, 17 martie 2016

introdus în câmpul Mergeți la . Pentru a edita numărul apăsați butonul C, iar ultima cifră introdusă este ștearsă.

Când apăsați butonul, se a<del>fișează</del> înregistrarea cu numărul introdus în câmpul Mergeți la

Dacă nu este introdus niciun număr sau numărul este 0, se va selecta prima înregistrare (cea mai nouă); Dacă introduceți un număr mai mare decât numărul real de înregistrări din arhivă, ultimele înregistrări (cel mai vechi) va fi selectat.

Simultan, numărul din câmpul Go to dispare.

înregistrări în arhivă; singura opțiune este să ieși din meniu;

Mod:DAY LOC ActInp 0000

Butoanele și secțiunea din

eveniment.

pentru condițiile de eroare -

panoului sunt văzute atunci când în arhivă sunt disponibile mai multe înregistrări pentru starea de defecțiune și permit utilizatorului să deruleze pagina la evenimentul anterior sau la următorul eveniment (dacă este disponibil).

Acolo unde nu sunt disponibile înregistrări ale condițiilor de incendiu - un ecran cu mesajul text No records

În cazul în care sunt disponibile

- înregistrări ale condițiilor de incendiu
- înregistrarea primului (cel mai

panoului sunt văzute atunci când mai multe înregistrări pentru starea de incendiu sunt disponibile în arhivă și permit utilizatorului să deruleze pagina la evenimentul anterior sau la următorul eveniment (dacă este disponibil).

În colțul din dreapta panoului va fi afișat contorul de incendiu (contorul poate fi resetat doar la Nivelul de Acces 4).

12.2.12.3. Meniu Condiții de eroare

Acolo unde sunt disponibile înregistrări

înregistrarea primului (cel mai recent)

Meniul afisează numai înregistrările pentru condițiile de eroare - filtrul Condiții de eroare este selectat. Intrați în meniul de afişat:

Mod:DAY LOC ActInp 0000

Acolo unde nu sunt disponibile înregistrări pentru condițiile de defecțiune – un ecran cu mesajul text Nr

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IES7002-1 UniPOS Defecte de arhivare Înregistrări: 0179 0001 Record N® 0002 Dispozitiv eliminat Zone003 Loop001 Adrr003 Zona: Zona 003 Adresa: Punctul 1.003 19:24:42 miercuri 16-03-2005

19:20:19

12.2.12.2. Meniu Conditii de incendiu Meniul afișează numai înregistrările pentru evenimente - filtrul Condiții de incendiu este selectat. Intrați în meniul de afișat:

în arhivă, singura opțiune este să ieși din r

recent) eveniment:

Butoanele si sectiunea din

F	ANOUL DE CONTROL INCENI	DIU IFS7002-1
	UniPOS	
incendii de arhivă	Înregistrări: 0002	Contor de incendiu: 00001
0001 Record N® 0191 Rese	tare incendiu	
17:31:47 duminică	13-02-2005	

niercuri. 17 martie 2016

12.2.12.4. Perioada meniului Meniul afișează numai înregistrări ale evenimentelor care au avut loc într-o anumită perioadă. Conține următoarele meniuri subordonate: Meniu După data – afișează numai înregistrările evenimentelor care au avut loc după data specificată (filtru După dată); Meniu Înainte de dată – afisează numai înregistrările evenimentelor care au avut loc înainte de o dată specificată (filtru Înainte de data); Meniu Între date – afișează numai înregistrările evenimentelor care au avut loc între două date specificate (filtrul Între date). Intrați în unul dintre meniurile PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 subordonate pentru a afisa ecranul în l IniPOS care puteți specifica perioada de care aveți nevoie: Meniul După dată poate fi afișat doar din linia De la data; meniul Înainte de dată poate fi Arhiva Între date afisat numai din linia Până la data. Butoanele și secțiunea par ului din dreapta De la data (zz-ll-aa): 11-03-05 sunt activate numai în meniul Între date si Până la data (zz-ll-aa) permit utilizatorului să comute între liniile Până la data – De la dată. 2 9 З 78 Utilizați butoanele numerice pentru a specifica datele necesare. Cursorul "\_" indică peste pozitia figurii relevante. Pentru a edita 9:52:42 vineri. 19 martie 201 cifrele, Mod:DAY LOC ActInp 0000 С , figura dinaintea cursorului va fi stearsă. apăsati butonul Datele trebuie să respecte formatul indicat pe ecran (separatorul "–" apare sau se șterge automat). Datele incorecte sunt inacceptabile – dacă introduceți o astfel de dată (de exemplu, o zi mai mare de 31 sau o lună mai mare de 12), cifra incorectă nu este afișată. Când intrați într-un meniu subordonat dintr-un meniu ierarhic superior (adică din meniul Perioada) este obligatoriu să introduceți datele (în caz contrar, vizualizarea înregistrărilor relevante salvate în arhivă este

nu este posibil, adică butonul 🛄 nu este activ). Dacă reveniți la un ecran cu ierarhie inferioară, unde

sunt specificate perioade (adică din ecranul pentru înregistrările de arhivă selectate) butonul este activ; dacă datele nu sunt complet introduse, atunci se vor folosi datele valide introduse anterior. apasa butonul

a afişa:

Acolo unde nu sunt disponibile înregistrări ale evenimentelor pentru perioada specificată – un ecran cu mesajul text No records in archive; singura opțiune este să comutați înapoi la ecranul în care sunt specificate perioadele; În cazul în care sunt disponibile

înregistrări ale evenimentelor pentru perioada specificată –

înregistrarea primului (cel mai recent) eveniment



dreapta sunt activate dacă mai multe înregistrări sunt disponibile în arhivă;

acestea permit utilizatorului să comute între înregistrarea următoare și cea anterioară (dacă există).

Folosind butoanele cu cifre pentru a introduce în câmpul Go to un număr aleatoriu de 4 cifre pentru eveniment în

filtrul selectat. Pentru a edita numărul butonul apăsați C iar ultima cifră va fi a fost șters.

ver	niment:	
A	Arhiva Între date Înregistrări 0011 Mergi la:	
	0001 Nr. înregistrare 0004 Defecțiune la alimentarea de la rețea 19:01:46 joi 17-03-2005	
	0 1 2 34 56 78 90	
∟	1od: DAY LOC ActInp 0000 vineri, 19 martie 2016	

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1

UniPOS

Apăsați butonul pentru a afișa înregistrarea al cărei număr se află în câmpul Mergeți la :

Dacă nu este introdus niciun număr sau numărul este 0, se va selecta prima înregistrare (cea mai recentă); Dacă numărul este mai mare decât numerele reale ale tuturor înregistrărilor din arhivă, va fi selectată ultima înregistrare (cea mai veche).

Simultan, numărul din câmpul Go to este șters.

12.2.13. Meniu Selectați Loc/Rem. Panou de control – pentru a selecta un anumit panou de control care va fi configurat sau care parametri, evenimente sau stare vor fi revizuite (Anexa Panoul de control interactiv de incendiu IFS7002 – Funcționare în rețea locală).

12.3. Funcțiile sistemului de meniu

Meniul conține următoarele meniuri și funcții subordonate:

Dezactivează; Zone în test; Setați ceasul;

Set Mode;

Verificați LED-urile și Buzzer-ul.

Accesul la meniurile subordonate este permis la Nivelul de Acces 2, astfel încât imediat ce intrați în meniu, va apărea un ecran pentru parolă:

Introduceți parola folosind butoanele numerice – apăsați un buton pentru a introduce o cifră pe locul cursorului "\_"; textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta.

Mutați cursorul spre stânga sau spre



Apăsați butonul pentru a sterge:

Cifra de sub cursor;

Cifra din stânga cursorului dacă nu este disponibilă nicio cifră sub cursor.



Lungimea maximă a parolei este de 10 simboluri. Dacă apăsați un buton numeric după 10parola simbol este introdusă, cifra nu este acceptată și nu va fi introdusă.

Dacă este introdusă o parolă greșită, atunci când apăsați butonul cifrele vor fi sterse si cursorul se va muta înapoi la prima poziție. Dacă una dintre cele 10 parole pentru Nivelul de acces 2 sau Acces meniul va deveni activ. Nivelul 3 este intrat, când apăsați butonul 12.3.1. Meniul dezactivează Meniul este furnizat pentru dezactivarea zonelor de alarmă de incendiu, a dispozitivelor adresabile si a iesirilor monitorizate a panoului de control. Conține următoarele meniuri subordonate: Zone Meniu – prevăzute pentru dezactivarea zonelor de alarmă de incendiu; Dispozitive de meniu – prevăzute pentru dezactivarea dispozitivelor adresabile și a detectoarelor de incendiu; Iesiri de meniu – prevăzute pentru dezactivarea iesirilor – iesiri monitorizate si iesiri adresabile module. 12.3.1.1. Zone de meniu Intrați în meniu pentru a dezactiva sau a activa zonele de alarmă de incendiu. Două ecrane sunt disponibile aici: Dacă nu sunt disponibile zone PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 dezactivate: UniPOS Mergi la: Funcții de sistem/Dezactivare/Zone Zone cu handicap – total 000 ZONA 1 5 9 0 3 7 16:41:18 1od:DAY LOC ActInp 0000 Dacă sunt disponibile zone PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 dezactivate - este afișată prima UniPOS zonă dezactivată, iar în sectiunea de jos a panoului apare mesajul text pentru Total defectiuni 00000 Ieșiri eșuate: 00000 zona: Dezactivează total: 003 Iesiri dezactivate: 001 Funcții de sistem/Dezactivare/Zone Mergi la Zone cu handicap - total 002 Butoanele stin sectioned panoului din DEZACTIVAT ZONA: 001 dreapta permit utilizatorului să comute între următoarea zonă dezactivată și zona Zona 001 dezactivată anterioară (dacă există). Folosind butoanele cu cifre, puteti 0 1 9 introduce în câmpul Go to un număr aleatoriu de 3 numărul de cifre pentru o zonă de alarmă de incendiu. La X editați numărul apăsați butonul și ultima cifră introdusă va fi ștearsă. 16:41:18 Mod:DAY LOC ActInp 0000

Când apăsați butonul al cărui număr este selectat va fi afișat:

J după ce un număr este introdus în câmpul Go to, starea zonei

Dacă numărul selectat este 0, va fi afișată starea zonei de alarmă incendiu 1;

Dacă numărul selectat este mai mare de 250, va fi afișată starea zonei de alarmă incendiu 250; Dacă zona nu a fost încă modelată, în loc de mesajul text pentru zonă apare Free zone. Concomitent, numărul din câmpul Go to este sters, adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul starea zonei de alarmă de incendiu este schimbată alternativ de la DEZACTIVAT la ACTIVAT și invers; în sectiunea din stânga jos a panoului apare un memento Data nu

salvat. Modificările (zona de dezactivare/activare) sunt acceptate dacă apăsați butonul gol – apoi mementoul Date nesalvate dispare.

🤳 iar câmpul Go to este

#### 12.3.1.2. Meniul Dispozitive

Meniul este furnizat pentru a dezactiva și a activa detectoarele de incendiu adresabile. Conține două submeniuri, având un aspect similar – pentru Loop 1 și pentru Loop 2 (dacă gestionați panoul de control la distanță 2 bucle); intrați în submeniuri pentru <u>a afișa unul dintre următoarele ecrane:</u>

Dacă nu sunt disponibile detectoare adresabile:

PANOUL DE CONTROL INCENDIU	IFS7002-1
Funcții de sistem/Dezactivare/Dispozitive	Mergi la:
Dispozitive dezactivate - buclă totală 1 000	
Bucla 1 DISPOZITIV:	
0 1 2 34 56	78 99
×	
Mod:DAY LOC ActInp 0000 12:58:22	Luni 22 martie 2016

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1

UniPOS

Dacă sunt disponibile detectoare adresabile dezactivate – primul detector de incendiu dezactivat, iar în secțiunea de jos a panoului apare mesajul text al detectorului:



panoului din dreapta permit utilizatorului să comute între următorul și anterior detector de incendiu adresabil dezactivat (dacă există).

Folosind butoanele cu cifre, puteți introduce în câmpul Go to un număr aleatoriu de

adresa cifrelor pentru un dispozitiv în buclă.



Pentru a edita numărul apăsați butonul și ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

Când apăsați butonul dup<del>ă ce a f</del>ost introdus un număr în câmpul Go to , se va afișa starea detectorului de incendiu adresabil al cărui număr este selectat:

Dacă numărul selectat este 0, se va afișa starea Dispozitivului 1;

Dacă numărul selectat este mai mare de 125, va fi afișată starea Dispozitivului 125.

00000

uni 22 martie 201

Simultan, numărul din câmpu<u>l Go t</u>o va fi șters; adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul starea detectorului este schimbată alternativ de la DEZACTIVAT la ACTIVAT și invers; în secțiunea din stânga jos a panoului apare un memento Datele nu au <u>fost s</u>alvate.

Modificările (dezactivarea/activarea detectorului de incendiu adresabil) sunt acceptate dacă apăsați **butonul Accesați câmpul este gol – apoi memento-ul Date not salvate dispare.** 

12.3.1.3. Ieșiri de meniu

Meniul este utilizat pentru dezactivarea și activarea ieșirilor (ieșiri monitorizate și ieșiri adresabile module. Conține următoarele meniuri și funcții subordonate:

Ieșiri monitorizate;

Addr Outputs Loop1;

Addr Outputs Loop 2 (dacă gestionați p<u>anoul de control la distanță 2 bucle).</u>

La activarea funcției Ieșiri monitorizate apare un ecran care afișează starea ieșirilor monitorizate ale panoului de <u>con</u>trol:

Butoaneleși care apar în secțiunea panoului din dreapta permit utilizatorului să comute între prima și a doua ieșire monitorizată.

 $\leftrightarrow$ 

Total defe	cțiuni:	00000	10	Ieșiri eșuate:	
Dezactiv	vează total: 003			Iesiri dezactivate: 001	
Funcții c	le sistem/Dezactiva	ıre/Ieşiri			
	Ieșirea monitoriza Ieșirea monitoriza	ată 1: ată 2:	DDIS	ABLED	
	-				

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1

UniPOS

monitorizate este schimbată alternativ de la DEZACTIVAT la ACTIVAT și invers; în secțiunea din stânga jos a panoului apare un memento Modificări Datele nu salvate. (dezactivare/ au fost activare ieșire monitorizată adresabilă) sunt

Când apăsați butonul, starea ieșirii

acceptat dacă apăsați butonul iar câmpul Accesați este gol – apoi mementoul Datele nu au fost salvate dispare.

Meniuri Addr Outputs Loop1 și Addr Outputs Loop 2 (dacă gestionați panoul de control la distanță cu 2 bucle) au aspect identic. Intrați în meniuri pentru a<u>afișa unul dintre următoarele ecrane:</u>

Dacă nu sunt disponibile module

de ieșire adresabile dezactivate:

PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1 UniPOS	
Funcții de sistem/Dezactivare/Ieșiri	Mergi la:
Ieșiri dezactivate - buclă totală 1 000	
Bucla 1 IEŞIRE:	
0 1 2 34 56 78	9
×	
Mod:DAY LOC ActInp 0000 15:09:10	Luni 22 martie 2016

14.39.46



PANOUL DE CO	ONTROL INCENDIU UniPOS	IFS7002-1
Funcții de sistem/Test/Zone		Mergi la:
Zone în test - total 000 ZONA:		
0 1 2 34	56	▼
Mod:DAY LOC ActInp 0000	15:19:22	Luni 22 martie 2016



UniPOS	IFS7002 o buclă de semnal
Pentru a seta ziua curentă a săptămânii (linia sau următoare a săptămânii. Trecerea de la luni la ziua va seta ziua pentru luni.	a doua), utilizați butoanele si 🕨 – vor afișa ziua anterioară a anterioară va seta ziua la duminică; mutarea de la duminică la ziua următoare
Indicele de calibrare (linia patru) poate fi editat fo sau creșterea indicelui cu un singur dispozitiv de calib pozitiv accelerează ceasul cu 10,7 secunde pe lună; fie este de +5,5min pe lună sau -2,75min pe lună.	olosind butoane și – respectiv scăderea rare până la atingerea valorii minime sau maxime (–30 / +30). Fiecare dispozitiv care dispozitiv negativ întârzie ceasul cu 5,35 secunde pe lună. Tariful maxim
Modul Auto DST permite funcționalității de econc octombrie (-1h) și ultima săptămână din martie (+	misire a orei pentru a schimba automat ora în ultima săptămână din 1h).
În timp ce schimbați valorile în secțiunea din stâr Modificările intră în vigoare atunci când apăsați	nga jos, apare mementoul Datele nu au fost salvate. butonul , apoi mementoul Datele nesalvate este șters.
12.3.4. Modul de setare a funcției	
Funcția permite utilizatorului să seteze modul de	funcționare al centralei de control al incendiului (Mod: DAY sau Night Mode).
În timpul funcționării în modul Noapte, centrala ignor detectorului automat de incendiu și la activarea manu stare de incendiu (Faza 2 a stării de incendiu).	ă starea de incendiu stadiul I (Faza 1 a stării de incendiu); adică la activarea ală a punctului de apel manual, centrala va intra întotdeauna în stadiul II de
Intrați în meniu pentru a afișa	
ecran:	PANOUL DE CONTROL INCENDIU IFS7002-1
	UniPOS
Modul curent de funcționare este afișat în	
culori inversive – litere albe pe fundal negru.	
	Funcții de sistem/Mod set
Butoanele Sîn secțiune panoului din dreapta permit schimbarea alternativă a modului de funcționare. Când se schimbă modul, în secțiunea de jos apare memento-ul Date not salvate.	Mod: Mod: NOAPTE
Modificările intră în vigoare atunci când dvs	

Revizia 4/01.17

apăsați butonul, apoi mementoul Datele

nesalvate este șters.

Х

Mod:DAY LOC ActInp 0000

17:29:43

Luni 22 martie 2016



Dacă parola nu este corectă, atunci când apăsați butonul



se mută înapoi în poziția inițială. Dacă este introdusă o parolă pentru Nivelul de Acces 3, apăsați butonul și centrala de control al incendiului intră în modul Configurare: detectoarele de incendiu sunt resetate, ieșirile monitorizate și adresabile sunt oprite și defecțiunile sunt eliminate. In timpul acestei operatii mesajul Vă rugăm să așteptați apare pe ecran; de îndată ce opera iunea este finalizată, meniul Set Up apare activat.

În cazul în care o tastatură externă a fost conectată înainte de a intra în meniul SetUp, configurarea centrala de incendiu se poate face prin intermediul tastaturii.

13. Modul de configurare

13.1. Descriere

Modul Set Up este utilizat pentru setarea parametrilor de configurare ai panoului de control. Accesul la ecranul Configurare este oferit prin Modul Informații și Control – submeniul Configurare (vezi secțiunea 12.4).

Când centrala intră în modul Configurare, iese din toate celelalte condiții și întrerupe serviciul zonelor de alarmă de incendiu, dispozitivelor adresabile, ieșirilor monitorizate și altor dispozitive periferice (toate ieșirile sunt oprite). Panoul poate fi controlat prin tastatura prevăzută în acest scop. La ieșirea din modul Set Up, se efectuează resetarea panoului de control.

În modul Configurare, doar sirenul LED verde este oprit. (Sursa de alimentare) este aprins. Localul				
Ecranele afișate au o structură arborescentă a meniurilor subordonate (Anexa 2b). Trecerea la a				
meniul ierarhiei inferioare se realizează prin intermediul butonului (Introduce); pentru a reveni la o ierarhie anterioară/superioară				
butonul de utilizare a meniului (Anulare). Pentru a vă deplasa între elementele unui singur meniu, utilizați butoanele				
(Sus si (Jos) – când meniul apare ca fereastră ascendentă din colțul din stânga jos				
de pe ecran, sau butoane (Mutați în sus) și (Mutați în jos) – când meniul apare pe un panou				
în mijlocul ecranului. Pentru a ieși din condiție folosiți butonul (Ieșire) sau apăsați în mod repetat butonul				
(Anulați) până când ajungeți în meniul principal.				
Ecranele furnizate pentru modificarea parametrilor și executarea comenzilor (ecranele de comandă) sunt de cea mai joasă				
modificărilor. Indicatorul poate fi vizualizat ca:				
un cursor indicând poziția în care				
va fi inserat un simbol – dacă există un simbol sub cursor și un text la				
în partea dreaptă a cursorului, acestea vor fi mutate cu o poziție la dreapta;				
un simbol va fi sters – dacă există un simbol sub cursor, acesta va fi sters; textul din partea dreaptă va fi mutat				
cu o poziție spre stânga; dacă nu există niciun simbol sub cursor, simbolul din stânga va fi șters. o săgeată,				
îndreptată peste parametru;				
un text în culori inversive.				
Pentru a vă deplasa între parametri utilizati butoanele (parametrul <b>(antreătur</b> iul parametru) și				
Când se modifică un parametru, în sectiunea din stânga ios a panoului apare mementoul Data nu				
salvat. Pentru a salva modificările, apăsați butonul iar mementoul Datele nesalvate este șters.				
Meniu Set Up conține următoarele meniuri și funcții subordonate:				
Configurare panou;				
Parametrii panoului;				
Bucle;				
Zone;				
Intrări;				
Inițializare;				
Verificări;				
Parole noi;				
Parametrii impliciti;				
Șterge arhiva.				

v16-1.05.3.13

13.2. Configurarea panoului de meniu

Meniul este folosit pentru a configura:

rețeaua locală în care este inclusă centrala:

dacă este disponibilă o rețea locală, aceasta poate fi pornită sau oprită;

dacă nu este disponibilă o rețea locală, setați câmpul la Off și parametrul nu va fi activ;

dispozitivele periferice din panoul de control:

dacă sunt prezente dispozitive periferice, acestea pot fi pornite sau oprite;

dacă nu sunt prezente dispozitive periferice, în câmp apare mesajul Niciunul și parametrii rămâne inactiv;

bucla de putere – poate fi pornit sau oprit ;

limba mesajelor – opțiunile de limbă sunt bulgară sau engleză;

Verificați dacă există pământ - poate fi oprit sau oprit pentru a verifica conexiunea între fire,

Configurarea panoului

care ies din firele panoului si partid metalice impamantate sau alte fire.

Meniul are următorul aspect:

Informațiile pentru primul parametru activ sunt afișate în culori inversive (litere albe activate



în partea dreaptă a panoului permite utilizatorului să se deplaseze numai între

parametrii activi.

Fundal negru). Butoane

Pentru a edita parametrii utilizați

 $\leftrightarrow$ 

butonul <del>de fiec</del>are dată când îl apăsați, valoarea parametrului se schimbă la următoarea valoare acceptabilă.

#### Rețea locală: oprit Modulul periferic 1: niciunul Modulul 2 periferie: niciunul Bucla de alimentare: Limba: engleză Verificați gradul: Activat Control de la distanță zi/noapte: da Text masaj 1: Text masaj 2: Mod: Zl Mo

13.3. Parametrii panoului de meniu

Utilizați meniul atunci când centrala este integrată într-o rețea locală de panouri (consultați Centrala interactivă de control al incendiilor IFS7002 – Operarea în rețeaua locală).

#### 13.4. Meniu Bucle

Meniul este prevăzut pentru configurarea buclelor de alarmă de incendiu și a dispozitivelor integrate în bucle. Conține două submeniuri cu aspect identic – pentru Loop 1 și pentru Loop 2 (dacă gestionați panoul de control de la distanță 2 bucle). Fiecare submeniu conține:

Meniu Parametri buclă;

Dispozitive Listă ecran

Meniul Parametrii dispozitivului;

Verificarea func iilor;

Adresare manuală a func iilor.

Notă: După selectarea "Bucla 2" și schimbarea stării acesteia la "pornit", panoul de control îl recunoaște ca o buclă întreruptă și neinițializată.

13.4.1. Meniu Parametri buclă Meniul permite utilizatorului să ajusteze parametrii buclei de alarmă de incendiu:

> Stare buclă - Pornit sau Oprit Numărul de dispozitive integrate în buclă; Adresarea dispozitivelor în buclă – Automatizată sau Manuală.

Pentru a corecta starea și adresarea



parametri, utilizati butonul când este apăsat, valoarea parametrului se modifică alternativ:

- pentru parametrul Status – de la pozitia On la pozitia Off si invers;

- pentru parametrul de adresare -

13.4.2. Lista ecranului dispozitivelor

Ecranul afisează o listă cu dispozitive, după tip și numărul lo bucla este inițializată:

Ecranul afișează o listă a dispozitivelor din buclă după tip ș număr.

Exemplu: detectoare de incendi temperatură fixă FD7110 - 3 buc, det de incendiu cu viteză de crestere FD7 1 buc., puncte de apel manuale FD71 și așa mai departe.

Configura	ti bucla 1	
	Stare:	
	Număr de dispozitive (0 – 125): 37	
	Adresare: automatizată	
×	+ + +	-
Mod: DAY L	OC 14:18:38 marți, 23 martie 2016	

de la poziția Automatizat la Manual și invers.

Ecranul afișează o listă cu				
ozitive, după tip și numărul lor, dacă la este inițializată: Ecranul afișează o listă a ozitivelor din buclă după tip și năr. Exemplu: detectoare de incendiu cu peratură fixă FD7110 – 3 buc, detectoare ncendiu cu viteză de creștere FD7120 – c., puncte de apel manuale FD7150 - 6 buc. nai departe.	Fixed Temp = 003 Temp = 001 Optica Apel manual P = 00 senzor = 000 Conv 001 Conv.moduleS	RateRise al-fum = 030 D6 Multi- .module = i = 005	Modulul 3/5 = 002 Modulul 10/16 = 003 Ralay Out OpenColl. Ieşire = 004 Modulul 1/1 = 001 SouderBeacon = 007 SouderBeacon = 000	= 023
13.4.3. Meniu Parametrii dispozitivului Meniul este folosit pentru a seta parameti ieniu pentru a afișa: Dacă nu sunt incluse dispozitive în bu opțiune este să ieși din meniu;	Срнтур 1 Ср7110 = 003 Ср7120 = 001 Моци 2730 = 030 FD7150 = 006 FD7160 = 000 FD7201 = 001 FD7203 = 001 FD7203 = 001 FD7203 = 001 FD7203 = 001 CIĂ – UN ECRAN Режим ДЕН Режим ДЕН	LOC Actinp: 0000 r integrate în bucla d cu mesajul Niciun d лок лок неуспешна операция	Контур FD7110 = Ga FD7110 = Ga FD7150 = 000 FD7150 = 000 FD7201 = 000 FD7201 = 000 FD7201 = 000 FD7203 = 000 FD7203 = 000 FD7204 =	endiu. Intrați
	Жела	ете ли повторение на операц	ията?	

– потвърждение

în meniu pentru a afișa:



: DAY LO

narti, 23 martie 201

16:13:30



Manual de instrucțiuni Revizia 4/01.17 Când este selectat un dispozitiv de tip FD7203, apare următorul ecran. Dispozitivul este specificat de următorii parametri:

- Tipul dispozitivului:
- Stare (pornit/oprit);
- Ieșire
- Tipul semnalului de ieșire (tabelul 3)
- Intrare
- Nivel de activare (tabelul 4)

Când dispozitivul FD7203 este schimbat, noul dispozitiv ar trebui să primească aceleași setări, astfel încât semnalele de ieșire programate sunt păstrate.

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Tabelul 3
	Tipul semnalului de ieșire	Semnal de ieșire format	Descrierea semnalului de
			ieșire
1		Semnal de ieșire continuu	Când are loc un eveniment
	055/01		ieșirea este activată.
	OFF/ON		Ramane in aceasta
			stare pana cano este
			de la centrala de Incendiu sau un
2			
-			pentru activarea dispozitivului
		Semnal de ieșire continuu cu	începe configurarea timpului de așteptare în avans pe ecran
		întârziere programată pentru	și după expirarea acestuia,
	OFF/ON + Întârziere	activarea ieșirii	ieșirea este activată.
			Rămâne în această stare
			pana cänd este trimisă o
			comanda de resetare de la
			centrala de incendiu
2			sau un semnal de oprire a leșirii.
5			dar cu actiune inversă:
		Pornirea inversă a	- în modul Duty, releul
		semnalului de ieșire și continuu	este ON. Este oprit atunci când
	OTT/ON INVERS		do activaro:
			de activale,
			Duty Mode furnizează 24V
			DC La activare - $0VDC$
4		Pornirea inversă a	La fel ca și cazul 2,
		semnalului de ieșire și continuu	dar cu acțiune inversă:
		cu întârziere	– în modul Duty, releul este
	OFF/ON invers	programată pentru activarea	UN. Este oprit atunci când
	+ Intârziere	ieșirii	este trimisa o comanda
			de activare;
			- colectorul deschis in
5			Iesirea este activată pentru
			timpul de configurare preliminară
	Puls	Semnal puls	de către utilizator (lătimea
			impulsului). După ce expiră, iesirea
			este resetată fără să fie
			necesar un semnal de la controlul incendi

			panou.
6	Puls + întârziere	Semnal de impuls cu întârziere programată pentru activarea ieșirii	Ieșirea este activată pentru timpul de configurare preliminară de către utilizator (lățimea impulsului), după expirarea timpului de întârziere introdus. Activarea este o singură dată pentru semnalul de intrare primit. Ieșirea este resetată fără a fi necesar un semnal de la panoul de control al incendiului.
7	Secvență de puls	Secvență de puls	Semnalul de la ieșirea activată este o secvență de impulsuri cu lățimea programată de utilizator. Ieșirea rămâne în această stare până când este trimisă o comandă de resetare de la centrala de incendiu sau un
8	Secvență de impulsuri + întârziere	Secvență de impulsuri cu întârziere programată pentru activarea ieșirii	Semnalul de la ieșirea activată este o secvență de impulsuri cu lățimea programată de utilizator. Ieșirea trimite semnalul descris după expirarea timpului de întârziere introdus. Ieșirea rămâne în această stare până când este trimisă o comandă de resetare de la centrala de incendiu sau un semnal pentru oprirea ieșirii.

Tabelul 4

Nivelul de activare a intrării	Descriere
1 Scăzut	În modul Duty, tensiunea furnizată la intrare este în intervalul (5 – 30)V DC. Când tensiunea atinge intervalele de (0 -1)V DC, informațiile sunt transmise către centrala de incendiu pentru activarea intrării care determină activarea ieșirilor alocate acelei intrări.
2 Înalt	În modul Duty, tensiunea furnizată la intrare este în intervalul (0 – 1)V DC. Când tensiunea atinge intervalele de (5- 30) Informațiile V DC sunt transmise la centrala de incendiu pentru activarea intrării care determină activarea ieșirilor alocate acelei intrări.

#### 13.4.3.2. Ecran Mesaj text

Ecranul este folosit pentru a atribui și edita mesaje text pentru fiecare dispozitiv adresabil. Peste activarea ecranului se efectuează o verificare a tastaturii externe disponibile.

13.4.3.2.1. Tastatură încorporată Dacă nu este integrată nicio tastatură externă în panoul de control, apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele

cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior este mutat cu o poziție la dreapta.

Cursorul rămâne timp de 1 s pe aceeași poziție; dacă îl apăsati din nou,

simbolul va fi schimbat cu următorul marcat pe buton (simbolul  $\Omega$  marcat pe al doilea buton înseamnă că cifra 1 este în combinație

cu semnele de punctuație). La 1 s după ultima apăsare, cursorul se deplasează în următoarea poziție din dreapta.

Configurați dispozitivul 1 bucla 1		
Punctul 1.001_		
0 1 2 3 def	4 jkl 6 7 ghi jkl mno pqrs	
Mod: DAY LOC	14.18.38	marti, 23 martie 2016

Dacă apăsați un alt buton în timpul acestei secunde, cursorul se deplasează mai întâi cu o poziție la dreapta și apoi este inserat noul simbol. Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat (cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta dacă nu s-a ajuns încă la sfârșitul mesajului text).

13.4.3.2.2. Tastatură externă Dacă o tastatură externă este inclusă în panoul de control al incendiului, apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta

Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat

> Apăsați butonul "Ștergere" pentru a șterge: Simbolul de sub cursor, dacă există;

Configurati dispozitivul 1 bucla 1		
Punctul 1.001_		
Mod: DAY LOC	15:07:41	marți, 23 martie 2016

Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub acesta. apasa butonul pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta sau la stânga. sau Utilizati tastatura cu cifre suplimentare pentru a: Introduceti cifre – când LED-ul "Num" este aprins; Deplasați cursorul prin butoanele "4 / " și "6 / " (analogic butoanelor când LED-ul "Num" dispare; Ștergeți un simbol prin butonul "Del" (analogic cu butonul "Delete") – când LED-ul "Num" dispare. Modul de operare al tastaturii suplimentare, indicat de LED-ul "Num" poate fi schimbat prin butonul "Num Lock". Butonul "Caps Lock" schimbă alternativ majusculele de la litere mici la majuscule (LED-ul "Caps" sau "A" se aprinde pentru a indica majuscule). Butonul "Ctrl" schimbă alternativ fonturile latine în fonturi chirilice; fontul activ este indicat în LAT CYR sectiunea de jos a afisajului - indicatoare pe tastatura încorporată sau apăsati butonul Pentru a salva un mesaj text, apăsati butonul de pe tastatura externă. Pentru a ieși din ecran și a reveni la meniul ierarhiei superioare, utilizați butonul pe tastatura încorporată sau buton ("Back Space") pe tastatura externă. pe tastatura încorporată sau butonul "Esc" de pe tastatura externă. Pentru a ieși din Configurare, utilizați butonul

13.4.4. Verificarea funcției

Funcția este utilizată pentru a verifica bucla de alarmă de incendiu față de cerințele pentru automatizare adresare (vezi secțiunea 6.4.1.).

Un ecran de avertizare este afișat când funcția este activată:

(în timpul verificării, dispozitivele primesc adrese aleatoare; din acest motiv bucla este oprită la ieșirea din funcție; adică atunci când sunt pornite din nou, bucla nu va fi inițializată.)

Verificați bucla 1		1
	Avertizare!	
	Bucla va fi neinițializată!	
	- A confirma	
	- Anulare	
1		1
X		
Mod: ZI	LOC 15:30:25 marți	rtie 2016
<u></u> ]		

Când începe verificarea prin intermediul butonului Vă rugăm să așteptați...

Când începe verificarea prin intermediul butonului Vă , afișajul este șters și un text este văzut în centru:

	Verificați bucla 1		
După ce bucla este pregătită pentru			
verificare, este afișat urmatorul ecran:			
	Va rugam asteptati		
Numarul curent de dispozitive detectate			
si ramuri în buclă este afisat în cele două linii	Dispozitive: 0		
do ios	Ramuri: 0		
de jos.	1	1 1	
	Mod: ZI LQC 15:33:42 marti.	artie 2016	
	<u>y</u>		
După finalizarea verificării a	Verificați bucla 1		
osto afisat ocranul cu rozultato:			
este alișat echanul cu rezultate.			
	Bucla este în regulă		
	Disperitive 121		
	Bamuri: 4		
În centrul ecranului sunt afisate rezultatele			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
verificarii în bucia închisa care pot fi:			
Bucla dreantă:			
Buela al capita,			
	Mod: ZI LOC 15:33:42 marți,	artie 2016	
Bucla scurtcircuitată – când se produce un	scurtcircuit în bucla dintre centrala de incendiu și		
primul/ultimul dispozitiv;			
O combinație aleatorie de defecte Punere într-o huclă. Număr ovcosiu do brunchuri într-un punet. (mai mult de			
a comonique aleatorie de derecte rupere intro bucia, numar excesiv de brunchur introdu punct, (ma			
intre doua dispozitive intr-o buciá), Numái	r excesiv de dispozitive intr-o bucla		
(mai mult de 125 de dispozitive într-o bucl	iă) și Defecțiune în dispozitiv NNN (defecțiune în comເ	unicare cu dispozitivul	
cu adresa NNN)		•	
	audă acta aficat în cala dauă linii da iac		
Numarul de dispozitive și ramuri detectate în t	oucia este alișal în cele două linii de jos.		

Informații suplimentare sunt furnizate de dispozitivele din buclă :

În cazul buclei și ramificațiilor drepte și închise, LED-urile ultimului dispozitiv se luminează cu lumină constantă;

În caz de rupere a firelor unei bucle închise sau a unei ramuri, LED-urile aparatului situat imediat înainte de rupere, se aprind cu lumină constantă;

În caz de scurtcircuit într-o buclă închisă (nu lângă centrala de incendiu) sau într-o ramură,

LED-urile dispozitivului situat imediat înainte de scurtcircuit încep să clipească.

După finalizarea procedurii de verificare și butonul Enter

este apăsat apoi o listă de detaliu

cu dispozitivele recunoscute va fi disponibilă pe afișaj pentru a naviga. În această listă va fi disponibilă poziția ramurilor marcate cu "B" și tipul dispozitivelor recunoscute în succesiune.

Manual de instrucțiuni

Revizia 4/01.17

Când funcția este ieșită prin buton bucla este oprită și LED-ul dispozitivelor este stins.. 13.4.5. Adresare manuală a funcțiilor Funcția este menită să ofere inițializarea curată a unei bucle de alarmă de incendiu în cazul manualului adresare (vezi secțiunea 6.4.2.3.). 13.4.5.1. Operarea Adresării manuale Funcția funcționează urmând secvența de mai jos: 1. Verificați disponibilitatea oricăror Bucla de adresare manuală 1 dispozitive în zona de service 0. Dacă zona nu este goală, apare următorul ecran: Zona de service nu este goală care permit numai ieșirea funcției. În acest caz, intrați în Meniul de readresare (vezi secțiunea 13.7.3.) și ștergeți zona de service 0.

2. Afișați panoul de funcții și în centru se vede mesajul Vă rugăm să așteptați .

3. Verificați dacă există scurtcircuit sau suprasarcină a buclei. În funcție de rezultat, va fi afișat unul dintre următoarele ecrane:

Nod: ZI

LOC

15:44:53 marți,

În caz de scurtcircuit în ambele linii de buclă:

Este permisă numai ieșirea din funcție. În acest caz, scurtcircuitul în buclă va fi fixat.

În cazul supraîncărcării buclei:	Bucla de adresare manuală 1
Este permisă numai ieșirea din funcție. În acest caz, cauza supraîncărcării trebuie eliminată.	Bucla supraîncărcată
۰	Mod: ZI         LOC         15:44:53 marți,         artie 2016
În caz de scurtcircuit într-una dintre liniile buclei sau în cazul buclei drepte (mesajul din colțul din dreapta jos apare în caz de scurtcircuit doar într-una dintre liniile buclei):	Bucla de adresare manuală 1           Asteapta te rog           Scurtcircuit în linia 2           1         1         2         3 4         5 6         7 8         9 ¢
	Mod: ZI     LOC     15:44:53 marti,     artie 2016

4. Verificați disponibilitatea oricăror dispozitive dezactivate. În timpul verificării în colțul din dreapta jos este afișat contorul pentru dispozitive (de la 1 la 125). Acolo unde este detectat un dispozitiv dezactivat, este trimisă o comandă pentru iluminarea LED-urilor acestuia. În funcție de rezultatul comunicării cu dispozitivul, apare unul dintre următoarele ecrane:
| 4.1. În cazul comunicării de                        | <u> </u>   |   |
|---|------------|---|
|   | -  F       |   |
| dispozitivul:                                       |            |   |
|   |            |   |
|   |            |   |
| Este permisă numai                                  |            |   |
| ieșirea din funcție.                                |            | Eroare la transferul de date pe dispozitiv, |
|   |            |   |
|   |            |   |
|   |            |   |
|   |            |   |
|   | -          | 021   |
|   |            | 1 1 2 3456789C                              |
|   |            |   |
|   |            |   |
|   | 6          |   |
|   |            |   |
|   | _          |   |
| 4.2. În cazul comunicării cu succes cu dis          | pozitivul: | Manual Addressing Loop 1                    |
|   |            |   |
|   |            |   |
| <b>NI 11 11 14</b>                                  | .          |   |
| Nolle dispozitive recun<br>vor fi adăugate în lista | oscute     |   |
| "dispozitive incluse: xx'                           | "          | Put new Device or Escape                    |
|   |            |   |
|   |            |   |
|   |            |   |
|   |            |   |
| Când operatorul da un                               | pas 🗖      | Included Devices: xx                        |
| înapoi, va apărea o list                            | ă cu       |   |
| toate dispozitivele iniți                           |            |   |
|   | [1-        | ←   |
| 125] și 1101 aispozicive                            | . –        |   |
| anterior cu adresa de                               |            | lode: DAY LOC 15:56:42 Mon 22 Mar 2016      |
| serviciu mai mare de 1                              | 28.        |   |
| Cu operații   |            |   |
| suplimentare cu cursor                              | rul și     |   |
| tastatura, este posibil s                           | să         |   |
| rearanjați tabelul.                                 |            |   |

Manual Addressing Loop 1	
Put new Device or Escape	
Included Devices: xx	
	-
Mode: DAY LOC 15:56:42	Mon 22 Mar 2016

5. Verificați dacă există dispozitive neinițializate: 5.1. În caz de scurtcircuit în ambele

linii sau suprasarcină în buclă,	Bucla de adresare manuală 1
următorul ecran apare:	
	Bucla scurtcircuitată
Este permisă numai ieșirea din funcție. În acest caz, scurtcircuitul sau cauza supraîncărcării trebuie eliminate.	
	Mod: ZI LOC 15:56:42 marti. artic 2016
C. 2. Acolo undo nu cunt	
5.2. Acolo unde nu sunt	Bucla de adresare manuală 1
detectate dispozitive	Bucla de adresare manuală 1
detectate dispozitive neinițializate, apare următorul ecran:	Bucla de adresare manuală 1 nesaj
detectate dispozitive neinițializate, apare următorul ecran:	Bucla de adresare manuală 1 nesaj Pune dispozitiv nou sau Escape
5.2. Acolo unde nu sunt detectate dispozitive neinițializate, apare următorul i ecran: Funcția așteaptă ca un nou dispozitiv să fie instalat în	Bucla de adresare manuală 1 nesaj Pune dispozitiv nou sau Escape
5.2. Acolo unde nu sunt detectate dispozitive neinițializate, apare următorul ecran: Funcția așteaptă ca un nou dispozitiv să fie instalat în buclă sau să fie apăsat	Bucla de adresare manuală 1 nesaj Pune dispozitiv nou sau Escape
<ul> <li>5.2. Action unde nu sunt detectate dispozitive neinițializate, apare următorul i ecran:</li> <li>Funcția așteaptă ca un nou dispozitiv să fie instalat în buclă sau să fie apăsat functia pentru a ieși din butonului.</li> </ul>	Bucla de adresare manuală 1   Pune dispozitiv nou sau Escape   0 1 2 34 56 78 9
<ul> <li>5.2. Actio unde nu sunt detectate dispozitive neinițializate, apare următorul i ecran:</li> <li>Funcția așteaptă ca un nou dispozitiv să fie instalat în buclă sau să fie apăsat functia pentru a ieși din butonului.</li> </ul>	Bucla de adresare manuală 1 nesaj Pune dispozitiv nou sau Escape 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 X 4 5 6 7 8 9 0

<b>^</b>		
5.3. In cazul în care două sau mai multe dispozitive neinițializate sunt detectate în oricare dintre liniile	Bucla de adresare manuală 1	
de buclă, adică există mai mult de o ramură la un punct și		
dispozitivele fără adresare sunt detectate în mai mult de două ramuri (în buclă și în mai multe	Mai multe ramuri pe un punct	
ramuri), ecranul următor apare:		
În acest caz, numărul de dispozitive neinițializate va fi redus până la îndeplinirea cerințelor stabilite mai sus.		

13.4.5.2 Caracteristici speciale ale funcției Adresare manuală

1. Funcție Adresarea manuală poate fi pornită atunci când bucla este setată în modul de adresare automată. În acest caz, se va respecta secvența adresei automate:

Dispozitivele din bucla închisă vor fi adresate mai întâi, direcționând de la linia 1 (conduce bucla 1-1 și bucla 2-1) la linia 2 (clienții 1-2 și bucla 2-2);

Apoi dispozitive situate în prima ramificație lângă Linia 1 (dacă există), direcționând din închis buclă până la capătul ramului;

Ulterior aparate situate în a doua ramificație a Liniei 1 (dacă există), care direcționează din bucla închisă până la capătul ramificației, până la ultima ramificație, în apropierea Liniei 2. Dacă nu reușiți să respectați algoritmul, inițializarea și reinițializarea automată a dispozitivelor din buclă nu vor fi

efectuate cu succes.

2. La ieșirea din funcție se efectuează o verificare a numărului de dispozitive din buclă. În cazul în care, în timpul funcționării funcției, un dispozitiv a primit o adresă de valoare mai mare, atunci numărul de dispozitive va fi mărit pentru a ajunge la aceeași valoare. În timpul acestui proces pot rămâne adrese, care sunt activate, dar nu sunt atribuite niciunui dispozitiv. Când se execută inițializarea standard, pentru aceste adrese va fi primit un mesaj pentru starea de eroare: Dispozitiv eliminat.

Exemplu: Înainte de a începe funcția, 20 de dispozitive au fost prezente în buclă, cu adrese clasate de la 1 la 20; starea adreselor 21-25 este Activată. În timpul funcționării funcției, un nou dispozitiv a primit adresa 25. La ieșire, numărul de dispozitive crește de la 20 la 25. La ieșirea din modul de configurare se efectuează o inițializare standard a buclei, iar pentru adresele de la 21 la 24 o stare de eroare va fi generat – Dispozitiv eliminat. 13.5. Zone de meniu

Meniul permite utilizatorului să formeze zone de alarmă de incendiu și să configureze parametrii acestora. Intrați în meniu pentru a afișa un ecran pentru selectarea zonei:

> Pentru fiecare zonă sunt afișate: Numărul său - în linia de sus; Mesajul text – în linia de dedesubt.

Prima este afisată zona liberă, adică prima zonă în care nu este integrat niciun dispozitiv. Zona selectată este indicată de săgeata ">

Butoanele in secțimea panoului din dreapta sunt vizualizate dacă cel puțin o zonă este disponibilă; câmpul Go to din antet si butoanele numerice apar dacă sunt disponibile mai mult de 6 zone.

Configurarea zonelor	Zone: 017	Mergi la:
>> Zona liberă: 18		
Zona 18		
1 Zona 1		
Zona 1		
2 Zona 2		
Zona 2		
3 Zona 3		
Zona 3		
4 Zona 4		
Zona 4		
5 Zona 5		
Zona 5		
6 Zona 6		
Zona 6		
0 1 2	34 56 0	78 99
×		
Mod: DAY LOC	11:40:53	Luni 22 martie 2016

Când apăsați un buton numeric, câmpul Go to este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre a unei zone. Pentru a edita numărul folosiți butonul C

- ultima cifră introdusă va fi stearsă.

după ce ați introdus un număr în câmpul Go to , zona a cărei Când apăsați butonul, adresa se află în câmp va fi selectată:

Dacă numărul este 0, se va selecta Zona 1;

Dacă numărul este mai mare decât numărul real de zone de alarmă de incendiu, va fi selectată zona cu cel mai mare număr de adresă.

Concomitent, numărul din câmpul Go to este șters, adică câmpul este dezactivat.

G

Când apăsați butonul dezactivat.

după ce ați introdus un număr în câmpul Accesați, câmpul va fi

Când apăsati butonul si câmpul este gol, apare un meniu care conține grupuri de parametri pentru zona selectată:

> Dispozitive de meniu; Meniu Fire Faza 1 Iesiri; Meniu Fire Phase 2 Outputs"; Parametrii zonei de meniu; Meniu Service Zone la distanță; Mesaj text pe ecran.

Configurare Zona 1				
>> Dispozitive				
Ieșiri Faza 1 de	incendiu			
Ieșiri Faza 2 de	incendiu			
Parametrii zon	ei			
Service zone la di	stanță			
Mesaj text				
X				-
Mod: DAY LOC	Acționează în 0000	12:22:21 Luni	Mar 2016	

13.5.1. Meniul Dispozitive

Meniul permite utilizatorului să integreze (să includă) un dispozitiv într-o zonă și să excludă un dispozitiv dintr-o zonă. Conține următoarele submeniuri și ecrane:

-

Lista ecranului dispozitivelor; Ecran Setează zona ca liberă;

Meniu Eliminare adresa;

Meniu Eliminați intervalul de adrese; Meniu Adaugă adresa;

Meniu Adaugă un interval de adrese.

Dacă nu sunt prezente dispozitive în ecranul zonei (zonă liberă) Setați zona ca liberă, meniul Eliminați adresa și meniul Eliminați intervalul de adrese nu sunt accesibile. Dacă 60 de dispozitive sunt deja adăugate în zonă (zona este plină), meniul Adăugare adresă și meniul Adăugare interval de adrese nu sunt accesibile.

13.5.1.1. Ecran Lista de dispozitive

Ecranul afișează o listă de detectoare de incendiu incluse în zonă. Pentru fiecare dispozitiv

este afișată bucla în care este inclusă și adresa dispozitivului în buclă:

Configurare Zona 1	Lista de dispozitive	Total: 6
Lp1 Addr1		
Lp1 Addr2		
Lp1 Addr3		
Lp1 Addr4		
Lp1 Addr11		
Mod: DAY LOC	13:19:31	Luni 22 martie 2016

Dacă nu sunt integrate detectoare de incendiu în zonă, apare un ecran cu mesajul text Free zone .

13.5.1.2. Ecran Setați zona ca liberă Ecranul de comandă Set zone ca liberă permite utilizatorului să elimine toate dispozitivele din zonă.

$\square$	
<b>→</b>	
	pentru a

elimina dispozitivele din zonă și pentru a părăsi ecranul.

apasa butonul

Configurare Zona	1 Setați Zona ca liberă	
Toate ad	Avertizare! resele vor fi eliminate din Zona!	
	- a confirma	
	- Anulare	
×		
Mod: DAY LOC	13:28:25	Luni 22 martie 2016

-

13.5.1.3. Meniu Eliminați adresa			
Meniul permite utilizatorului să elimine	Configurare Zona 1	Eliminați adresa	Mergi la:
anumite dispozitive din		Total: 6	
zona:	>> 1 Lp1 Addr1 Punctul 1.001		
	2 Lp1 Addr2		
Pentru fiecare dispozitiv este afișat:	3 Lo1 Addr3		
Numărul său în zonă, bucla în care	Punctul 1.003		
este inclusă și adresa din buclă – în	4 Lp1 Addr4		
linia de sus	5 Lp1 Addr10		
	Punctul 1.010		
Mesajul text – în linia de dedesubt.	6 Lp1 Addr11 Punctul 1.011		
Dispozitivele dintr-o zonă sunt numerotate			
conform următoarei secvențe:		34 6 56 6 7	
Dispozitivele din bucla 1 obțin numere în	X		
creștere odată cu adresele;	Mod: DAY LOC	13:41:53	miercuri 24 martie 2016
Dispozitivul selectat este indicat cu săg Butoane 💽 și 🍙 în secțiunea pane dispozitive; câmpul Go to și butoanele numeric Apăsați un buton numeric și câmpul Go te dispozitiv în zonă. Pentru a edita numărul, utiliz butonului. Când apăsați butonul al cărui număr se află în câmp va fi selectat: Dacă numărul este 0, va fi selectat primul d	eata – 🔊 oului din dreapta sunt ce apar dacă sunt disp o este activat; puteți i zați cifra C, a număr este deja introdu dispozitiv din zonă;	: vizualizate dacă sunt disp onibile mai mult de 7 disp ntroduce un număr aleat păsați butonul pentru a us în câmpul Accesați , dispo	ponibile mai multe pozitive în zonă. oriu de 2 cifre pentru a șterge ultimul inserat zitivele
Dacă numărul este mai mare desât număr	ul de dispezitive din zer	a ultimul dispozitivo fi	
selectat.	ui de dispozitive din zor	ia, ultimui dispozitiv va li	
Concomitent, numărul din câmpul Go to va fi șters,	adică câmpul este deza	activat.	
Când apăsați butonul dezactivat. 📥 dup	oă ce un număr este i	ntrodus în câmpul Go to	, câmpul în sine este
Când apăsați butonul dispozitiv este scos din zonă, apare un ecran cu me apare; singura opțiune este să ieși din meniu.	npul Go to este gol, disp sajul text Free zone	ozitivele vor fi eliminate din	zonă. Când ultimul





Când apăsați butonul

<sup>J</sup> iar câmpul este gol, atunci dispozitivul va fi adăugat la zonă.

De îndată ce adăugați ultimul dispozitiv gratuit disponibil, un ecran cu mesajul text Toate adresele sunt incluse în zone; singura opțiune este să ieși din meniu. După ce al 60-lea dispozitiv este adăugat la zonă, apare un ecran cu mesajul text Full Zone ; singura opțiune este să ieși din meniu.

Notă: În zona de incendiu este posibilă alocarea unei intrări adresabile a modulului de tip FD7203, astfel încât când intrarea este declanșată, atunci zona va declanșa o stare de incendiu. - Faza 1 de incendiu.

13.5.1.6. Meniu Adăugați interval de a Meniul permite utilizatorului să adauge	adrese	
un grup de dispozitive, având adrese consecutive într-o singură buclă, în zonă:		Total: 17
Pentru fiecare grup de dispozitive, utilizatorul trebuie să introducă:	Buclă: De la adresa:	[
Bucla în care este inclus grupul – dacă nu este introdusă nicio valoare,	Pentru a se adi	resa:
implicit va fi acceptată Bucla 1;		
Adresa primului aparat din grup – dacă implicit nu este introdusă nicio valoare va fi acceptată Adresa 1;	0 1 2	34 56 78 9¢
Adresa ultimului dispozitiv din grup	×	
– dacă nu este introdusă nicio	Mod: DAY LOC	11:35:12 joi, 25 martie 2016
Adresa 1. Zona de	lispozitivele gratuite	din arun în zonă: limita de 60 de dispozitive în a
apăsare a butonului este respectată în consecinț	ă. Sunt afișate următ	oarele informații:
Dacă în zonă sunt disponibile mai pu dispozitivele care urmează să fie adăugat	țin de 60 de dispozi e și cele mai recente da	tive – un ecran pentru selectarea unui grup de ate sunt salvate;

Dacă în zonă sunt deja adăugate 60 de dispozitive – apare un ecran cu mesajul Full Zone ; singura opțiune este să ieși din meniu.

În ambele cazuri, numărul de dispozitive adăugate într-o zonă este afișat în secțiunea de jos a panoului.

13.5.2. Meniuri Ieșiri Faza 1 de incendiu și Ieșiri Faza 2 de incendiu

Meniurile permit utilizatorului să asocieze ieșiri zonei, care vor fi declanșate în stare de incendiu (faza Stare incendiu stadiul I și faza Stare incendiu stadiu II). Meniurile contin:

Ieșiri din panoul de meniu

Ecran Lista iesirilor adresabile;

Meniu Eliminare ieșire adresabilă;

Meniu Adaugă ie ire adresabilă.

Dacă nu sunt disponibile ieșiri adresabile asociate, meniul Eliminare ieșire adresabilă nu este accesibil. Dacă zonei sunt asociate 30 de ieșiri adresabile, meniul Adăugare ieșire adresabilă nu este accesibil.

13.5.2.1. Ieșiri din panoul de meniu

Menu Panel Outputs permite utilizatorului să asocieze ieșirile panoului de control zonei, în conformitate cu faza de incendiu:

Pentru a edita parametrii utilizați

butonul – apăsații pentru a schimba alternativ valoarea parametrului curent la Da (ieșirea va fi activată la faza relevantă a stării de incendiu în zonă) și la Nu (ieșirea va rămâne inactivă în faza relevantă a stării de incendiu în zonă) și invers.

13.5.2.2. Ecran Lista ieșirilor adresabile

Ecranul afișează o listă de ieșiri adresabile, asociate zonei. Pentru fiecare ieșire este afișată bucla în care este inclus modulul de ieșire, adresa acesteia în buclă și numărul de ieșire din modul, dacă este mai mare de

unu.

Configurare Z	ona 1 Ieșiri Fa	za 1 de incendiu	
	Ieșiri din <sub>l</sub>	panou	
	Ieșire monitorizată 1	Nu	
	Ieșire monitorizată 2	Nu	
	Ieșire releu	da	
			▼
X		↔ ←	-
Mod: DAY LOC		11:53:31 joi, 25 martie 2016	

Dacă zonei nu sunt asociate ieșiri adresabile, apare un ecran cu mesajul No addressable ieșiri activate la starea de incendiu Faza X (X reprezintă numărul fazei – 1 sau 2)

13.5.2.3. Meniu Eliminați ieșiril	e adresabile		
Meniul permite utilizatorului să	Configurare Zona 1	Ieșiri Faza 1 de incendiu	Mergi la:
elimine ieșirile adresabile separate	Eliminați ieși	rea adresabilă	Total: 17
asociate zonei:	Lp1 Addr7.2 Punctul 1.007		
Pentru fiecare ieșire este afișat: Numărul acestuia în zonă: bucla	2 Lp1 Addr7.3 Punctul 1.007 3 Lp1 Addr7.4		
în care este inclus dispozitivul;	Punctul 1.007 4 Lp1 Addr7.5 Punctul 1.007		
adresele dispozitivului din	5 Lp1 Addr7.6		
bucia și numărul de leșire din	Punctul 1.007		
- în linia de sus:	6 Lp1 Addr8 Punctul 1.008		
– III IIIla de Sus,	7 Lp1 Addr9		
Mesaj text pentru dispozitive – în linia de dedesubt.		34 56 7	
Ieșirea selectată este indicată cu săgeata - ">	X		
Butoane 💽 în sector ea panoului	Mod: DAY LOC	13:44:08	joi, 25 martie 2016
din dreapta sunt vizualizate acolo			
unde sunt disponibile mai multe ieșiri, iar	câmpul Go to din ant	et și butoanele numeri	ce apar dacă sunt
disponibile mai mult de 7 ieșiri asociate zo	onei.		
Când apăsați un buton numeric, câmpul	Mergeți la este activat;	puteți introduce un nun	năr aleatoriu de 2 cifre
pentru ieșirea din zonă. Pentru a edita număi	rul, folosiți butonul	, apăsați-l pentru a șterge	ultima cifră introdusă.
Când apăsați butonul al și un cărui număr se află în câmp va fi selectat:	n număr este deja int	rodus în câmpul Go to	output
Dacă numărul este 0, se va selecta	prima ie ire asociat	ă zonei;	
Dacă numărul este mai mare decâ selectat.	t numărul real de ieși	iri asociate, ultima ieșir	e va fi
Concomitent, numărul din câmpul Go to e	ste șters, adică câmp	ul este dezactivat.	
Când apăsați butonul fi 🛛 📥 iar nu dezactivat.	umărul este deja intro	odus în câmpul Go to ,	câmpul va fi
Când apăsați butonul iar câ Când ultima ieșire asociată zonei este elim activată la Faza X de incendiu (X reprezintă	àmpul este gol, ieșire iinată, se afișează un ă numărul fazei – 1 sa	a va fi îndepărtată din z ecran cu mesajul text l u 2); singura opțiune e	zonă. Nicio ieșire adresabil ste să ieși din meniu

## 13.5.2.4. Meniu Adăugați ieșire adresabilă

Meniul permite utilizatorului să asocieze ieșiri adresabile separate la zonă. Intrați în meniul de afișat:

Dacă nu sunt disponibile ieșiri libere adresabile, care nu sunt asociate unei zone în conformitate cu faza de incendiu relevantă – apare un ecran cu mesajul Fără ieșiri neutilizate ; singura opțiune este să ieși din meniu;

		)
Dacă este disponibilă o ieșire	Configurare Zona 1 Iesiri Faza 1 de incendiu	Mergi la:
auresabila libera, care nu este asociată zonei în conformitate cu faza	Total: 17	
de incendiu relevantă – un ecran cu prima ieșire adresabilă liberă:		
Pentru fiecare ieșire adresabilă este afisată:	p1 Addr25.1 Punctul 1.025	
Bucla în care este inclus modulul de		
iesire: adresa buclei si numărul iesirii		
din modul, dacă mai multe – în linia		
de sus		
uc sus,	0 1 2 34 56 78	99
Mesaj text pentru dispozitiv – în linia de dedesubt.	× -	
Ieșirea adresabilă selec <u>tat</u> ă este indicată	Mod: DAY LOC 14:38:45 joi, 25	martie 2016
de săgeata – 🛛 📃		
Butoane 💟 și 🛛 🗴 în secțiunea panou	ılui din dreapta sunt vizualizate dacă sunt disponibile mai n	ıulte ieșiri
adresabile libere, iar câmpul Go to din antet și butoa	anele numerice apar dacă sunt disponibile ieșiri adresabile	gratuite în mai
mult de un module.		
Când apăsați un buton numeric, câmpul M	ler <u>geți</u> la este activat; puteți introduce un număr alea	atoriu de 3 cifre
pentru un dispozitiv. Pentru a edita numărul, folositi buto	nul apăsati-l și ultima cifră introdusă va fi stearsă	
Dispozitivele obtin numere dună următoa	rea succesiune: de la primul dispozitiv din Bucla 1 pâ	nă la ultimul
dispozitiv din Buch 1: do la primul dispozitiv di	in buch 2 (dacă gostionati nanoul de control cu 2 buc	
ultimul dispozitiv din buch 2	in bucia z (daca gestionați panoul de control cu z buc	ie) parla la
Când anăsati hutonul	a introduce un număr în câmpul Go to primul gratuit	
iosiroa adrosabilă al căroi număr este egal sau mai n	naro docât numărul din câmp va fi coloctată:	
De să gure ămil este 0 un fi celestată griere i	nare decat numarur um camp van selectata.	
Daca numarul este 0, va fi selectata prima le	e Tre adresabila libera;	
Dacă numărul este mai mare decât număru	il dispozitivului care are ultima ieșire adresabilă liberă,	
va fi selectată ultima le lire adresabilă libe	eră.	
Simultan, numărul din câmpul Go to este șters; adice	ă câmpul este dezactivat.	
Când apăsați butonul dezactivat după d	ce ați introdus un număr în câmpul Accesați , câmpul va fi	
Cand apasați butonul	oul Go to este gol, leșirea va fi adaugată la leșirile asociate z	onel. Cand se
adauga ultima leșire adresabila libera, apare un ecra	an cu mesajul Nicio leșire neutilizată ; singură opțiune este :	sa leși din meniu
cariu a 30- a leșire adresabila este asociata zonei, ur	i ecran cu mesajui leșiri adresabile suplimentare nu pot fi a	cuvate la Faza X
de incendiu (x reprezinta numarul fazel – 1 sau 2); si	ingura opțiune este sa ieși din	
meniul.		

13.5.3. Meniu Parametrii zonei Meniul este furnizat pentru configurarea parametrilor zonei:

> Prioritatea punctului de apel manual – când punctele de apel manuale au prioritate, răspunsul lor va declanșa starea de incendiu faza 2 în zonă; dacă nu au prioritate, răspunsul lor va declanșa starea de incendiu faza 1 în zonă; adică vor fi tratate ca detectoare automate de incendiu;

Mod coincidență – când se setează în acest mod, zona va intra în faza 1 de stare de incendiu dacă sunt activate cel puțin 2 detectoare de incendiu cu prioritate scăzută;

Configurare Zona 1	Parametrii zonei	
Apel manual Pric	britate:	
	Mod coincidență: Nu	
Timp foc Faza 1 – F	aza 2: 120 s	
	Timp de inspecție: 120 s	
Noul foc activează ieșiri suprimat	te: da	
	Resetare pre-alarme: Manual/Automa	t
	Ieșire pre-alarma: Niciuna	
012	34 56 (	78 🛛 99 🗋
×	-	
Mod: DAY LOC	15:41:44	joi, 25 martie 2016

Timp de incendiu Faza 1 – Faza 2 – timpul de întârziere înainte ca centrala să iasă de la incendiu starea stadiul I până la starea incendiului stadiul II în zonă;

Timp de inspecție – perioadă de timp în care, atunci când apăsați butonul []], va fi adăugat la timpul rămas pentru tranziția de la stadiul de stare de incendiu I la stadiul de stare de incendiu II într-o zonă.

Pentru a edita parametrii Prioritatea punctului de apel manual și Modul Coincidență utilizați butonul - prin apăsarea butonului puteți modifica valoarea parametrului alternativ de la Da la Nu și menghină invers.

Pentru a edita parametrii Timp Incendiu Faza 1 – Faza 2 și Timpul de inspecție utilizați butoanele numerice. Când

apăsați butonul, cifra din partea stângă a cursorului va fi ștearsă. Dacă valorile pentru Timp de incendiu Faza 1 – Faza 2 și Timpul de inspecție sunt mai mari de 255, acestea vor fi înlocuite automat cu 255 de îndată ce este introdusă ultima cifră.

- Un incendiu nou activează ieșiri suprimate când ieșirile sunt suprimate și un foc nou apare în sistem, atunci ieșirile se vor declanșa din nou.
- Resetare pre-alarmă: Pre-alarma/modul coincidență/condiția de incendiu se resetează numai cu manual operația de resetare sau pentru a reseta automat după 300 de secunde.
- Ieșire pre-alarmă una dintre ieșirile panoului /rel, out1 sau out2/ se va declanșa în cazul unui prealarma (mod coincidenta) incendiu;

## 13.5.4. Meniu Service Rem. Zonele

Meniul permite utilizatorului să specifice panourile de control de la distanță deservite în zonă (vezi Panoul de control interactiv de incendiu IFS7002 – Funcționare în rețea locală).

## 13.5.5. Ecran Mesaj text

Ecranul permite utilizatorului să insereze și să editeze un mesaj text pentru o zonă. La activarea ecran se execută o verificare pentru tastatura externă inclusă.

13.5.5.1. Tastatură încorporată Dacă nu este inclusă nicio tastatură externă pe panoul de control, atunci apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior este mutat cu o poziție la dreapta. Cursorul rămâne timp de 1 s pe aceeași poziție; dacă îl apăsați din nou, simbolul va fi schimbat cu următorul marcat pe buton (simbolul  $\Omega$  marcat pe al doilea buton înseamnă că cifra 1 este în combinație cu semnele de punctuație). La 1 s după ultima apăsare, cursorul se deplasează în următoarea poziție din dreapta. Dacă apăsați un alt buton în timpul acestei secunde, cursorul se deplasează mai întâi cu o poziție la

Configurare Zona 1	Mesaj text	
Zona 1		
	4 5 6 7	
	f lahi liki mno pa	
Mod: DAY LOC	15:51:54	joi, 25 martie 2016

dreapta și apoi este inserat noul simbol. Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat (cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta dacă nu s-a ajuns încă la sfârșitul mesajului text).

Apăsați butonul per <mark>tru a</mark> șterge:
Simbolul de sub cursor, dacă există;
Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub acesta.
apasa butonul sau pentru a muta cursorul cu o poziție la stânga sau la dreapta.
mari în minuscule.
Font latin LAT/CYR schimbă fontul latin în font chirilic, buton cyr/LAT schimbă fontul chirilic în
pentru buton.

16:00:13

13.5.5.2. Tastatură externă		
Acolo unde o tastatură externă	Configurare Zona 1 Mesaj text	
este conectată la panoul de control,		
aceasta poate fi utilizată în Meniul		
SetUp, pentru a introduce sau corecta		
parametrii. Când mesajele text trebuie		
corectate, apare următorul ecran: Pentru a edita textul utilizați	70001	
butoanele cu simboluri – atunci când		
apăsați un buton, simbolul apare peste		
poziția cursorului, iar textul anterior și		
cursorul se deplasează cu o poziție la		
dreapta		
Lungimea maximă a mesajului este		
de 40 de simboluri. Dacă apăsați un		
buton după ce a fost deja introdus un		
mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va		-

Apăsați butonul "Ștergere" pentru a șterge:

fi acceptat și simbolul nu va fi inserat.

Simbolul de sub cursor, dacă există;

Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub acesta

apasa butonul \_\_\_\_\_\_ sau \_\_\_\_\_ pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta sau la stânga.

lod: DAY LOC

# Utilizați tastatura cu cifre suplimentare pentru a:

Introduceți cifre – când LED-ul "Num" este aprins;

Deplasați cursorul prin butoanele "4 / " și "6 / " (analogic butoanelor când si LED-ul "Num" dispare;

Ștergeți un simbol prin butonul "Del" (analogic cu butonul "Delete") – când LED-ul "Num" dispare.

Modul de operare al tastaturii suplimentare, indicat de LED-ul "Num" poate fi schimbat prin butonul "Num Lock".

Butonul "Caps Lock" schimbă alternativ majusculele de la litere mici la majuscule (LED-ul "Caps" sau "A" se aprinde pentru a indica majuscule).

Butonul "Ctrl" schimbă alternativ fonturile latine în fonturi chirilice; fontul activ este indicat în

secțiunea de jos a afișajului – indicatoare	LAT și CYR.
Pentru a salva un mesaj text, apăsați	pe tastatura încorporată sau apăsați butonul ("Introduce")
butonul de pe tastatura externa.	

Pentru a ieși din ecran și a reveni la meniul ierarhiei superioare, utilizați butonul \_\_\_\_\_\_ pe tastatura încorporată sau

buton ("Back Space") pe tastatura externă.

Pentru a ieși din Configurare, utilizați butonul 🔛 pe tastatura încorporată sau butonul "Esc" de pe tastatura externă.

### 13.6. Intrări de meniu

Utilizați acest meniu pentru a configura intrările adresabile ale FD7203 și pentru a defini FD7201 și FD7201S ca intrări monitorizate. Intrările FD7203 sunt resetate automat când acțiunea de intrare încetează. Este posibil ca intrările monitorizate FD7201 și FD7201S să fie configurate pentru a fi resetate automat atunci când acțiunea de intrare încetează sau manual atunci când acționează manual panoul de control al incendiului. In meniu este afisat:

Dacă nu sunt disponibile module de intrare adresabile – un ecran cu mesajul Fără intrări; singura optiunea este să iesi din meniu;

opțiunea este sa ieși din meniu; Dacă sunt disponibile module de intrare adresabile – un ecran pentru selectarea primei intrări adresabile ai cărei parametri trebuie să fie setati:

Pentru fiecare intrare adresabilă este afișat:

Numărul buclei, adresa modulului de intrare în buclă și numărul intrării în modul dacă mai mult de una – în linia de sus:

Mesaj text pentru modul – în linia de dedesubt.

Intrarea selectată este indicată de

Butoane 🔨 si

I	Intrări de configurare	Mergi la:
	oop1 Addr19.1 Punctul 1.019	
	0 1 2 34 5 6	
	×	
l	Mod: DAY LOC 16:09:46	joi, 25 martie 2016

secțiunea panoului sunt vizualizate în cazul în care sunt disponibile mai multe intrări adresabile, câmpul Go to din antet și butoanele numerice apar dacă sunt disponibile mai multe module de intrare adresabile.

Introducere si permite utilizatorului să comute între următorul și precedentul adresabil

Când apăsați un buton numeric, săgeata apărea înainte ca intrarea adresabilă selectată să fie ștearsă și să fie activat câmpul Go to ; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre pentru dispozitiv. Pentru a edita C

apăsați butonul numeric edita C iar ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

🔺 in dreapta

Dispozitivele obțin numere conform următoarei secvențe: de la primul dispozitiv din bucla 1 până la ultimul dispozitiv din bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 (dacă gestionați panoul de control la distanță cu 2 bucle) până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

Când apăsați butonul și se introduce un număr în câmpul Go to , prima intrare adresabilă liberă a primului modul de intrare adresabil al cărui număr este egal sau mai mare decât numărul din câmp va fi selectată:

Dacă numărul este 0, va fi selectată prima intrare adresabilă liberă;

Dacă numărul este mai mare decât numărul ultimului modul de intrare adresabil liber, ultimul liber va fi selectată intrarea adresabilă.

Simultan, numărul din câmpul Go to este șters; adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul după ce ați introdus un număr în câmpul Accesați , câmpul va fi dezactivat și săgeata va **a**rea înaintea ieșirii adresabile selectate.

Când apăsați butonul iar săgeata de vizualizată (Go to field este gol) apoi un meniu care conține grupuri de parametri pentru ieșirea adresabilă selectată va apărea:

Ecran Lista iesirilor adresabile;

Meniu Eliminare ieșire adresabilă;

Meniu Adaugă ie ire adresabilă;

Modul de activare Ieșiri ecran;

Meniu Mesaj text.

13.6.1. Ecran Lista ieșirilor adresabile

Ecranul afișează o listă de ieșiri adresabile care vor fi inițiate la activarea intrării adresabile. Pentru fiecare ieșire este afișată bucla în care este inclus modulul de ieșire, adresa acesteia în buclă și numărul de ieșire din modul, dacă este mai mare de

unu.

List	a de ieșiri adresabile Total: 11	
Loop1 Addr7.2 Loop1 Addr7.3 Loop1 Addr7.4 Loop1 Addr7.5	Loop1 Addr7.6 Loop1 Addr8 Loop1 Addr9 Loop1 Addr10.1	Loop1 Addr11.1 Loop1 Addr12 Loop1 Addr13.2
×		-

Dacă nu sunt disponibile ieșiri adresabile care fac obiectul activării prin intrarea adresabilă, a Apare ecranul cu mesajul text Nicio ieșire adresabilă activată de această intrare .

13.6.2. Meniu Eliminați ieșirea adresabilă

Meniul permite utilizatorului să elimine ieșirile adresabile separate, activate de intrarea adresabilă:

Pentru fiecare ieșire adresabilă este afișată:

, Numărul acestuia în lista de

ie iri, activat de intrarea adresabilă; bucla în care este inclus modulul; adresa modulului în buclă și numărul ieșirii din modul, dacă mai mult de unul – în linia de sus;

Mesaj text pentru dispozitiv – în linia de dedesubt.

Ieșirea adresabilă selectată este indicată de săgeata –

Butoane via in secțiunea panoului din dreapta sunt vizualizate dacă sunt disponibile mai multe ieșiri adresabile, iar câmpul Go to din antet și butoanele numerice apar dacă sunt disponibile mai mult de 7 ieșiri adresabile activate de intrare.

Când apăsați un buton numeric, câmpul Mergeți la este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 2 cifre

pentru ieșirea din lista de ieșiri activate de intrare. Pentru a edita numărul, folosiți butonul , apasa-l și ultima cifră introdusă va fi șt<u>earsă</u>.

Când apăsați butonul și este introdus un număr în câmpul Go to , ieșirea al cărei număr de listă se află în câmp va fi selectată:

Dacă numărul este 0, se va selecta prima ie ire activată de intrarea adresabilă;

Dacă numărul este mai mare decât numărul de ieșiri, activată de intrarea adresabilă va fi selectată ultima ieșire.

Simultan, numărul din câmpul Go to este șters; adică câmpul este dezactivat.



Când apăsați butonul iar câmpul Go to este gol, lista ieșirilor activate de intrarea adresabilă va fi ștearsă. Când ultima ieșire din listă este ștearsă, apare un ecran cu mesajul Nicio ieșire adresabilă activată de această intrare ; singura opțiune este să ieși din meniu.

13.6.3. Meniu Adăugați ieșire adresabilă

Meniul permite utilizatorului să adauge ieșiri adresabile separate la lista de ieșiri supuse activare prin intrarea adresabilă. Intrați în meniul de afișat:

Dacă nu sunt disponibile ieșiri adresabile gratuite, care nu sunt incluse în listă – un ecran cu mesajul Nu apare nicio iesire neutilizata ; singura opțiune este să ieși din meniu;

Dacă este disponibilă o ieșire adresabilă gratuită, neinclusă în listă – un ecran care afișează

prima ieșire adresabilă gratuită:

Pentru fiecare ieșire adresabilă este afișată:

Bucla în care este inclus modulul de intrare; adresa modulului în buclă și numărul ieșirii din modul, dacă mai mult de unul – în linia de sus;

Mesaj text pentru modul – în linia de dedesubt.

Setop Input Epi Addrig.	Mergrid.
Total: 11	
p1 Addr25.1 Punctul Modulul x/x 1.025	
0 1 2 34 56	
Mod: DAY LOC 17-53/9	ioi. 25 martie 2016

Butoane 🔽 și 🖾 în secțiunea panoului din dreapta sunt vizualizate dacă sunt disponibile mai multe ieșiri adresabile libere, câmpul Go to și butoanele numerice apar dacă sunt disponibile ieșiri adresabile libere în mai mult de un module.

Când apăsați un buton cu cifre, câmpul Mergeți la este activat și puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

numărul pentru modul. Pentru a edita numărul, utilizați butonul și ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

Dispozitivele obțin numere în funcție de următoarea succesiune: de la primul dispozitiv din bucla 1 până la ultimul dispozitiv din bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 (dacă gestionați panoul de control de la distanță 2 bucle) până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

Când apăsați butonul și se introduce un număr în câmpul Go to , prima ieșire adresabilă gratuită din primul modul al cărui număr este egal sau mai mare decât numărul din câmp va fi selectată:

Dacă numărul este 0, va fi selectată prima ie ire adresabilă liberă;

Dacă numărul este mai mare decât numărul modulului care are ultima ieșire adresabilă liberă, apoi va fi selectată ultima ieșire.

Simultan, numărul din câmpul Go to este șters; adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul dezactivat.

_	
ſ	
-	
-	

floor și un număr este introdus în câmpul Go to , câmpul va fi

Când apăsați butonul iar câmpul Go to este gol, ieșirea va fi adăugată la lista de ieșiri, activată de intrarea adresabilă. Când se adaugă ultima ieșire adresabilă liberă, apare mesajul Nicio ieșire neutilizată ; singura opțiune este să ieși din meniu. Când a 12-a ieșire adresabilă este adăugată la lista de ieșiri activate de intrarea adresabilă, apare mesajul Ieșiri adresabile suplimentare nu pot fi activate de această intrare ; singura opțiune este să ieși din meniu.

13.6.4. Ecran Iesi modul de activare Utilizați acest ecran pentru a configura modul centrală de control al incendiului pentru activarea ieșirilor alocate intrării atunci când intrarea este activată:

- În modul de serviciu;
- În stare de incendiu;
- În modul de serviciu și foc Condiție;

Configurare intrare Lp1 Adr19.1		
Mod de activare a ieșirii:	ju	

13.6.5. Meniu Mesaj text Meniul permite utilizatorului să seteze

un mesaj text care va fi afișat la activarea intrării adresabile:

Pentru FD7203 meniul conține:

Parametru Mesaj text Nr – acceptă valori de la 0 la 100. Valoarea 0 înseamnă că la activarea mesajului de intrare adresabil va fi afișat. Nu

Valorile din intervalul 1-100 indică numărul mesajului text care va fi afișat la activarea intrării adresabile;



- потвърждение

Ecranul subordonat Editare – the

mesajul text poate fi editat aici.

Notă: Rețineți că unul și același mesaj text poate fi afișat la activarea unui

numărul de intrări adresabile.

Se afișează și conținutul mesajului text. Dacă nu este setat niciun mesaj text (numărul este 0), această linie rămâne goală.

Pentru a edita parametrul Mesaj text № utilizați butoanele numerice. Indicatorul (aici vizualizat ca

cursorul " ) indică poziția în care va apărea cifra. Apăsați butonul înaintea cursorului.

c pentru a șterge cifra

Când mutați indicatorul de la Mesaj text № la Edități conținutul mesajului text de pe display-ul este reîmprospătat dacă se fac modificări în parametrul Mesaj text №.

Când apăsați butonul

se va executa urmatoarea operatiune:

Dacă se efectuează modificări ale parametrului Mesaj text № – numărul mesajului text va fi mântuit;

Dacă se efectuează modificări ale parametrului Mesaj text № și indicatorul se află la parametru – conținutul mesajului text de pe afișaj va fi reîmprospătat;

Dacă indicatorul se află la parametrul Editare și valoarea mesajului text № este mai mare decât 0 – ecranul Editare va fi activat.

Screen Edit permite utilizatorului să seteze și să editeze un mesaj text pentru intrarea adresabilă. Peste activarea ecranului se execută o verificare pentru tastatura externă inclusă.

Ecranul Editare mesaj text este afișat pentru FD7201 și FD7201S configurate ca intrări.

13.6.5.1. Tastatură încorporată Dacă nu este disponibilă nicio tastatură externă, apare următorul ecran:

Pentru a edita textul utilizați butoanele cu simboluri – atunci când apăsați un buton, simbolul apare peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție spre dreapta. Cursorul rămâne timp de 1 s pe aceeași poziție; dacă îl apăsați din nou, simbolul va fi schimbat cu următorul marcat pe buton (simbolul  $\Omega$  marcat pe al doilea buton înseamnă că cifra 1 este în combinație cu semnele de punctuație). La 1 s după ultima apăsare, cursorul se deplasează în următoarea poziție din dreapta. Dacă apăsați un alt buton în

SetUp Input Lp1 Addr19.1		
Mesaj	text	
Mesaj text 1_		
$\begin{array}{c} 0 \\ \Omega \end{array} \begin{array}{c} 1 \\ abc \end{array} \begin{array}{c} 2 \\ def \\ def \end{array} \begin{array}{c} 4 \\ ahi \end{array}$	5 6 7 jkl mno pars	
a ALAT/CYR		
Mod: DAY LOC	11:31:48	vineri, 26 martie 2016

timpul acestei secunde, cursorul se deplasează mai întâi cu o poziție la dreapta și apoi este inserat noul simbol. Lungimea maximă a mesajului este de 40 de simboluri. Dacă apăsați un buton după ce a fost deja introdus un mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi acceptat și simbolul nu va fi inserat (cursorul se deplasează cu o poziție la dreapta dacă nu s-a ajuns încă la sfârșitul mesajului text).

Apăsați butonul pentru alșterge:
Simbolul de sub cursor, dacă există;
Simbolul din stânga cursorului, dacă nu există niciun simbol sub acesta
apasa butonul sau pentru a muta cursorul cu o poziție la dreapta sau la stânga. Buton schimbă majuscule în litere mici, buton majuscule în minuscule.
Buton schimbă fonturile latine în fonturi chirilice; buton schimbă fonturile chirilice în latină.

13.6.5.2. Tastatură externă	
Dacă panoul de control al incendiului	SetUp Input Lp1 Addr19.1
este inclusă o tastatură externă, apare	Mesaj text
următorul ecran:	
Pentru a edita textul utilizati	
, butoanele cu simboluri – atunci când	
apăsați un buton, simbolul apare peste	morei tout 1
poziția cursorului, iar textul anterior si	mesaj text 1_
cursorul se deplasează cu o poziție spre	
dreapta.	
Lungimea maximă a mesaiului este	
de 40 de simboluri. Dacă apăsați un	
buton după ce a fost deja introdus un	
mesaj cu 40 de simboluri, textul nu va fi	
acceptat și simbolul nu va fi inserat.	
Apăsați butonul "Ștergere" pentru a șterge:	Mod: DAY LOC 11:39:25 vineri, 26 martie 2016
Simbolul de sub cursor, dacă există;	
Simbolul din stânga cursorului, dacă r	nu există niciun simbol sub acesta.
apasa butonul 🛛 🔄 sau 💭 pentru a r	nuta cursorul cu o poziție la dreapta sau la stânga.
Utilizați tastatura cu cifre suplimentare pentru a:	
Introduceți cifre – când LED-ul "Num"	este aprins;
Deplecati surgerul prin huteepele 4/	"ci C / "(applagis butaapplay sînd
LED ul. Num" dispara:	
Storgoti un simbol prin butonul. Dol"	(analogic cu butonul Doloto"), când LED ul Num"
dispare:	analogic cu butonui "Delete ) – canu LED-ui "Num
Modul de operare al tastaturii suplimentare i	ndicat de LED-ul. Num" poate fi schimbat prin butopul. Num Lock"
Butonul "Caps Lock" schimbă alternativ r	najusculele de la litere mici la majuscule (LED-ul "Caps" sau "A" se
aprinde pentru a indica majuscule).	
Butonul "Ctrl" schimbă alternativ fonturil	e latine în fonturi chirilice; fontul activ este indicat în
	LAT CYR
secțiunea de jos a afișajului – indicatoare	
Pentru a salva un mesai text, anăsati	e tastatura încorporată sau anăsati butonul ("Introduce")
butonul de pe tastatura externă.	
Pentru a ieși din ecran și a reveni la meniul ie	rarhiei superioare, utilizați butonul 🖵 pe tastatura încorporată sau
buton ("Back Space") pe tastatura ext	ernă.
X	statura încornorată cau butonul. Fac" de no tostatura outornă
Pentru a leși din Configurare, utilizați butonul 💛 pe ta	statura incorporata sau butonui "esci de pe tastatura externa.
13.7 Inițializarea meniului	
Meniul este utilizat pentru setările releva	nte pentru inițializarea dispozitivelor adresabile în incendiu
lopps de alarmă. Conține următoarele subme	niuri și funcții:
Inițializarea funcției;	
Inițializare Funcție Curățare;	
Readresarea meniului;	
Meniul Exclude dispozitive;	

13.7.1. Inițializarea funcției			
Funcția realizează inițializarea standard a disp	poz <u>itivelor adresabile în</u>	buclele de alarmă de incendiu.	
La activarea funcției apare următorul	Inițializare		
ecran de avertizare:		Avertizare!	
		Noua inițializare!	
	Bucla 1: Activată	Loop2: Dezactivat	
		- a confirma	
		- Anulare	
	×		
	Mad: DAX LOC	13-20-51	vipori 26 martio 2016
Porniți inițializarea prin butonul Așteptați vă rugăm	iar in linia de jos a	panoului apare mesajul	
La inițializarea nereușită apare următorul	Inițializare		
ecran:		Operațiune nereușită!	
	Doriți să rulați din i	nou operațiunea?	
	E	- a confirma	
		- Anulare	
	X		

Mod: DAY LOC

13:37:24

vineri, 26 martie 2016



лок

iar in linia de jos a panoului apare mesajul

15:24:21

х

Mod: DAY LO

Porniți inițializarea prin butonul Așteptați, vă rugăm...

Manual de instrucțiuni Revizia 4/01.17 ineri, 26 martie 2016

ecran:

IFS7002 o buclă de semnal



## 13.7.3. Readresarea meniului

exclus din zona de service:

Câmpul Go to din antet și

disponibile în zona de service.

Meniul permite utilizatorului să excludă un dispozitiv adresabil din zona de service. Intrați în meniul de

afisat:

buclă.

săgeata - ">

Dacă în zona de service nu sunt disponibile dispozitive – un ecran cu mesajul Zona de service este goală; singura opțiune este să ieși din meniu.

Dacă unele dispozitive sunt incluse în Total dispozitive: 015 Readresarea Mergi la: zona de service – un ecran pentru >> Lp1 Addr1 selectarea dispozitivului care va fi 2 Lp1 Addr2 3 Lp1 Addr3 4 Lp1 Addr4 5 Lp1 Addr10 6 Lp1 Addr11 Pentru fiecare dispozitiv este afișată 7 Lp1 Addr21 8 Lp1 Addr22 bucla în care este inclus si adresa sa în 9 Lp1 Addr23 10 Lp1 Addr24 Dispozitivul curent este indicat cu 11 Lp1 Addr25 12 Lp1 Addr26 13 Lp1 Addr27 butoanele cu cifre sunt vizualizate 1 9 0 5 dacă mai mult de 13 dispozitive sunt Când apăsati un buton numeric, câmpul Mergeți la este activat și dvs 16.44.26 Mod: DAY LO vineri. 26 martie 201

poate introduce un număr aleatoriu de 3 cifre pentru un dispozitiv din zona de serviciu. Pentru a edita numărul folosiți butonul

С care va șterge ultima cifră introdusă.

și un număr este deja introdus în câmpul Accesați dispozitivul Când apăsați butonul al cărui număr din zona de serviciu se află în câmp, va fi selectat:

Dacă numărul este 0, va fi selectat primul dispozitiv din zona de service;

Dacă numărul este mai mare decât numărul real de dispozitive din zona de service, atunci va fi selectat dispozitivul care are cel mai mare număr din zona de service.

Concomitent, numărul din câmpul Go to este șters, adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul dezactivat.

și un număr este introdus în câmpul Go to , câmpul va fi

Când apăsați butonul și câmpul Mergeți la este gol, apare un ecran pentru selectarea unei noi adrese pentru dispozitiv:

Ca informații suplimentare este vizualizată domeniul de adrese din care poate fi selectată noua adresă a dispozitivului.

Pentru a introduce noua adresă utilizati

С butoanele cu cifre. Apăsați butonu pentru a sterge cifra din stânga cursor.

Readresarea	Lp1 Addr2			
		-		
	Adresa noua:			
	De la adresa:	2		
	Pentru a se adresa:	4		
	2 34	56	78 90	
				←



Când apăsați butonul readresarea este finalizată și ecranul de selectare a dispozitivelor care vor fi excluse din zona de serviciu este revenit (sau ecranul cu mesajul Zona de service este goală).

13.7.4. Meniu Exclude dispozitive Meniul permite utilizatorului să excludă sau să includă dispozitive adresabile separate:

Toate cele 125 de dispozitive adresabile sunt accesibile, inc**ldaix**ăfizic, în buclele de alarmă de incendiu sau nu. În mijlocul titlului este afișat numărul total de dispozitive incluse în ambele bucle.

> Pentru fiecare dispozitiv este afișat: Numărul său consecutiv, bucla în care este inclusă și adresa sa în buclă – în linia de sus;

Mesajul text – în linia de dedesubt.



Dispozitivele obțin numere în funcție de succesiunea:

Dispozitive în bucla 1 – numere de la 1 la 125;

Dispozitive în bucla 2 – numere de la 126 la 250 (dacă gestionați controlul de la distanță 2 bucle panou) .

Dispozitivul selectat este indicat cu săgeata –

Când apăsați un buton cu cifre, câmpul Mergeți la este activat și puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

numărul pentru dispozitiv. Pentru a edita numărul, apăsați butonul 🔽 iar ultima cifră introdusă va fi ștearsă.

Când apăsați butonul al și un număr este deja introdus în câmpul Accesați dispozitivul cărui număr se află în câmp va fi selectat:

Dacă numărul este 0, va fi selectată adresa 1 din bucla 1;

Dacă numărul este mai mare de 250, va fi selectată Adresa 125 din Loop 2 (dacă gestionați panoul de control la distanță 2 bucle).

Concomitent, numărul din câmpul Go to este șters, adică câmpul este dezactivat.

Când apăsați butonul dezactivat.

și un număr este introdus în câmpul Go to , câmpul va fi

Când apăsați butonul și câmpul Mergeți la este gol, apare un ecran de excludere/includere a dispozitivului adresabil:	Excludeți dispozitive	
Starea dispozitivului este afișată în culori inverse. Schimbați starea apăsând butonul - statutul este schimbat	Lp1 Addr1 Punctul 1.001	
alternativ de la inclus la exclus și invers.	Mod: DAY LOC	10:08:31 Luni 29 martie 2016

13.7.5. Verificare meniu

Meniul este prevăzut pentru verificarea inițializării dispozitivelor adresabile, incluse în bucla de alarmă de incendiu.

Când intrați în meniu, se execută următoarele operații:

Dacă nu există dispozitive disponibile în buclă – apare un ecran cu mesajul Niciun dispozitiv ; singura opțiune este să ieși din meniu;

Dacă unele dispozitive sunt

disponibile în buclă – o comandă pentru iluminarea LED-urilor este trimisă la primul dispozitiv, dacă buclele sunt pornite și sunt inițializate. Este vizualizat un ecran pentru starea dispozitivului

și pentru selectarea următorului dispozitiv pentru verificare:



Pentru dispozitivul curent este afișat:

Bucla în care este inclusă și adresa sa în buclă;

Mesajul său text;

Stare dispozitiv (pornit sau oprit) – este afișat numai atunci când bucla în care este inclus dispozitivul este activată și este inițializată;

Informații pentru comunicarea cu dispozitivele: bucla este oprită - apare mesajul Bucla este oprită (nicio încercare de comunicare cu dispozitivul a fost realizat); bucla este activată, dar nu este initializată – apare mesajul Buclă neinitializată (nu a fost făcută o încercare de comunicare cu dispozitivul); bucla este Pornită și este inițializată – ca urmare a comunicării cu dispozitivul (Transfer de date cu succes către dispozitiv sau Eroare la transferul de date către dispozitiv). Dispozitivul curent este indicat cu săgeata -Când transferul de date are succes, LED-urile dispozitivului se aprind și indică dispozitivul fizic care are această adresă specială. Când apăsati un buton numeric, câmpul Go to este activat; puteti introduce un număr aleatoriu de 3 cifre С pentru dispozitiv. Pentru a edita numărul folosiți butonul apăsati-l pentru a sterge ultima cifră introdusă. Dispozitivele obțin numere după următoarea succesiune: de la primul dispozitiv din Bucla 1 până la ultimul dispozitiv din Bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 (dacă gestionați panoul de control de la distanță 2 bucle) până la ultimul dispozitiv din bucla 2. și un număr este deja introdus în câmpul Accesați dispozitivul Când apăsați butonul a cărui adresă se află în câmp va fi selectată: dacă numărul este 0, va fi selectat primul dispozitiv adresabil din panoul de control; dacă numărul este mai mare decât numărul real de dispozitive din buclă, va fi selectat ultimul dispozitiv din panoul de control. În același timp: numărul din câmpul Go to este sters, adică câmpul este dezactivat; dispozitivul care a fost verificat primeste o comandă de stingere a LED-urilor, dacă bucla dispozitivului este On și este inițializată; aparatul care a fost selectat pentru verificare, primește o comandă de aprindere a LED-urilor, dacă bucla este On și este inițializată; ecranul reîmprospătează starea noului dispozitiv. Când apăsati butonul dezactivat. și un număr este deja introdus în câmpul Go to , câmpul este Când apăsați butonul și câmpul Mergeți la este gol, efectul butonului este ignorat.

La ieșirea din meniu, ultimul dispozitiv verificat primește comandă pentru LED-urile stinse, dacă bucla este Pornită și este inițializată.

13.8. Verificări de meniu

Meniul permite utilizatorului să configureze ieșirile panoului de control (monitorizate, releu și adresabile), afișajul și butoanele. Conține următoarele submeniuri și funcții:

Meniu Ieșiri monitorizate; Ieșiri releu meniu; Meniu Ieșiri adresabile; Afișaj funcții; Butoanele de meniu.

13.8.1. Meniu Ieșiri monitorizate

Folosind meniul, puteți verifica ieșirile minitorezate din panoul de control.

Folosina meniai, pateți venincă leșinie mir	ittorezate din pariodi de control.
Când intrați în meny Ieșirea 🛛 🛛	Verificați ieșirile monitorizate
monitorizată 1 este declanșată (dacă nu	
este în stare de eroare) și apare următorul ecran:	Dispozitiv activat:
	Ieșire monitorizată 1
La ieșirea monitorizată activată este afișat mesajul Da, în culori inversive; la iesirea neactivata inca este afisat mesajul Nu in culori generale.	Ieșire monitorizată 2 Nr
Când apăsați butonul ieșirea monitorizată activată este oprită și cealaltă ieșire este activată (dacă nu este în stare de defectiune)	
La ieșirea din meniu, ieșirea monitorizată	activată este oprită.

13.8.2. Meniu Ieşiri releu

Folosind meniul, puteți verifica ieșirile releului centralei de control al incendiului.

Când intrați în meniu, ieșirea releu 1 este activată și apare următorul ecran:

La iesirea releului activat apare mesajul Da in culori inversive; la iesirea cu adevarat neactivata inca apare mesajul Nu, in culori generale.

Când apăsați butonul



ieșirile releului activate sunt oprite, iar cealaltă este activată.

Notă: Ieșirea releului 1 este o ieșire a releului "Foc" ("Incendiu rel"), iar ieșirea releu 2 este ieșirea programabilă pentru starea de incendiu ("Releu").

La ieșirea din meniu, ieșirea releului activată este oprită.



Mergi la:

13.8.3. Meniu Iesiri adresabile

Utilizați meniul pentru a verifica ieșirile adresabile ale panoului de control.

Când intrați în meniu, se execută următoarele operații:

- Dacă nu sunt disponibile iesiri adresabile apare un ecran cu mesajul Fără iesiri adresabile ; singura opțiune este să iesi din meniu:
- Dacă sunt disponibile unele iesiri adresabile - o comandă de activare este trimisă la prima iesire adresabilă, dacă
- bucla este On și este inițializată. Este vizualizat un ecran pentru starea ieșirii și pentru selectarea următoarei iesiri pentru
- verificare<sup>.</sup>

Pentru ieșirea curentă adresabilă este afișată:

Bucla în care este inclusă, adresa acesteia în buclă și numărul iesirii din dispozitiv, dacă sunt disponibile mai multe ieșiri;

Mesaj text al dispozitivului;

Stare dispozitiv (Pornit sau Oprit)

 – este afişat numai atunci când bucla în care este inclus dispozitivul este On și este inițializată; Informații pentru comunicarea cu dispozitivul:

bucla este oprită - apare mesajul Bucla este oprită (nicio încercare de comunicare cu dispozitivul a fost realizat);

bucla este activată, dar nu este inițializată – apare mesajul Buclă neinițializată (nu

a fost făcută o încercare de comunicare cu dispozitivul);

bucla este Pornită și este inițializată – ca urmare a comunicării cu dispozitivul (Transfer de date cu succes către dispozitiv sau Eroare la transferul de date către dispozitiv).

Iesirea curentă adresabilă este indicată de săgeata -

Când transferul de date are succes, ieșirea dispozitivului va fi activată.

Butoane si în secțiunea panoului din dreapta sunt vizualizate dacă sunt disponibile mai multe ieșiri adresabile; câmpul Go to din titlu si butoanele numerice apar dacă sunt disponibile iesiri adresabile în mai multe dispozitive.

Când apăsati un buton numeric, câmpul Go to este activat; puteți introduce un număr aleatoriu de 3 cifre

pentru dispozitiv. Pentru a edita numărul folosiți butonul C apăsați-l pentru a șterge ultima cifră introdusă.

Dispozitivele obțin numere după următoarea succesiune: de la primul dispozitiv din Bucla 1 până la ultimul dispozitiv din Bucla 1; de la primul dispozitiv din bucla 2 (dacă gestionați panoul de la distantă cu 2 bucle) până la ultimul dispozitiv din bucla 2.

Când apăsati butonul și un număr este deja introdus în câmpul Go to , prima ieșire adresabilă din primul dispozitiv al cărui număr este egal sau mai mare decât numărul din câmp va fi selectată:

dacă numărul este 0, se va selecta prima ie ire adresabilă;

dacă numărul este mai mare decât numărul de dispozitive care au ultima ie ire adresabilă, ultima

iesirea adresabilă va fi selectată.

În același timp:

numărul din câmpul Go to este șters, adică câmpul este dezactivat;

iesirea care a fost verificată primeste o comandă de oprire, dacă bucla este On si este

initializat:

ieșirea care a fost selectată pentru verificare, primește o comandă pentru activare, dacă bucla este On și este inițializată;

ecranul reîmprospătează starea noii ie iri.



Când apăsați butonul dezactivat.

	ci	un	număr	octo	daia	introdu	ıc în	câmpul	Coto	câmpul	octo
)	ŞI	un	numar	este	ueja	muou	ווו כנ	campui	GO 10	, campui	este

Când apăsați butonul și dâmpul Mergeți la este gol, efectul butonului este ignorat. La ieșirea din meniu, ultima ieșire verificată primește comanda pentru dezactivare, dacă bucla este

Pornit și este inițializat.

13.8.4. Afișare funcție

Utilizati functia pentru a verifica afisaiul LCD al panoului de control al incendiului. Cân

Când intrați în funcție, apare următorul ecran:	Verificați afișajul		
Când apăsați butonul care se află în mijlocul afișajului, verificarea începe - afișajul își schimbă culoarea din negru în alb și apoi în gri. Fiecare culoare rămâne timp de aproximativ 4 s. După finalizarea verificării, apare ecranul inițial.	afişaj r	Trebuie să vezi: negru, alb și gri Pentru a începe Verificarea apasa butonul	
	Mod: DAY LOC	15:12:16	Luni 28 martie 2016

13.8.5. Butoanele de meniu

Meniul este utilizat pentru verificarea și configurarea butoanelor situate pe afișajul LCD al panoului de control.

Intrați în meniul de afișat:

Verificați Butoanele			_
Apăsați u	in buton		
- Leşire	+	- Înființat	*
0 1 23456		78 🔲 99 (	*
	17:11:22	k luni 28 martie 2016	-

Când un buton aleatoriu este

apăsat (cu excepția butoanelor x) apare un mesaj și o imagine grafică a butonului de apăsare:



Pentru a începe configurarea butoanelor,

este în curs . Configurarea de apăsare a butonului în două puncte de pe afișaj și este verificată în două puncte. Introduceți funcția pentru a afișa primul punct de configurare:

Punctul de intersecție – o cruce – va fi apăsat cu ajutorul unui indicator cu vârf rotund de dimensiuni mici. Pentru punctul doi, punctul trei și punctul patru merg la fel.

Dacă verificarea efectuată la al treilea punct și al patrulea punct este bifată și dacă are succes, funcția se iese automat. În cazul

în care verificarea efectuată la punctul trei nu are succes, primul punct de reglare este afișat pe ecran. În cazul în care verificarea la punctul trei are succes, dar la punctul patru nu este, atunci este afișat un ecran cu mesaj text pentru starea de defecțiune:



Operațiune nereușită! Doriți să rulați din nou operațiunea? - a confirma - Anulare	
Mod: DAY LOC 17:48:15	Luni 28 martie 2016

← sau X

Controlul poate fi întrerupt în orice etapă prin apăsarea butonului

13.9. Meniu Parole noi

Meniul permite utilizatorului să compună și să editeze parole pentru Nivelul de acces 2 și Nivelul de acces 3. Conține:

Meniu Nivelul 2; Nivelul de funcționare 3.

13.9.1. Meniu Nivelul 2

Meniul permite utilizatorului să introducă și să editeze parole pentru nivelul de acces 2. Intră în meniu și apare un ecran în care

poți edita prima parolă pentru Nivelul de acces 2:

Pentru a introduce sau edita o parolă utilizați butoanele cu cifre – când apăsați un buton, cifra este inserată peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție spre dreapta.

Mutați cursorul la stânga sau la

dreapta folosind butoane

Apăsați pentru a șterge:

Cifra de sub cursor, dacă

orice;

Cifra din stânga cursorului, dacă nu este disponibilă nicio cifră sub cursor.



Lungimea maximă a parolei este de 10 simboluri. Dacă apăsați un buton după cele 10 cifre parola este introdusă, simbolul de depășire nu va fi acceptat.

Când apăsați butonul



ultima parolă introdusă va fi salvată în panoul de control.

parola anterioară sau următoarea va fi afișată pentru editare.

Când apăsați butonul Orice parole nesalvate se vor pierde.

13.9.2. Nivelul de funcționare 3 Funcția permite utilizatorului să intre și editați o parolă pentru nivelul de acces 3:

Pentru a introduce sau edita o parolă utilizați butoanele cu cifre – când apăsați un buton, cifra este inserată peste poziția cursorului, iar textul anterior și cursorul se deplasează cu o poziție spre dreapta.

Mutați cursorul spre stânga sau spre





Lungimea maximă a parolei este de 10 simboluri. Dacă apăsați un buton după cele 10 cifre parola este introdusă, simbolul de depășire nu va fi acceptat.

Când apăsați butonul

<sup>J</sup>ultima parolă introdusă va fi salvată în panoul de control.

Manual de instrucțiuni Revizia 4/01.17

13.10. Funcție Parametri împliciti	
Funcția salvează parametrii impliciti ai panou	ului de control.
La activare apare următorul ecran:	Parametrii impliciti
	Avertizare!
	Parametrii impliciti vor fi salvați!
	- a confirma
	- Anulare
	Mod: DAY LOC 9:41:49 marți, 29 martie 2016
Pentru a salva înregistrarea, apăsați	-, în linia de jos a panoului apare mesajul Așteptați
butonul	
La operarea nereușită apare următorul	Parametrii impliciti
ecran:	
	Operațiune nereușită!
	Doriți să rulați din nou operațiunea?
	- a confirma
	- Anulare
	I
	× - +
	Mod: DAY LOC 9:43:50 marți, 29 martie 2016

Când înregistrările sunt salvate cu succes, meniul este părăsit automat.

Următorii parametri impliciti sunt salvați:

Parametrii panoului de control:

Rețea locală – niciuna; Modulul periferic 1 – niciunul; Modulul periferic 2 - niciunul; Modulul periferic 3 - niciunul; Număr de zone – 0; Limba – engleza; Mod de operare – ZI; Parametrii buclei 1: Bucla este Pornită; Numărul de dispozitive în buclă – 0; Curent maxim în buclă – 200mA;

Adresare – automatizată.

Parametrii buclei 2:

Bucla este oprită; Numărul de dispozitive în buclă - 0; Curent maxim în buclă - 200mA; Adresare automatizată; Bucla de alimentare – oprită; Parametri Zona 1-64: Prioritate semnal manual – da Mod Coincidență – nu; Time Fire Faza 1 - Faza 2 – 0s; Timp de inspecție – 0s; Numărul de dispozitive din zonă – 0 (zonă liberă); Ieșiri Faza 1 de incendiu – niciuna; Ieșiri Faza 2 de incendiu – niciuna; Parametrii dispozitivului (Adresele 1 la 125 în Bucla 1) Zona – 255 (nu este inclusă într-o zonă); Dispozitivul este Parametri de intrare adresabili Pornit: (Adresele de la 1 la 125 în bucla 1): Mesaj text – niciunul; Intrări activate – niciuna; Dezactivează:

zona – niciuna; dispozitive – niciuna; ieșiri – niciuna; Zone în test – niciuna.

13.11. Funcție Șterge arhiva

Funcția este furnizată pentru ștergerea arhivei <u>panoului de control.</u>

La activare apare următorul ecran de avertizare:

i pario arai ac cor		
Ștergeți arhiva		
	Avertizare! Arhiva va fi stearsă!	
	- a confirma	
	- Anulare	
×		
Mod: DAY LOC	10:36:15	marți, 29 martie 2016
onul (	), în linia de jos a panoului apare	

Pentru a începe ștergerea arhivei apăsați butonul mesaj Așteaptă te rog...

La operarea nereușită apare următorul ecran:

Ștergeți arhiva				
	Operațiune nereușită!			
Doriți să ru	lați din nou operațiunea?			
	- a confi	rma		
	- Anular	٩		
				I
×				-
Mod: DAY LOC		10:38:08	marți, 29 martie 2005	

După operarea cu succes, meniul va fi părăsit automat.

#### 14. Salvarea parametrilor

Toate valorile setate pentru parametrii sau modurile de funcționare sunt salvate în memoria independentă de energie și la întreruperea alimentării de la rețea sau a alimentării bateriilor de rezervă, valorile rămân intacte. După ce panoul de control este pornit din nou, acesta începe să funcționeze în conformitate cu valorile și modurile setate anterior.

Parametrii impliciti și modurile de funcționare sunt configurate din fabrică (vezi secțiunea 0).

Parolele utilizatorului sunt setate la:

Parole de nivel 2 de acces: Parola 1 – 1111; Parola 2 – 2222; Parola 3 – 3333; Parola 4 – 4444; Parola 5 – 5555; Parola 6 – 6666; Parola 7 – 7777; Parola 8 – 8888; Parola 9 – 9999; Parola 10 – 1010;

Parola Nivelul de Acces 3 - 0000.

15. Cerințe de protecție a muncii

Personalul de instalare și întreținere trebuie să fie bine împământat în mecanismul echipamentului și funcționare, precum și în reglementările tehnice comune de siguranță.

Este interzisă conexiunea la rețeaua de alimentare fără împământare sau indirectă.

Defecțiunile trebuie eliminate după deconectarea cablului de alimentare de la sursa de alimentare.

Panoul de control este proiectat pentru a fi instalat în spații cu pericol normal de incendiu, conform Reglementărilor tehnice de prevenire a incendiilor în construcții.

16. Instalare și amenajări

Atunci când detectoarele de incendiu și dispozitivele periferice sunt integrate în sistem, evitați aranjarea cablurilor bucle închise; va reduce rezistența panoului de control la interferențe electromagnetice

16.1. Pentru a monta panoul de control al incendiului


- Despachetați dispozitivul și scoateți panoul din cutia de desene animate /pasul 1/;
- Scoateți capacul frontal al dulapului /pasul 2/;
- Trageți în sus suporturile /pasul 3, poz.1/ și scoateți placa principală. Scoateți cablul panglică conectarea plăcii principale și a alimentatorului /pasul 4/.
- Tăiați monturile din plastic /pasul4, poz.A/ aplicabile pentru a ascunde șurubul de la pasul 13.
- Scoateți alimentatorul din partea de jos /pasul 5/ cu tragere suplimentară în sus a suporturilor inferioare.
- Marcați și montați capacul din spate pe perete /pasul 6 și pasul 7/
- Scoateți cablurile de alimentare și de semnal pe deschideri separate /pasul 8/;
- Scoateți bornele, conectați cablurile de semnal /pasul 9/.
- Țineți placa principală de suporturile inferioare /pasul 10, poz.1 & 2/ și apoi instalați bornele pe placa principală și cablul panglică la PSU;
- Mutați barda principală înapoi în poziția inițială /pasul 11/, instalați bateriile /pasul 12 7 Ah capacitate maximă/, montați cele două șuruburi și ascundeți-le cu elementele de plastic /pasul 13/.

### 16.2. Ansamblu dispozitive periferice

Toate conexiunile se vor face prin intermediul bornelor, montate pe placa de circuit imprimat (poz.6, fig.5). Rețineți că consumul total al tensiunii care alimentează dispozitivele externe (terminal "+ 28V") plus consumul ieșirilor monitorizate nu trebuie să depășească 1A în modul de lucru greoi.

16.2.1. Montarea dispozitivelor periferice la ieșirile monitorizate

Bornele "+Out1", "-Out1", "+Out2", "-Out2" – ieșiri potențiale monitorizate, care răspund la starea de incendiu (în funcție de relația preprogramată linia de alarmă de incendiu – ieșirile monitorizate).

Folosiți schema de conectare specială pentru dispozitivul executiv furnizată în Anexa 6. Rezistoarele de capăt de linie de 5,6kΩ sunt conectate direct la bornele ieșirilor monitorizate neutilizate.

16.2.2. Montarea dispozitivelor periferice la ieșirile releului

Sunt utilizate următoarele terminale:

Borna "+28V" – conductorul pozitiv al curentului continuu stabilizat care alimentează dispozitivele externe (dispozitive de semnalizare luminoasă și sonoră, dispozitive executive și altele);

Borna "GND" – masă șasiu (plumb negativ al curentului continuu stabilizat care alimentează dispozitive externe);

Terminalele "Releu/C", "Releu/NO", "Releu/NC", "Rel Fire/C", "Rel Fire/NO" și "Rel Fire/NC" – contacte releu fără potențial, care răspund la starea de incendiu (în conformitate cu relația preprogramată linie de alarmă incendiu – iesiri relee);

Borne "REL Fault/C", "REL Fault/NO" și "REL Fault/NC" – contacte rele releului fără potențial.

Când nu este detectată nicio condiție de eroare, bornele "REL Fault/C" și "REL Fault/NO" sunt conectate; la detectarea stării de defecțiune sunt conectate bornele "REL Fault/C" și "REL Fault/NC".

Dispozitivul executiv va fi conectat conform apendicelui 6. Ieșirile releului neutilizate rămân neocupate.

16.3. Conectarea dispozitivelor de interfață 16.3.1. Retea globala

Conectarea dispozitivelor de interfață la rețeaua globală se face prin interfața serială RS232, folosind 9cuplaj de plumb (Anexa 3). Distribuția semnalelor este dată în tabel.

```
Tabelul 4
```

Cablul de cuplare 2	Semnalul interfeței RS232	Semnalul interfeței RS485
	RXD (date de intrare)	Inversări de intrare/ieșire
3	TXD (date de ieșire)	Intrare/ieșire fără inversare
4	DTR	
5	GND (masa sasiu)	

16.3.2. Retea locala

Conectarea dispozitivelor de interfață la o rețea locală se face prin intermediul unei interfețe seriale CAN 2.0B folosind terminalele CAN.

16.4. Conectarea detectorilor fie adresabili

Detectoarele de incendiu adresabile sunt conectate la panoul de control al incendiului prin intermediul unei linii izolate cu două fire de rezistență totală de până la 100 (Anexa 5). Conectarea se face la bornele buclelor de alarmă de incendiu corespunzătoare (Anexa 4) respectând polaritatea indicată.

"+Loop1-1", "-Loop1-1" și " " pentru începutul buclei;

"+Loop1-2", "-1oopN-2" și " " pentru sfârșitul buclei.

Într-o buclă de alarmă de incendiu pot fi incluse maximum 125 de dispozitive adresabile, indiferent de tipul lor.

Se recomandă includerea dispozitivelor adresabile în buclele închise de alarmă de incendiu (Anexa 5). Dacă se utilizează ramuri ale buclei (Anexa 5), se vor respecta următoarele restricții:

nu conectați o ramură între panoul de control și primul/ultimul dispozitiv din buclă

(Anexa 5);

nu conectați două sau mai multe ramuri între două dispozitive consecutive într-o buclă (Anexa 5).

16.5. Conexiune de alimentare

Scoateți siguranța de la borna cu siguranța rețelei (Anexa 3).

Conectați un cablu de alimentare la terminalul cu siguranță de rețea, respectând următoarele poziții (Anexa 3):

P – fir de alimentare "Fază";

N – fir de alimentare "Null";

- fir de împământare de siguranță.

Cablul va fi dublu izolat și de 0,5mm2 secțiune pentru firele de alimentare și de

Secțiune de 1,5 mm2 pentru firul de împământare de siguranță.

Celălalt capăt al cablului de alimentare este conectat la sursa de alimentare prin intermediul unei cutii de joncțiune.

Rețeaua de alimentare a panoului de control al incendiului trebuie să fie într-o buclă separată.

17. Pornirea centralei de incendiu

17.1. Secvența de pornire

Notă: Pentru comoditatea utilizatorului, pe placa principală sunt derivate "puncte de verificare" pentru a efectua măsurători fără acces direct la magistrala terminală a panoului de control.

Intrați în modul de configurare și configurați panoul de control după cum urmează:

1. Salvați parametrii impliciti (cu excepția unui panou de control cu parametrii configurați din fabrică) –

13.10. Funcție Parametri impliciti (vezi secțiunea 0);

2. Selectați o limbă pentru mesaje – Configurarea panoului de meniu (vezi secțiunea 13.2);

3. Setați parametrii buclei –

4.

5.

6.

7. Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 0):

Stare buclă – Pornit sau Oprit;

adresare în buclă – automatizată;

- 8. Se efectuează inițializarea curată a buclelor de alarmă de incendiu (vezi secțiunea 17.2);
- 9. Se introduce mesajul text pentru dispozitivele adresabile în bucle Meniu Device Prameters (vezi secțiunea 13.4.2);
- 10. Se formează zone de alarmă de incendiu și se reglează parametrii acestora Zone de meniu (vezi secțiunea 13.5):
  - Dispozitive din zonă Meniu Dispozitive (vezi secțiunea 13.5.1);
  - Ieșiri asociate zonei Meniuri Meniuri Incendiu Faza 1 Ieșiri și Incendiu Faza 2
  - Ieșiri (vezi secțiunea 13.5.2);

Parametrii zonei: Prioritatea punctului de apel manual, Modul Coincidență, Time Fire Faza 1 –

Faza 2 și timpul de inspecție – Parametrii zonei de meniu (vezi secțiunea 13.5.3);

- Dacă panoul face parte din rețea și ieșirile adresabile vor fi activate, în modul "Incendiu" din panoul de la distanță ar trebui să se efectueze configurarea panoului de serviciu la distanță și a zonei acesteia Meniul "Service Rem. Zonele t";
- Mesajul text, relevant pentru zonă Mesaj text pe ecran (vezi 13.5.5);
- 11. Parametrii intrărilor adresabile sunt ajustați, dacă există Intrări de meniu (vezi secțiunea 13.6);
- 12. Power Loop este pornit dacă este necesar Meniu (vezi secțiunea 13.2);
- 13. Se introduc parolele de acces la Nivelul 2 și Nivelul 3 13.9. Meniu Parole noi (vezi secțiunea 0);

14. Arhiva este ștearsă – 13.11. Funcție Șterge arhiva (vezi secțiunea 0).

La ieșirea din modul de configurare, centrala de control al incendiului rulează toate operațiunile sistemului și intră în modul de lucru – panoul de comandă este pregătit pentru a proteja șantierul.

17.2. Inițializarea curată a buclelor

Câteva metode de inițializare a buclelor pot fi aplicate în funcție de metoda selectată de adresare.

17.2.1. Inițializare curată a buclelor cu adresare automată

Pentru a efectua inițializarea buclelor cu adresare automată este necesar:

Panoul de control al incendiului va fi instalat pe șantier și buclele de alarmă de incendiu cu adresabile incluse dispozitivele sunt conectate;

- Buclele care vor fi inițializate vor fi pornite și setate pentru a automatiza adresarea (vezi
- secțiunea 18.1-3).

În acest caz, acțiunile relevante pentru secțiunea 18.1-4 vor fi:

Dacă panoul de control utilizează setări implicite, atunci când este pornit, va începe automat inițializarea curată a buclelor de alarmă de incendiu (în mod implicit, ambele bucle sunt setate să automatizeze adresarea). Dacă în buclele de alarmă de incendiu care vor rămâne setate pentru automatizarea adresei, niciun dispozitiv nu va fi oprit, (adică adrese rezervate în cazul în care ulterior vor fi adăugate noi dispozitive), este necesar să se verifice rezultatul acestei inițializare:

Se verifică numărul de dispozitive detectate în buclă –

Parametrii Meniului Loop (vezi secțiunea 0);

Se verifică inițializarea dispozitivelor adresabile în buclele care vor rămâne setate pentru automatizarea adresei-13.7.5. Verificare meniu .

Când rezultatele sunt conforme cu configurația fizică a buclelor, atunci inițializarea curată a fost efectuată cu succes. În alt caz, inițializarea curată va fi repetată, urmând descrierea de mai jos:

Inițializarea curată a unei bucle setate pentru a automatiza adresarea se realizează conform secvenței:

1. Dacă o buclă de alarmă de incendiu este setată la adresare manuală, aceasta trebuie dezactivată –

2.

3.

- 4.
- 5. Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 0);
- 6. Dacă în bucle sunt detectate dispozitive neîncărcate, acestea vor fi dezactivate 13.7.4. Meniul Excludeți dispozitivele (vezi secțiunea 0);

- 7. Fiecare buclă de alarmă de incendiu setată pentru a automatiza adresarea va fi supusă verificării buclei Verificarea funcției (a se vedea secțiunea 13.4.4). Dacă verificarea confirmă scurtcircuitul sau întreruperea buclei, sau numărul de dispozitive și ramificații nu este conform cu configurația fizică a buclei, atunci defecțiunile vor fi eliminate și verificarea trebuie reluată;
- 8. Buclele de alarmă de incendiu setate pentru a automatiza adresarea trebuie să sufere o inițializare curată a acestora dispozitive adresabile 13.7.2. Funcție Curățare inițializare (vezi secțiunea 0);
- 9. Se verifică inițializarea dispozitivelor adresabile în buclă setată pentru a automatiza adresarea 13.7.5. Verificarea meniului (vezi secțiunea 0);
- 10. Dacă configurația anumitor bucle nu este conformă cu configurația dorită, dispozitivele adresabile vor fi rearanjate într-un mod adecvat, apoi activitățile de la secțiunile 6 până la 9 (în acest caz la repetarea secțiunii 2 va trebui să dezactivați și activați dispozitivele)
- 11. Buclele de alarmă de incendiu care sunt setate la adresare manuală vor fi pornite –

12.

13.

14.

15. Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 0);

17.2.2. Inițializarea curată a buclelor setate la adresare manuală

Pentru a efectua inițializarea curată a unei bucle setate la adresare manuală, este necesar să porniți bucle și pentru a seta apoi la adresare manuală (vezi secțiunea 18.1-3).

Inițializarea curată a unei bucle setate la adresare manuală se poate face în două moduri – atunci când centrala de control al incendiilor nu este încă instalată și când este deja instalată la fața locului.

## 17.2.2.1. Curățați inițializarea înainte ca panoul de control să fie instalat la fața locului

Panoul de control de incendiu neambalat trebuie conectat la o sursă de alimentare temporară, conform descrierii din secțiunea 17.5. O bază pentru detector automat de incendiu, cabluri pentru punctul de apel manual și pentru modulul de intrare adresabil, modulul de ieșire și modulul de intrare-ieșire vor fi conectate la linia 1 a buclei care va fi supusă inițializării (clemele bucla 1-1 sau bucla 2-1). Niciun dispozitiv nu este conectat la cablurile celeilalte bucle. Siguranța este plasată în clema cu siguranță de rețea, afișajul se va aprinde și va apărea un text, Funcționare sistem .

Inițializarea curată a buclelor setate la adresare manuală se efectuează urmând secvența:

- 1. Intrați în modul de configurare;
- 2. Dezactivați unele dispozitive dacă este necesar 13.7.4. Meniul Exclude dispozitive (vezi secțiunea 0);
- 3. Reglați parametrii buclei –
- 4.
- 5.

6.

7. Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 0):

- Stare buclă Pornit;
- Curentul maxim al buclei;
- Numărul de dispozitive conectate la buclă 0;
- Adresare buclă manuală;
- 8. Inițializarea curată este pornită pentru bucla specificată setată la adresare manuală Adresare manuală funcțională (vezi secțiunea 13.4.5);
- 9. Un detector automat de incendiu este plasat pe bază, sau la cablurile pregătite anterior, conectați semnalul de apel manual sau modulul de intrare adresabil, modulul de ieșire și modulul de intrare-ieșire;
- 10. Dispozitivul adresabil va fi inițializat în același mod ca cel descris în secțiunea 13.4.5, acordând atenție adreselor duplicate;
- 11. Dispozitivul adresabil inițializat este scos din buclă și adresa și bucla sunt marcate pe dispozitiv;

12. 5, 6 și 7 se vor repeta pentru toate dispozitivele care vor fi conectate la buclă.

Siguranța este scoasă din clemă cu siguranța de rețea. Dacă este necesar, cealaltă buclă poate fi inițializată în același mod. Panoul de control al incendiului va fi deconectat de la sursa temporară de alimentare cu energie.

Panoul de control al incendiului și dispozitivele sunt apoi montate la fața locului (vezi secțiunea 17). Controlul incendiului panoul este pornit conform secvenței descrise în 18.1, cu respectarea acestor specificații:

Înainte de a intra în Configurare, se va efectua o verificare a stărilor de defecțiune ale dispozitivelor care au suferit o inițializare curată la adresarea manuală în bucle. Dacă există vreo defecte detectate, cauzele vor fi eliminate și centrala de incendiu va fi repornită. Dacă orice adrese au rămas pornite, acestea pot fi dezactivate ulterior;

Activitățile în conformitate cu secțiunea 18.1-4 sunt următoarele:

- a) Dezactivați orice adrese omise 13.7.4. Meniul Exclude dispozitive (vezi secțiunea 0);
- b) Verificați inițializarea dispozitivelor adresabile în buclele setate la adresare manuală 13.7.5. Verificarea meniului (vezi secțiunea 0);
- c) Dacă configurația oricărei bucle nu este conformă cu configurația dorită, dispozitivele adresabile vor fi rearanjate în mod corespunzător și se realizează inițializarea standard a buclei – Inițializarea funcției (vezi secțiunea 13.8.1).

Notă: A doua buclă poate fi dezactivată în timpul acestei operațiuni, dacă nu va fi inițializată din nou, apoi repornită –

Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 0);

d) Activitățile stabilite la b) și c) se repetă până când se realizează configurația dorită.

17.2.2.2. Inițializarea curată a panoului de control al incendiului deja instalat la fața locului

În acest caz, bucla de alarmă de incendiu, setată la adresare manuală, poate fi:

Conectate toate dispozitivele adresabile – pentru o inițializare reușită, la un moment dat (adică între două dispozitive seriale) nu este acceptabilă mai mult de o ramură;

Este posibil ca dispozitivele adresabile să nu fie conectate deloc – nu sunt setate limite pentru configurația buclei dacă va funcționa întotdeauna în modul de adresare manuală;

O parte din dispozitivele adresabile pot fi conectate (de exemplu, puncte de apel manuale, module de intrare adresabile, module de ieșire, module de intrare-ieșire), iar restul (de exemplu, detectoare automate de incendiu) pot să nu fie conectate – pentru o inițializare reușită , panoul de control al incendiului nu trebuie să aibă acces la mai mult de două dispozitive neinițializate în fiecare linie a buclei; adică dacă la un moment dat sunt prezente mai multe ramuri, dispozitivele neinițializate pot fi doar în două ramuri (în buclă și o ramură, sau numai în două ramuri)

Inițializarea curată a buclelor setate la adresare manuală (activități conform secțiunii 18.1-4) este efectuate urmând secvența:

1. Orice dispozitiv poate fi oprit, dacă este necesar - 13.7.4. Meniul Exclude dispozitive (vezi secțiunea 0);

- 2. Numărul de dispozitive conectate la buclă este setat la 0 -
- 3.
- 4.

5.

6. Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 13.4.1);

- 7. Începeți o inițializare curată în modul de adresare manuală pentru o anumită buclă de alarmă de incendiu Adresare manuală a funcțiilor (vezi secțiunea 13.4.4);
- 8. Fiecare dispozitiv conectat la buclă este inițializat, unul câte unul, așa cum este descris în 13.4.4;
- 9. Toate celelalte dispozitive sunt conectate, unul câte unul detectoarele automate de incendiu sunt plasate pe bazele lor, punctele de apel manuale, modulele de intrare, ieșire adresabile, de intrare-ieșire sunt conectate la cablurile furnizate – și sunt inițializate conform descrierii din 13.4. .4;
- Se verifică inițializarea dispozitivelor adresabile în buclele setate la adresare manuală-13.7.5. Verificarea meniului (vezi secțiunea 0);
- 11. Dacă configurația oricărei bucle nu este conformă cu configurația dorită, dispozitivele adresabile vor fi rearanjate în mod corespunzător și se efectuează inițializarea standard a buclei Inițializarea funcției (vezi secțiunea 13.8.1).

Notă: A doua buclă poate fi dezactivată în timpul acestei operațiuni, dacă nu va fi inițializată din nou, apoi repornită –

Meniu Parametri buclă (vezi secțiunea 0);

12. Activitățile stabilite în punctele 6 și 7 și se repetă până când se realizează configurația dorită.

17.3. Funcție suplimentară încorporată IFS7002

În IFS7002 este furnizată o opțiune pentru a activa și dezactiva parola pentru suprimarea și

dezactivarea ieșirilor activate în stare de incendiu. Pentru a utiliza această opțiune în panoul de control al incendiilor, intrați meniu: Setup/New passwards/Options. Apare următorul ecran pentru setarea opțiunii.

Folosiți butonul pentr <mark>u a core</mark> cta	Opțiuni	
parametrul – apăsați-l pentru a schimba		
alternativ valoarea:		
- Da – o parolă pentru		
suprimarea/dezactivarea		
ieșiri activate în stare de incendiu	Parola pentru a suprima jesirile:	
este necesară.		_
- Nu – o parolă pentru		
suprimarea/dezactivarea		
ieșiri activate în stare de incendiu		
Nu este necesar.		
apasa butonul 🛛 🗲 pentru a	1	
salva parametrul selectat în panoul de		
control al incendiului.		
	Modul ZI LOC	10:08:31 Lun nartie 2005

#### Aten ie!!!

Activarea acestei funcții (o parolă pentru suprimarea/dezactivarea ieșirilor activate în Fire condiția care nu trebuie cerută în IFS7002) nu este în conformitate cu standardul european EN54-2 și nu trebuie utilizat în țările în care standardul respectiv este valabil.

#### 17.3.1. Auto-armare

Când un dispozitiv periferic din bucla de semnal operațională (mod adresat și de serviciu) este înlocuit cu un dispozitiv nou, atunci noul dispozitiv va fi armat automat cu aceeași adresă și alocat aceleiași zone de incendiu, fără operațiuni suplimentare din meniul "Configurare". " (nivelul de acces 3).

Funcționalitatea de autoarmare este posibilă numai dacă:

- \* panoul este în modul Duty;
- , există o singură eroare a dispozitivului eliminat în bucla de semnal;
- există un singur dispozitiv nou instalat pe bucla de semnal în același timp;

17.3.2. Două linii de mesaj de utilizator pe afișajul "desktop" - din meniul "Setup>Panel Configurare", utilizatorul poate configura un mesaj gratuit de 2 x 19 caractere (consultați p.13.2).

17.3.3. Mod DST - Funcționalitate Day Saving Time pentru a comuta automat ceasul panoului comun (vezi p.12.3.3);

17.3.4. Indicație de incendiu în zonă dedicată pentru intervalul de zonă de la 1 la 8 (consultați Anexa 1);

17.3.5. Interfata USB pentru acces la distanta la FCP - tip Mini USB pentru conectarea intre FCP si aplicatia PC (vezi Anexa 3, poz.9);

17.3.6. Etichetarea implicită a dispozitivelor - nu mai există coduri de comandă, ci metadate în schimb /adică opticăfum, căldură, MCP etc./ (consultați p.12.2.8.2 și p.12.2.8.3);

17.3.7. Configurare a rețelei ușor de utilizat cu un repetor IFS7002R - fără cunoștințe de acces la meniu, dar numai printr-o procedură de comutare mecanică, utilizatorul va putea seta o rețea în

IFS7002-1 și IFS7002R (vezi Anexa 3, poz. 6 și Nota 1 din "Funcționarea rețelei locale");

17.3.8. Scenariu de incendiu implicit - după ce se execută procedura de auto-adresare (setare>inițializare curată), centrala va funcționa în modul de lucru cu un scenariu implicit de incendiu de activare completă - adică modul de incendiu de la orice detector de incendiu sau MCP va declanșa toate ieșirile;

# 18. Depanare

Problemele posibile și metodele de depanare sunt descrise în Tabelul 7.

Tabelul 7

Probleme	Indica ie	Depanare
Eroare fatală de sistem		Problema va fi remediată
	Indicatoare și lumina galbena 🖾 jilumina	Serviciul Tehnic și
	continuă; soneria locală eliberează semnal continuu	Departamentul de intretinere
Baterii de rezervă scăzute	Sirena locală eliberează semnal	Restabiliti sursa de alimentare sau
din cauza întreruperii	discontinuu (sunet 1s. pauză 3s); mesaiul	înlocuiti bateriile de rezervă
sursei de alimentare	Battery Low	,
	apare pe ecran; lumina de fundal a afișajului este	
	oprită	
Scurtcircuit sau buclă	Indicatorul se aprinde în lumină	Eliminați defecțiunea (scurtcircuit sau
deschisă	galbenă continuă; soneria locală eliberează semnal	buclă deschisă)
	discontinuu; Tabelul de informații cu	
	numărul de defecțiuni apare pe afișaj	
Teolotov ostivat ol		
dispozitivului adresabil	Indicatorul se aprinde în lumină galbenă continuă;	Eliminați defecțiunea (scurtcircuit în
	soneria locală eliberează semnal discontinuu;	bucia)
	Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni	
	apare pe afișaj	
<u> </u>		
Stare de eroare	Indicatorul se aprinde în lumină galbenă continuă;	- Eliminați defecțiunea (buclă deschisă);
Bucla neinițializată	soneria locală eliberează semnal discontinuu:	- Restabiliți bucla astfel incat sa fie
	Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni	panoul de control si înceneți
	apare pe afișaj	initializarea panoului de control:
		- Începeți inițializarea curată a panoului
		de control
Eroare Număr	Indicatorul se aprinde în lumină galbenă continuă:	- Restabiliți bucla astfel încât să fie
depășit de dispozitive în	soporia locală eliberează sompal dissentinuur	conformă cu configurația salvată în
buclă, dispozitiv neinițializat,	Tabelul de informatii cu numărul de defectiuni	panoul de control și începeți
dispozitive schimbate, număr de ID diferit al	apare pe afisaj	- Începeti initializarea curată a panoului
dispozitivului.		de control
Tip diferit de dispozitiv,		
Clasă de temperatură		
diferită a dispozitivului		
Defecțiune Dispozitiv eliminat	Indicatorul se aprinde în lumină	Instalați dispozitivul
	galbenă continuă: soneria locală eliberează semnal	
	discontinuu; Tabelul de informații cu	
	numărul de defecțiuni apare pe afișaj	
Eroare Eroare de	Indicatorul se aprinde în lumină galbenă continuă:	Reparați sau înlocuiți dispozitivul (dacă
Defectione la dispozitiv	soneria locală eliberează semnal discontinuu:	iniocuiți dispozitivul, executați inițializarea
	Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni	
	apare pe afișaj	

Probleme	Indica ie	Depanare
Defecțiune Senzor contaminat (numai la detectoare cu parte optică de fum)	Indicatorul se aprinde în lumină galbenă continuă; soneria locală eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Scoateți detectorul și curățați partea optică și puneți-o din nou.
Eroare la ieșirea monitorizată	Indicatorul se aprinde în lumină galbenă continuă; soneria locală eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	<ul> <li>Eliminați defecțiunea (scurtcircuit sau întrerupere) în linia ieșirii monitorizate sau a dispozitivului executiv;</li> <li>La rupere, verificați dacă există un element scurtcircuitat în ieșirea monitorizată la un fir împământat (vezi și Scurtcircuit la firul împământat)</li> </ul>
Defecțiune la rețea	Indicatoare și iluminate film sunt cu lumină galbenă continuă; sirenul local produce semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	- Restabiliți alimentarea cu energie electrică; - Înlocuiți siguranța de 4 A cu siguranța de rețea (Anexa 3)
Defecțiune la alimentarea cu bateriile de rezervă	Indicatoare și iluminate cu Iumină galbenă continuă; sirenul local produce semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	- Puneți sau schimbați bateriile de rezervă - Înlocuiți siguranța arsă 6,3A
Defecțiune la alimentarea dispozitivelor externe	Indicatorul se aprinde în lumină galbenă continuă; soneria locală eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Eliminați suprasarcina la alimentarea dispozitivelor externe
Scurtcircuit la firul împământat	Indicatorul <b>se aprin</b> de în lumină galbenă continuă; soneria locală eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Eliminați scurtcircuitul
Defecțiune la dispozitivele interne de alimentare	Indicatorul se aprinde în lumină galbenă continuă; soneria locală eliberează semnal discontinuu; Tabelul de informații cu numărul de defecțiuni apare pe afișaj	Problema va fi remediată Serviciul Tehnic și Departamentul de intretinere

### 19. Condiții de funcționare, depozitare și transport

### 19.1. Funcționare și depozitare

Panoul de control al incendiului trebuie să funcționeze și să fie păstrat în spații închise, în condițiile următoare conditii:

19.1.1. Temperatura	
depozitare	- de la 5 C până la 35 C
transport	- de la minus 10 C la 50 C
operaționale	- de la minus 5 C la 40 C
19.1.2. Umiditate relativă	
depozitare	- până la 80
operațională	- până la 93

# 19.2. Transport

Panoul de control al incendiului va fi transportat de vehicule, în ambalaj din fabrică, în condițiile de mediu menționate mai sus și la vibrații sinusoidale cu amplitudine de accelerație de cel mult 4,9 m/s2 în intervalul de frecvență de la 10 la 150 Hz.

20. Garantie

Producătorul garantează conformitatea aparatului cu EN 54-2:1997 /A1: 2006 /AC: 2009, EN54-4:1997 /A2:2006 / AC:2009.. Perioada de garanție este de 24 de luni de la data achiziției , cu condiția ca să fi fost respectate condițiile de depozitare și

transport;

pornirea a fost efectuată numai de personal autorizat au fost respectate cerințele de funcționare menționate aici.

UniPOS vă urează o muncă reușită!

## 21. Anexe

Anexa 1



1 Indicator comun pentru starea de incendiu

2 Indicator comun pentru starea de defecțiune

- 3 Indicator pentru eroare de sistem
- 4 Indicator pentru defecțiune la sursa de alimentare
- 5 Indicator pentru componenta Dezactivată

6 Indicator de testare

7 Indicator pentru alimentare

8 display LCD

9 Indicație dedicată zonei de incendiu pentru numerele zonei din zona de gamă#1 până la zona#8

Panoul frontal al IFS7002



a) Meniul principal

Anexa 2 a continuat



b) Meniul de configurare (partea 1)

Anexa 2 a continuat



b) Meniul de configurare (partea 2)



 Jumper pentru a dezactiva semnalul sonor local; 2. Jumper de terminare CAN; 3. 4. 7. 8. Borne de cablare semnal; 5. Butonul de resetare al panoului; 6. Butonul parametrilor impliciti CAN; 9. Mini terminal USB pentru conectare la un PC; 10. Terminal PS2 pentru conectare cu o tastatură; 11. conector PSU; 12.
 Siguranță bateriilor acumulatorului; 13. Siguranță bateriilor acumulatorului - 6,3 Amperi; 14. Siguranță 28 Vdc - 4 Amperi;

Perspectivă generală fără huse decorative





Conexiune necorespunzătoare a ramului buclei de alarmă de incendiu (ramura este conectată între centrala și un dispozitiv adresabil)



Conectarea necorespunzătoare a ramurilor buclei de alarmă de incendiu (două ramuri sunt conectate între două dispozitive adresabile)



a) Diagrama pentru conectarea modulului de intrare/ieșire la ieșirea monitorizată



b) Diagrama pentru conectarea modulului de intrare/ieșire la ieșirea releului

Scheme de conectare pentru modulul de intrare/ieșire



FD7201 conectat la intrarea monitorizată

Valoarea rezistorului se determină în funcție de tensiunea de linie în care este inclus, folosind legea de ohmi:

Dacă tensiunea este în intervalul (12 – 24)V, atunci rezistorul este ales să fie în intervalul (820 – 1,6 k )



Instalarea dispozitivului de intrare-ieșire FD7203 (1 intrare/1 ieșire controlabilă) În Panoul de control al incendiilor IFS7002

# Panou interactiv de control al incendiilor FS7002 – Funcționare în rețea locală

## 1. Configurarea rețelei CAN

CAN – Controlled Area Network – este un protocol de comunicație în serie destinat schimbului de date constant și fiabil și controlului în timp real al dispozitivelor hardware asociate unei rețele. A fost dezvoltat pentru a extinde capacitatea de comunicare între dispozitive, permițând un schimb de date de mare viteză la un preț de realizare mai mic în dispozitive. Rata maximă de transmisie a datelor este de până la 11 Mbit/s. În tabelul de mai jos sunt dați parametrii canalului CAN în funcție de distanță și de rata de biți:

Max. Distanta 10	Rată de	Тір
m 40	biți 1,6 Mbit/s	
m	1,0 Mbit/s	
130 m	500 kbit/s	De mare viteză
270 m	250 kbit/s	
530 m	125 kbit/s	
620 m	100 kbit/s	
1300 m	50 kbit/s	
3300 m	20 kbit/s	Viteza mica
6700 m	10 kbit/s	
10 000 m	5 kbit/s	

Distanța maximă dintre două dispozitive va fi determinată în funcție de viteza de transmisie a datelor.

În modul de funcționare de mare viteză, linia va fi terminată la ambele capete cu 120  $\Omega$  impedanta caracteristica.



În IFS7002 terminarea liniei de alarmă de incendiu se face prin jumperii corespunzători situati pe placa principală.

IFS7002 poate suporta o singură interfață CAN. Interfața CAN permite proiectarea rețelelor ramificate, ceea ce facilitează dezvoltarea sistemelor de alarmă de incendiu în conformitate cu specificațiile site-ului. La acelasi

timp oferă opțiunea de asociere logică a dispozitivelor care au diverse interfete CAN. Este util în special în cazurile cu telecomandă și configurarea panourilor de control la distanță de incendiu.

Nota 1: Există o opțiune pentru a configura comunicația de rețea CAN cu un singur Panoul repetitor într-o procedură usor de utilizat, după cum urmează:

- Porniți panoul IFS7002;
- Așteptați ca panoul să pornească în modul de lucru;
- apăsați și mențineți apăsat butonul implicit pentru parametrii CAN de pe partea din spate a plăcii de bază (Anexa 3, poz.6);
- cu butonul încă apăsat apăsați și eliberați butonul de resetare a panoului (Anexa 3, poz. 5);
  - eliberați butonul parametri CAN impliciti (Anexa 3, poz.6);
- Efectuați aceeași procedură pentru panoul repetitor IFS7002R;

Configurarea panoului de control se realizează după cum urmează:

- 1.1. Panoul de control este în MODUL de serviciu.
- 1.2. Butonul
  - (meniu) activează meniul panoului de control.
- 1.3. Selectati meniul "Configurare"
- 1.4. Cu ajutorul butoanelor cu cifre, introduceți parola pentru nivelul de acces.
- 1.5. Selectați meniul "Panel

Configurare", apare următorul ecran:

Pentru a fi accesibil interfata CAN din următorul meniu, selectați Retea locală – ON.

Pentru schimbare alternativă apăsați butonul

(Schimbare).

1.6. După conectarea interfeței CAN, continuați să setați parametrii rețelei CAN în meniul "Parametrii panoului de control / rețeaua locală".

Submeniul include trei elemente:

- Numele panoului local CAN;
- · CAN Parametri locali;
- CAN Obiect de la distanță.

1.6.1. "Nume panou local CAN" În numele panoului CAN Local selectați opțiunea pentru alocarea unui nume obiectului local.

Numele obiectului local este un șir compus aleatoriu și poate conține litere și cifre (până la 20).

După revenirea la meniul principal, puteți continua configurarea parametrilor locali.





- Adresa locala: de la 0 la 127;
- Tout/Rcv Nxt,[0.1s]: timpul maxim de așteptare pentru primirea următoarei părți a unei telegrame (un mesaj lung).
   Valoarea implicită 15\*0.1s = 1.5s. Interval posibil 1 la 120; Tout/Rcv Ack,[0.1s]: –
   timp maxim de asteptare pentru primirea confirmării după o telegramă
  - comanda/mesajul este trimis, care nu necesită răspunsuri. Valoarea implicită 20\*0.1s = 2.0s. Interval posibil 1 la 120;

- Tout/Rcv answ,[0.1s]: – timpul maxim de așteptare pentru primirea răspunsului la o telegramă trimisă, care necesită răspuns. Valoarea implicită – 20\*0.1s = 2.0s. Interval posibil – 1 la 120; - Contor functie bip. La valoarea

atribuită 0 nu se emite niciun bip – un sunet scurt de la beeper înseamnă o verificare reușită a conexiunii centralei locale cu panoul de control de la distanță. La valoarea N > 0, beeper-ul va elibera semnal la fiecare N-check reușit. De exemplu, dacă N = 1, fiecare verificare efectuată în timpul fiecărei perioade de verificare va fi semnalată [s] . Valoarea implicită – 0. Interval posibil – de la 0 la 100.

- Max. Recv erori: numărul erorilor de comunicare CAN la primirea telegramelor de la panourile de control la distanță; după atingerea acestui număr, centrala respectivă este considerată "pentru" (temporar) din CAN, iar starea de defecțiune este semnalată – defecțiune în legătură cu centrala de la distanță, adresa... Valoare implicită – 3. Interval posibil – 1 până la 20.
- Max. Errors Send: numărul de erori de comunicare CAN la trimiterea telegramelor către panourile de control la distanță; după atingerea acestui număr, centrala respectivă este considerată "pentru" (temporar) din CAN și se semnalează starea de defecțiune – defecțiune în legătură cu centrala de la distanță, adresa... Valoare implicită – 3. Interval posibil – 1 până la 20.
- Perioada de scanare, [s]: este setat un interval de timp și după expirarea acestuia, centrala locală va efectua o verificare (scanare) a stării comunicării CAN cu panourile de control la distanță conectate, inclusiv panourile abandonate.
   Valoarea implicită – 10 s. Interval posibil – 1 până la 250 s.
- Rata de transmisie, [KBiți/s]: Valori posibile 640, 320, 213, 160, 128, 106, 91, 80, 71, 64, 58, 53, 49, 45, 42, 40, 35, 32, 32, 32, 26, 24, 22, 21, 20, 17, 16, 14, 13, 11, 10 [KBiți/s];
- Nivel de prioritate de comunicare: aici este definită poziția panoului de comandă în stare de setare, în CAN-ul construit.
   Valori posibile Master și Slave. Unul dintre panourile de control care participă la IFS 7000 CAN va fi definit ca Master,
   iar toate celelalte panouri de control din rețea vor fi definite ca Slave. Panoul de control principal va fi conectat la restul
   panourilor de control din rețea direct sau prin repetor.

Conectarea multor obiecte (panouri de control de incendiu de exemplu) într-o rețea necesită identificarea între ele. De aceea vor avea un semn unic. De obicei, într-o rețea trebuie să fie un număr.

Numărul se formează prin decodarea câtorva parametri – numele și adresa. Numele obiectului este de obicei nevoie de "interfața umană" – utilizatorul va recunoaște cu ușurință dispozitivele conectate în rețea. Următorul parametru obligatoriu este adresa. Este parametrul efectiv utilizat de software pentru schimbul de date de-a lungul rețelei. La configurare, fiecare dispozitiv va obține un nume și o adresă. În seria IFS 7000, dispozitivele au o zonă comună de adrese. UniPOS

Numărul maxim de centrale UniPOS conectate la un CAN este de 32. Numele este important doar pentru utilizator și un obiect cu nume local, atunci când este adăugat la lista de obiecte locale, poate primi un alt nume, potrivit în funcție de utilizator.

După ce parametrii rețelei locale sunt configurați, este necesar să se selecteze cu ce obiecte va funcționa obiectul local și cu ce opțiuni dorite vor fi configurate de către utilizator la schimbul de date. În acest scop, utilizați meniul pentru adăugare și obiect. Pentru a utiliza opțiunea, alte dispozitive trebuie să fi fost anterior conectate fizic la alte dispozitive din CAN. Pentru funcționarea și schimbarea lor corespunzătoare, dispozitivele trebuie să aibă parametrii locali configurați în prealabil.



• Un nume obiectului de la Configurare Adăugați un nou obiect CAN distanță poate fi atribuit utilizând meniul afișat mai sus. Numele este Noul obiect CAN este adăugat la panoul local unul aleatoriu (până la 20 de simboluri) și nu este obligatoriu Total de obiecte CAN conectate: 1 același nume dat în parametrii locali ai obiectului aflat la distanță. >> Nume obiect la distanță Parametrii obiectului la distanță Opțiuni de conectare a obiectelor de la distanță V ект Комуник.опции САN обект Х Modul ZI LOC 13:28:25 Luni t 2010

Rețineți că, prin intrarea în meniu, adăugați automat ultimul obiect în lista de obiecte conectate.

Prin urmare, meniul va fi accesat numai atunci când adăugați un obiect nou.

Numele	obiectului CAN		
Cen	trala de incendiu 002		
	1 2 3 4	5 6	7 8 9 7
	Ω abc def ghi		qrs tuv wxyz
×	a A LAT/CYR	-	
Modul ZI	LOC	14:18:38	Luni, 04 octombrie 2010

• După ce a fost dat un nume obiectului conectat, reveniți la meniul principal și selectați opțiunea de ajustare a parametrilor noului obiect adăugat:

Configurare Adăugați un nou obiect CAN	
Noul obiect CAN este adăugat la panoul local	
Total de obiecte CAN conectate: 1	
Nume obiect la distanță	
>> Parametrii obiectului de la distanță	
Opțiuni de conectare a obiectelor de la distanț	,ă
×	
Modul ZI LOC 13:28:25 Lun	)ct 2010

În acest meniu pot fi făcute corecții la un obiect CAN existent. Domeniul **Comunicare Nivel** de Prioritate definește poziția obiectului de la distanță descris (panoul de control incendiu) în rețea – Stăpân sau Sclav. Câmpul CAN Communication port definește portul la care este conectat obiectul. Tipul de conexiune definește mijloacele de conectare. În cazul conexiunii directe, obiectele sunt alocate unuia și aceluiași CAN, în câmpul de adresă al repetitorului valoarea implicită este 0. În cazul conectării obiectelor CAN 1 și CAN2, adresa centrală relevantă va fi definit. De

asemenea, se va modifica tipul de

Parametrii obiectului la distanță

Nume obiect la distanță:

Centrala de incendiu 002
Nivel de prioritate de comunicare:

Port de comunicație CAN: CAN1

Tip de comunicare CAN: Direct

Adresa CAN: 2

Adresa CAN a repetitorului: 0

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

1

1

1

1

1

1

1

2

1

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

10

10

10

10

10

10

10

10

10

1

conexiune, în portul de comunicație CAN: Prin repetitor. Adresa repetitorului va fi de asemenea setată – ca adresă CAN a unui obiect – repetitor. Obiectul repetitor va fi descris ca un obiect alocat CANului, panoului de control local.

Pentru a utiliza panoul de control ca repetitor, acesta trebuie configurat pentru o conexiune cu controlul panouri care îl vor folosi ca repetitor.

• Adăugarea de opțiuni de	Configurare Adăugați un nou obiect CAN
Opțiunile de comunicare	
includ definirea datelor pe care Panoul de la distanță le va schimba	Noul obiect CAN este adăugat la panoul local
în secțiuni: o Incendii și Defecțiuni;	Total de obiecte CAN conectate: 1
o Liste și arhive;	
o Configurați sisteme. Meniul oferă posibilitatea de a	Nume obiect la distanță
seta funcționalitatea Panoului de control al incendiilor și de a seta datele,	Parametrii obiectului la distanță
schimbate de Centralele conectate în rețea.	▶ Dpțiuni de conexiune obiect la distanță
	Modul ZI LOC 13:28:25 Luni 04 Oct 2010

o Ecranul "Incendii, defecțiuni"

Opțiuni de conectare a obiectelor de la distanț	ă Incendii și defecțiuni
Nume obiect la distanță	Centrala de incendiu 002
Primiți infor	mații despre incendiu:
Set Rel1/Receiving Fires: D	la
Trimite comen	ızi de foc: Da
Trimite	eți informații despre incendiu: da
Primiți comenzi de fe	pc: da
Primiți informați	i despre erori: da
Trimite comenzi d	e eroare: Da
Trimiteți ir	iformații despre erori: da
Primire comenzi de eroa	re: Da
Note 171 Loc	12,20,25

# o Ecranul "Liste, arhive"











umărul cestora. În t este me și adresa rul pentru iton a șterge Modul ZI LOC **1328:25** Luni. 04 octombrie 2010

Ecranul afișează numărul total de obiecte

conectate și lista acestora. În listă, fiecare obiect este identificat prin nume și adresa CAN. Mutați cursorul pentru

a confirma prin buton

pentru a șterge

obiectul selectat.

1.6.3.3. Meniul "Vizualizare/

Editare obiecte CAN"



Alegerea opțiunii de mai sus permite revizuirea și corectarea, parcurgând meniuri, similare celor descrise mai sus.

Exemplu: Ecranul afișat conține informații pentru trei obiecte conectate. Prin derulare, alegeți ce obiect să reconfigurați.

Configurați obiecte CAN		
Total obiecte CAN conectate: 3		
>> Centrala de incendiu 002	Adresa CAN: 2	
Centrala de incendiu 003	Adresa CAN: 3	
Centrala de incendiu 004	Adresa CAN: 4	
×	-	
Aodul ZI LOC	13:28:25 Luni, 04 octo	ombrie 2010

### 2. Configurare Manu "Configurare/Zone/Întreținere zone la distanță"

Meniul permite setarea zonelor din panourile de control la distanță (obiecte CAN), conectate la acestea Panoul de control astfel încât acestea să provoace activarea ieșirilor alocate zonei respective. La intrarea în meniul "Set Sus/Zone/Întreținere Zone la distanță" apare următoarea fereastră:



Mai întâi adăugați (selectați din panourile de la distanță deja introduse) la panoul de la distanță. La intrarea în meniu, se afișează o listă cu toate panourile de la distanță, conectate la acest panou de control și adresele acestora în rețea.

.

Adăugați pano	ul de la distanță	Configurați zo	ona 2
Pan	ourile de la distanță NU sunt conectate în zonă: 3		
>>	anoul de control al incendiilor 002	Adresa CAN: 2	
	Panoul de control al incendiului 003	Adresa CAN: 3	
	Panoul de control al incendiului 004	Adresa CAN: 4	
X		-	
odul ZI	LOC <b>13:28</b>	3:25 Luni, 04 oc	tombrie 2010

La selectarea unui Panou de control (Exemplu: Panoul de control al incendiilor 02), numărul panourilor de la distanță este redus automat.



După selectarea panourilor de la distanță, deservite de acea zonă, mergeți la meniul "Întreținere panouri de la distanță" unde

apare o fereastră Selectați panoul de control de la distanță, prin care zonele vor fi deservite.

	Întreținere panouri la distanță	Configurați zona 2
	>> Panoul de control al incendiilor 002 Adresa CA	N: 2
	I	
	×	$\leftarrow$
	Modul ZI LOC 13:28:25	Luni, 04 octombrie 2010



În câmpul "Total zone, deservite de către panoul de la distanță" setați numărul de zone ale Panoul de la distanță, deservit de Panoul local.

Acolo unde este necesar pentru deservirea mai multor zone de la Panoul de la distanță și pentru a activa aceleași ieșiri de la Panoul Local, în Panoul Local trebuie realizate zone fictive, de unde

ieșirile care trebuie activate pot fi setate și ieșirile panoului de la distanță pot fi atribuite.

Deconectare panou de la distanță	Configurați zona 2
Total panouri la distanță deservite de zonă: 1	
>> Panoul de control al incendiilor 002	Adresa CAN: 2
_	
×	
Modul ZI Loc 18	8·28·25

În meniul "Deconectare Remote Panel" poate fi efectuată ștergerea panoului de la distanță și respectiv deservirea de către zona setată a panoului local. zona La confirmarea ștergerii, lista de

Panourile de la distanță, deservite de acea zonă sunt actualizate automat.

Deconectare panou	de la distanță		Configurați zona 2	
Numărul total de	panouri de la distanță, de	servite de zonă: 0		
Modul ZI	LOC	13:28:25	Luni, 04 octombrie	2010

Dezvoltarea rețelelor de dispozitive conectate poate deveni uneori o provocare serioasă pentru designeri. De obicei, siteurile au o structură complexă și o logică versatilă. Prin urmare, este necesară o cercetare profundă a abilităților și funcțiilor de rețea ale sistemului de alarmă de incendiu IFS7002 pentru a garanta dezvoltarea unor sisteme care să funcționeze corect și fiabil. Pentru a citi prezentul apendice, trebuie să vă familiarizați anterior cu meniurile centralei de control al incendiilor. După aceea, vă veți configura ușor și rapid sistemul.

Caracteristici generale și considerații relevante pentru dezvoltarea rețelelor de alarmă de incendiu bazate pe IFS7002:

IFS7002 permite conectarea a până la 32 de dispozitive într-o rețea. În cazul obiectelor aflate la distanță pot fi utilizate repetoare, furnizate în fiecare panou de control ca opțiune.

Parametrii de bază care vor fi configurați în fiecare panou de control sunt afișați în figurile următoare. Ar fi util de știut că atunci când se da un nume unui panou de control, vor fi utilizate până la 20 de simboluri.

Când se utilizează repetoare de la obiect la altul, este permis un maximum de 32 de obiecte.

O altă caracteristică specifică este că în rețeaua dezvoltată este disponibil un arbitru care controlează fluxul de date și prioritățile la comunicarea dintre panourile de control. Această caracteristică permite construirea de CAN-uri IFS7002 durabile. Practic, fiecare centrală de control al incendiului poate fi configurată ca un arbitru (adică Master).

Toate celelalte panouri din CAN în curs de dezvoltare vor fi configurate obligatoriu ca Slave.

Un alt termen important este "Obiect conectat". Pentru a face posibilă comunicarea la distanță cu alte panouri de control din rețea, parametrii obiectelor dorite vor fi introduși manual.

Un alt aspect specific este că panoul de control al incendiului, configurat ca Master, va "vedea" toate celelalte comenzi panourile și în configurația lor va fi definită pentru a "vedea" panoul de control Master.

Când centralele comunică fără repetitor, este obligatoriu să selectați Adresa repetitorului: 0 și Tipul conexiunii: Direct (așa cum este afișat în exemple).

Când este utilizat un repetor, se va defini adresa CAN a repetorului și tipul de conexiunea se va face prin repetor.



Name: Building 2 CAN Address: 3 Communication: Slave